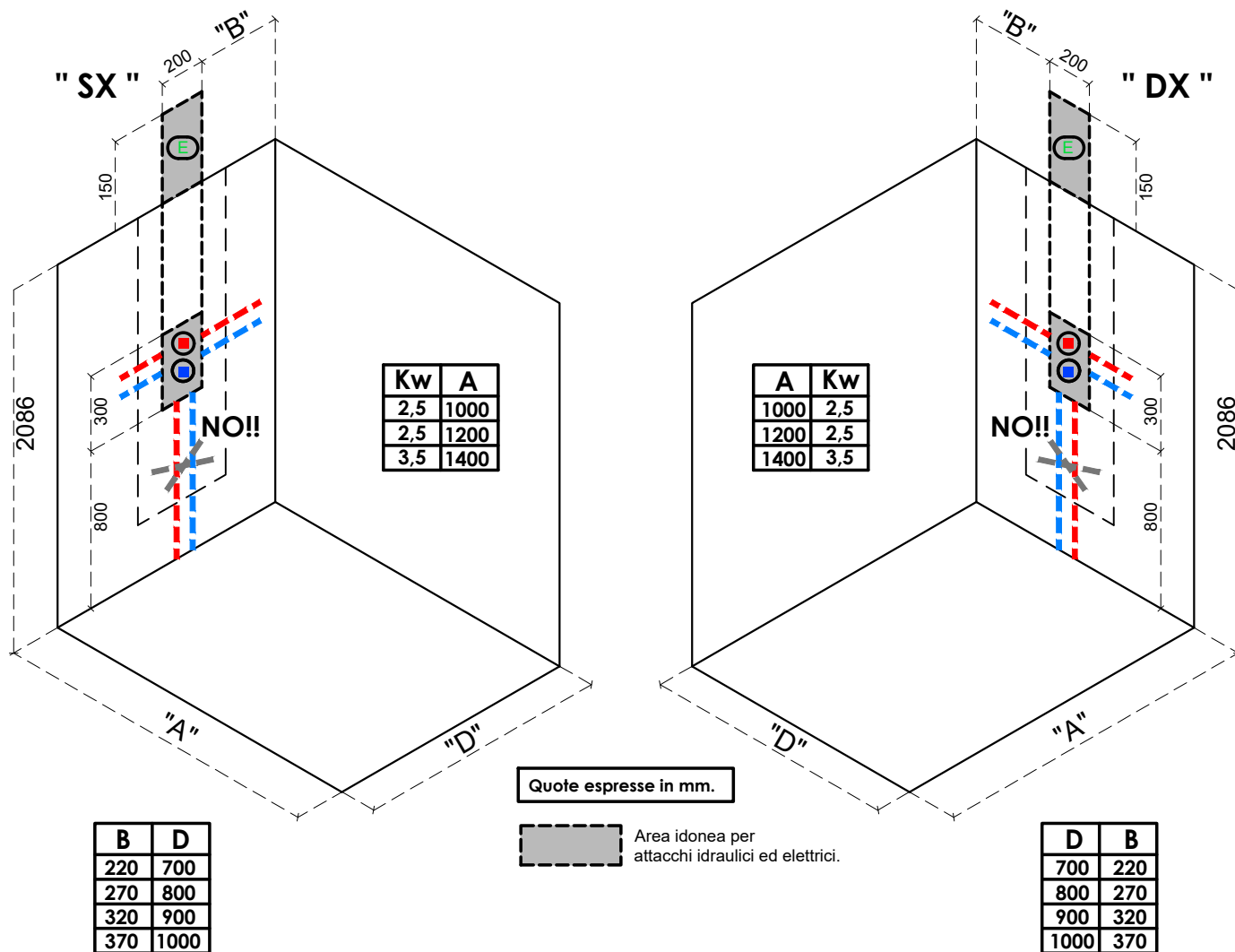


# **SCHEDA TECNICA DI PREINSTALLAZIONE** **Zen Hammam - Idro Pivot " VERSIONE AD ANGOLO "** **Colonna lato corto**

REV.00 Del  
11/04/2023

- - Allaccio acqua calda per rubinetteria gomito ½'
  - - Allaccio acqua fredda per rubinetteria gomito ½'
  - E - Alimentazione elettrica 220-240 V - 50 Hz
- Assorbimento kW 2,50 (A= 1000-1200)  
 Assorbimento kW 3,50 (A= 1400)



## **SICUREZZA ELETTRICA**

Il prodotto presuppone che l'impianto a cui si allaccia ed il locale in cui si installa rispondano ai requisiti di sicurezza previsti da norme e leggi tra i quali si ricorda in particolare:

- Disporre di un dispositivo di protezione differenziale 30 mA secondo la potenza della caldaia.
- Limitazione dei dispositivi elettrici nelle zone (zone 0, 1, 2, 3) dei locali da bagno ed equipotenzialità degli stessi.
- Predisporre un sezionatore di rete con apertura contatti < 3 mm e caratteristiche idonee ai dati nominali del box.
- Predisporre un idoneo sistema di collegamento (tubi, canaline) atto a ospitare cavi con guaina almeno del tipo H05WF3G2,5 tra sezionatore di rete e centralina di comando.
- Uso di materiale elettrico certificato secondo le norme.



- Collegamento equipotenziale: l'apparecchiatura va collegata all'impianto equipotenziale del locale e debitamente fissato all'apposito morsetto presente sul prodotto.

## **INSTALLAZIONE IDRAULICA**

Predisporre gli allacci di alimentazione acqua calda e fredda.

Per il corretto funzionamento del bagno turco e delle multifunzioni l'impianto idrico deve avere le seguenti caratteristiche

- Pressione normale a 3,5 bar.
- Pressione Min/Max di rete da 2 a 5 bar.
- Temperatura di acqua calda a 60° C.
- Portata d'acqua minima 12 l/min.

Si consiglia l'utilizzo di un addolcificatore a monte per evitare la formazione di calcare.

L'allacciamento alla rete idrica va eseguita nel rispetto delle disposizioni di legge e norme vigenti anche in materia di inquinamento delle reti idriche.

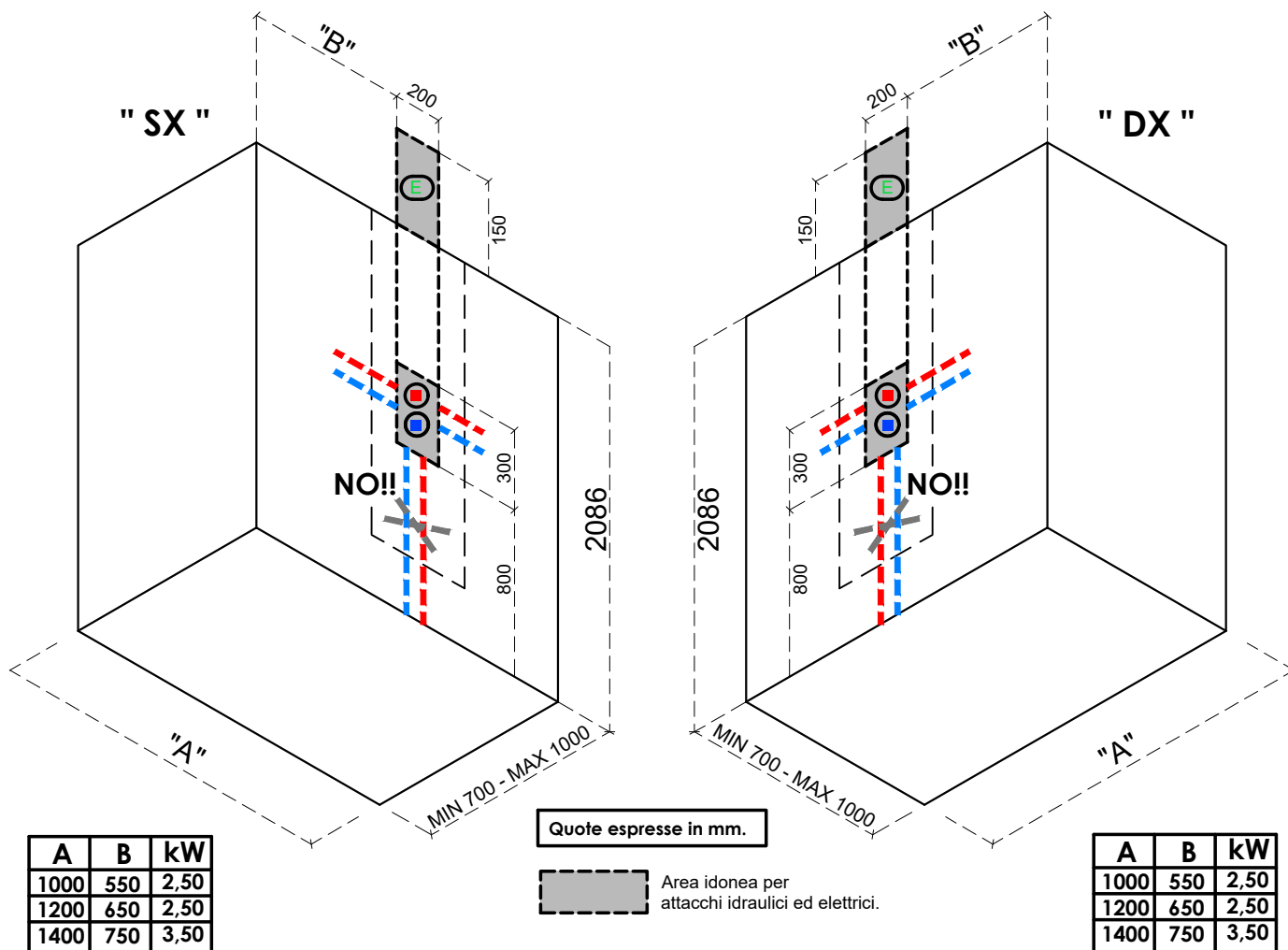
# SCHEMA TECNICA DI PREINSTALLAZIONE

## Zen Hammam - Idro Pivot " VERSIONE AD ANGOLO "

### Colonna lato lungo

REV.04 Del  
11/04/2023

- - Allaccio acqua calda per rubinetteria gomito  $\frac{1}{2}$ '
- - Allaccio acqua fredda per rubinetteria gomito  $\frac{1}{2}$ '
- E - Alimentazione elettrica 220-240 V - 50 Hz  
Assorbimento kW 2,50 (A= 1000-1200)  
Assorbimento kW 3,50 (A= 1400)



#### SICUREZZA ELETTRICA

Il prodotto presuppone che l'impianto a cui si allaccia ed il locale in cui si installa rispondano ai requisiti di sicurezza previsti da norme e leggi tra i quali si ricorda in particolare:

- Disporre di un dispositivo di protezione differenziale 30 mA secondo la potenza della caldaia.
- Limitazione dei dispositivi elettrici nelle zone (zone 0, 1, 2, 3) dei locali da bagno ed equipotenzialità degli stessi.
- Predisporre un sezionatore di rete con apertura contatti < 3 mm e caratteristiche idonee ai dati nominali del box.
- Predisporre un idoneo sistema di collegamento (tubi, canaline) atto a ospitare cavi con guaina almeno del tipo H05WF3G2,5 tra sezionatore di rete e centralina di comando.
- Uso di materiale elettrico certificato secondo le norme.



- Collegamento equipotenziale: l'apparecchiatura va collegata all'impianto equipotenziale del locale e debitamente fissato all'apposito morsetto presente sul prodotto.

#### INSTALLAZIONE IDRAULICA

Predisporre gli allacci di alimentazione acqua calda e fredda.

Per il corretto funzionamento del bagno turco e delle multifunzioni l'impianto idrico deve avere le seguenti caratteristiche

- Pressione normale a 3,5 bar.
- Pressione Min/Max di rete da 2 a 5 bar.
- Temperatura di acqua calda a 60° C.
- Portata d'acqua minima 12 l/min.

Si consiglia l'utilizzo di un addolcificatore a monte per evitare la formazione di calcare.

L'allacciamento alla rete idrica va eseguita nel rispetto delle disposizioni di legge e norme vigenti anche in materia di inquinamento delle reti idriche.

# ZEN HAMMAM - IDRO PIVOT

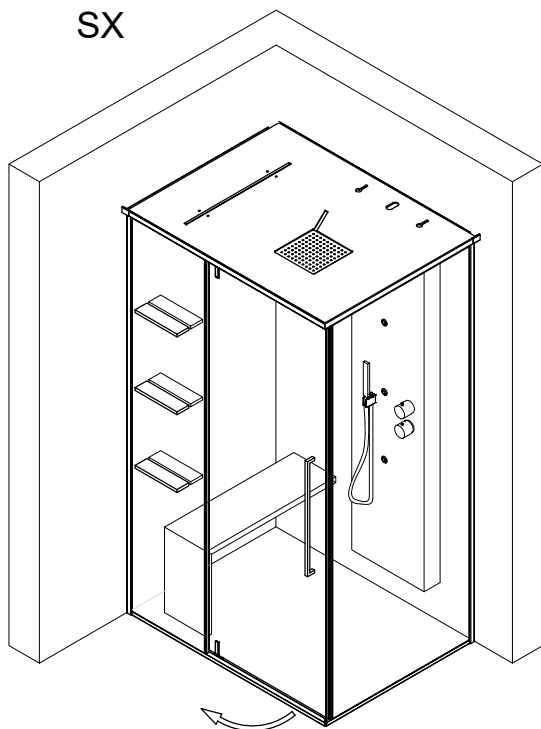
1

## Angolo - Colonna Lato Lungo + Pannelli rivestimento

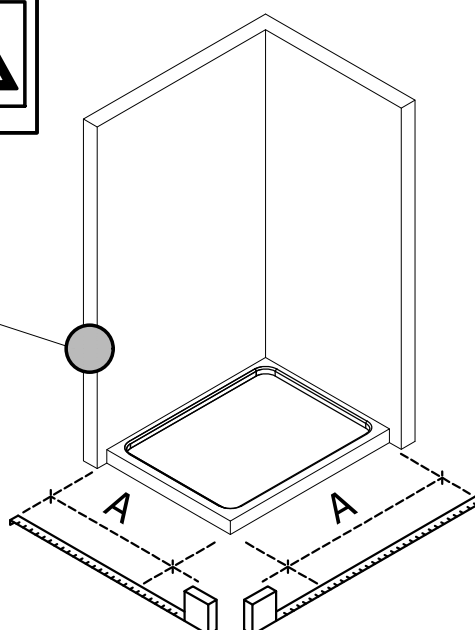
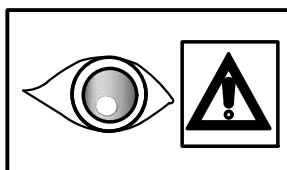
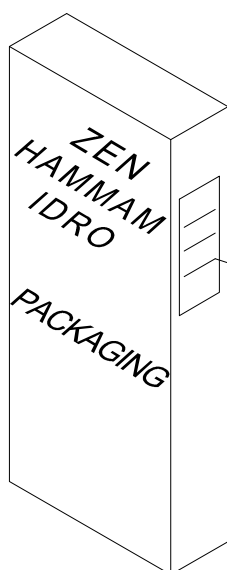
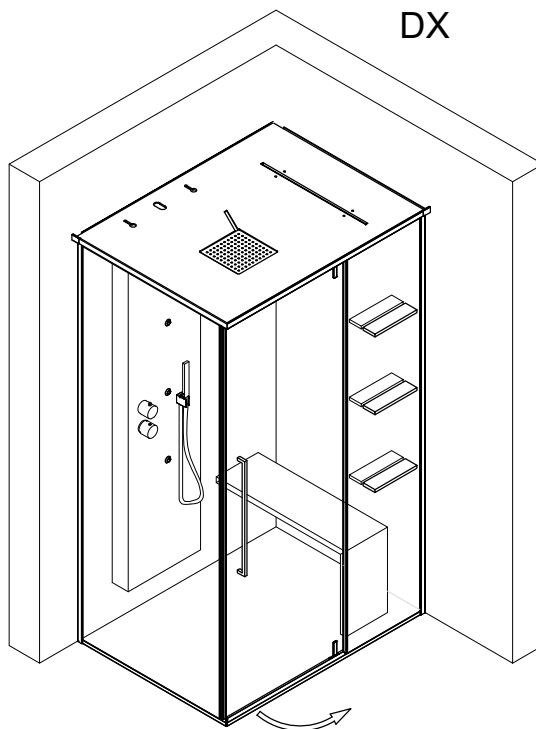
I Istruzioni di montaggio  
GB Installation instruction  
D Installationsanleitung  
E Instrucciones de montaje  
F Instructions de montage

COD. 21407  
Rev. 04  
02/05/2023

ZEN HAMMAM - IDRO  
SX



ZEN HAMMAM - IDRO  
DX



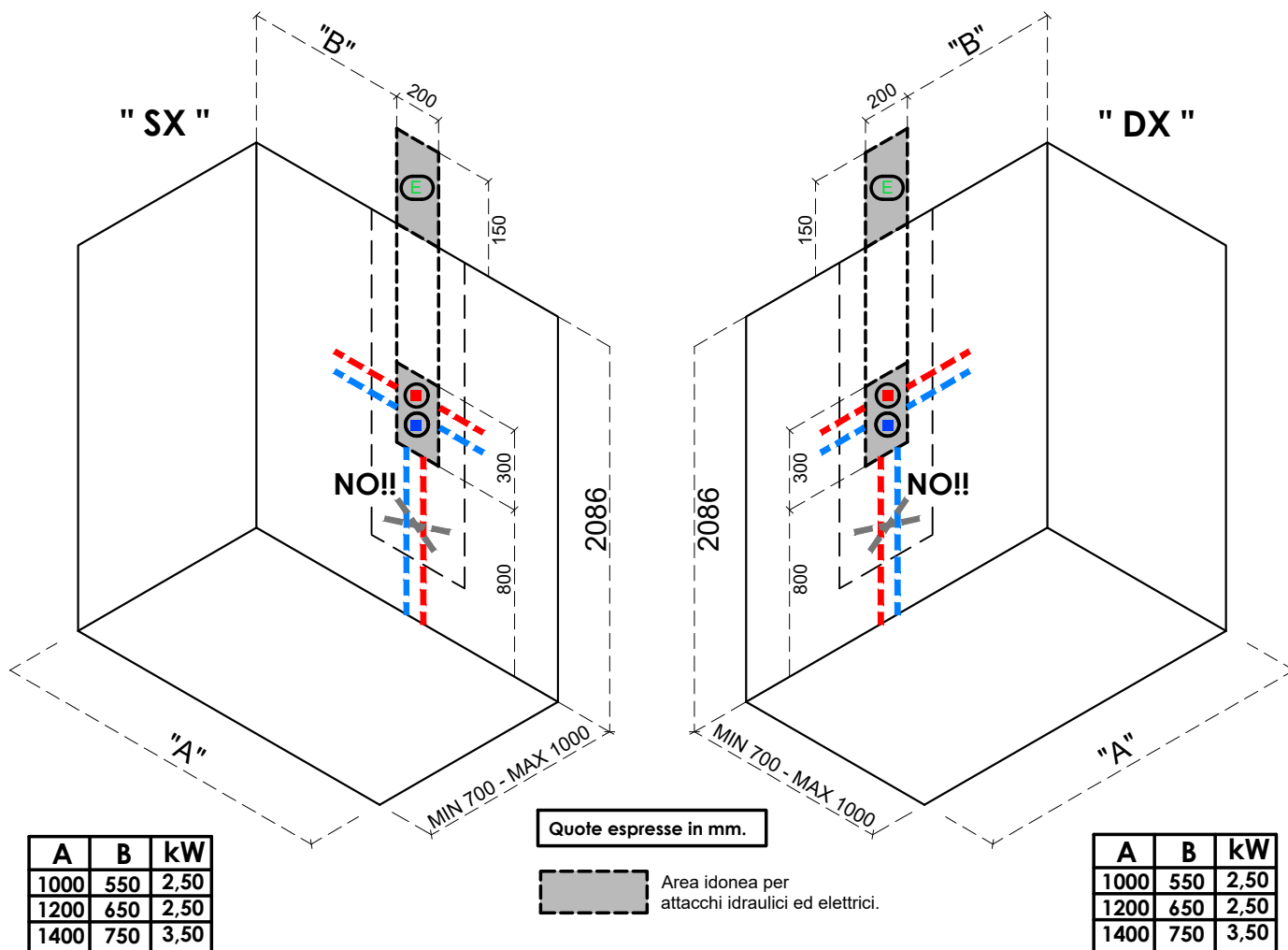
# SCHEMA TECNICA DI PREINSTALLAZIONE

## Zen Hammam - Idro Pivot " VERSIONE AD ANGOLO "

### Colonna lato lungo

REV.04 Del  
11/04/2023

- - Allaccio acqua calda per rubinetteria gomito  $\frac{1}{2}$ '
- - Allaccio acqua fredda per rubinetteria gomito  $\frac{1}{2}$ '
- E - Alimentazione elettrica 220-240 V - 50 Hz  
Assorbimento kW 2,50 (A= 1000-1200)  
Assorbimento kW 3,50 (A= 1400)



#### SICUREZZA ELETTRICA

Il prodotto presuppone che l'impianto a cui si allaccia ed il locale in cui si installa rispondano ai requisiti di sicurezza previsti da norme e leggi tra i quali si ricorda in particolare:

- Disporre di un dispositivo di protezione differenziale 30 mA secondo la potenza della caldaia.
- Limitazione dei dispositivi elettrici nelle zone (zone 0, 1, 2, 3) dei locali da bagno ed equipotenzialità degli stessi.
- Predisporre un sezionatore di rete con apertura contatti < 3 mm e caratteristiche idonee ai dati nominali del box.
- Predisporre un idoneo sistema di collegamento (tubi, canaline) atto a ospitare cavi con guaina almeno del tipo H05WF3G2,5 tra sezionatore di rete e centralina di comando.
- Uso di materiale elettrico certificato secondo le norme.



- Collegamento equipotenziale: l'apparecchiatura va collegata all'impianto equipotenziale del locale e debitamente fissato all'apposito morsetto presente sul prodotto.

#### INSTALLAZIONE IDRAULICA

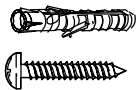
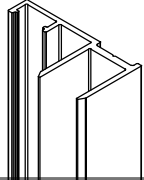
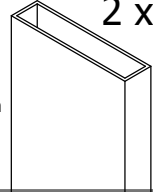
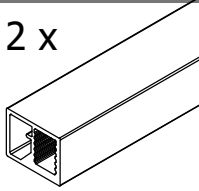
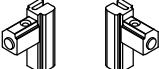
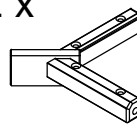
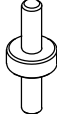
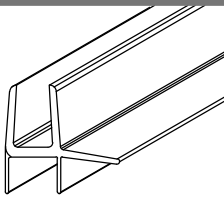
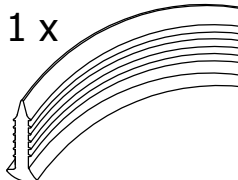
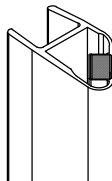
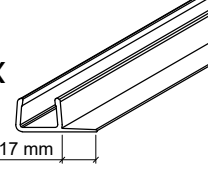
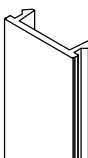
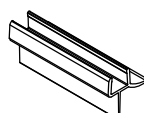
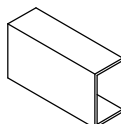
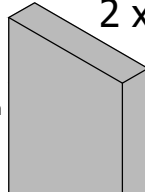
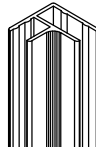
Predisporre gli allacci di alimentazione acqua calda e fredda.

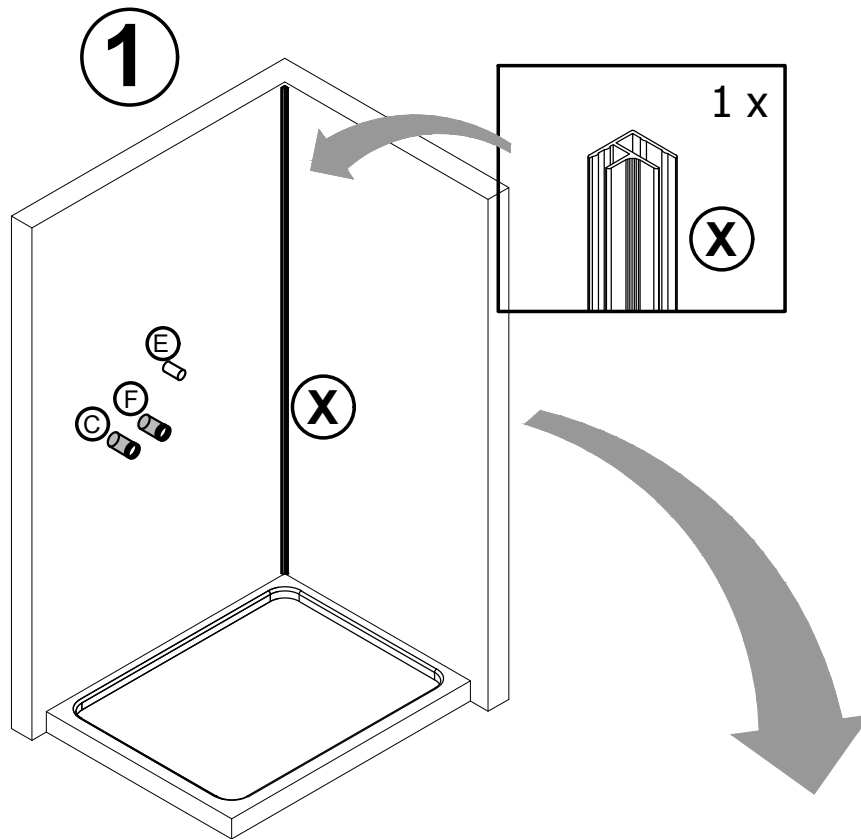
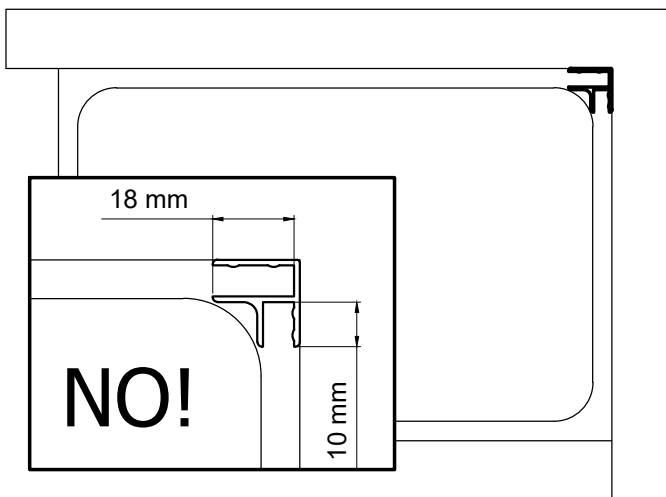
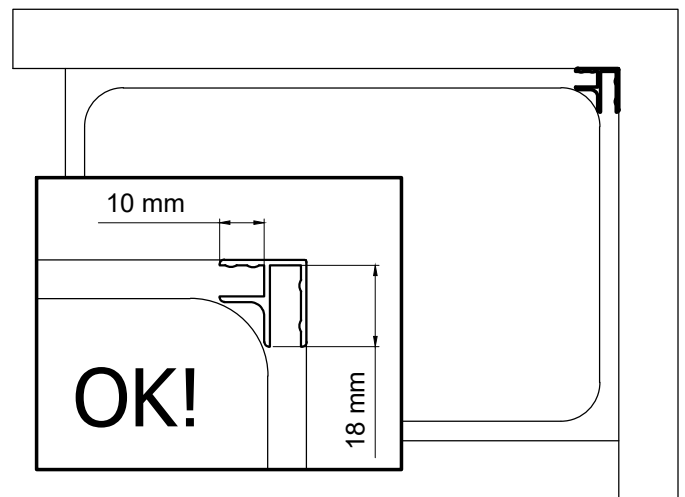
Per il corretto funzionamento del bagno turco e delle multifunzioni l'impianto idrico deve avere le seguenti caratteristiche

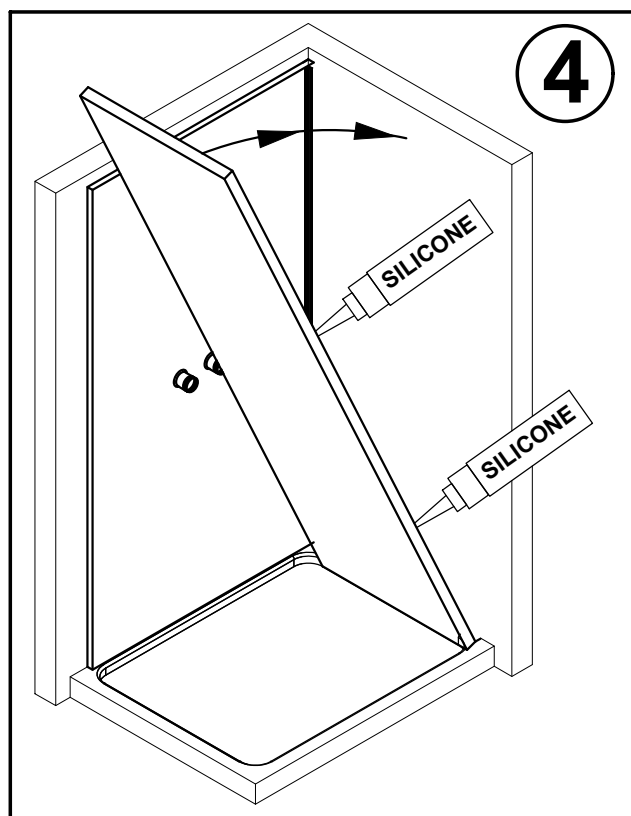
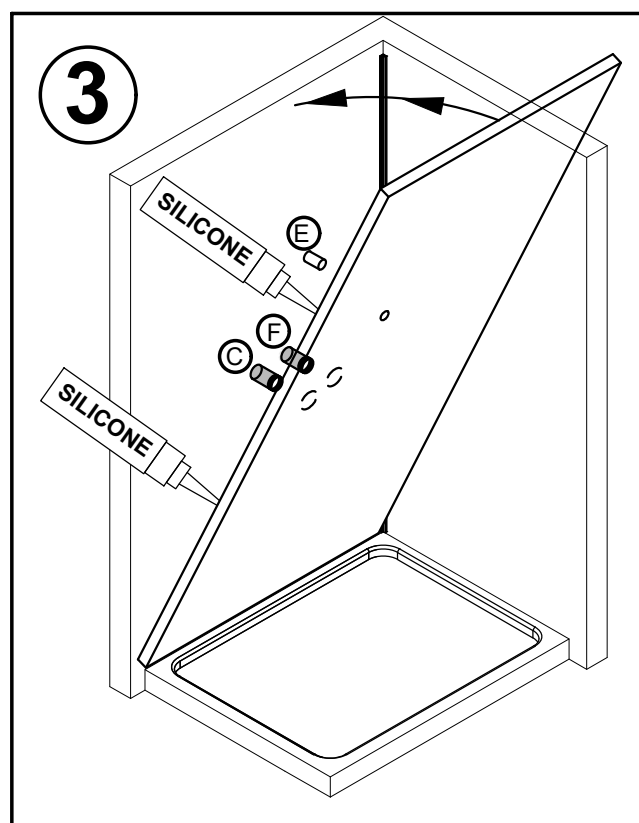
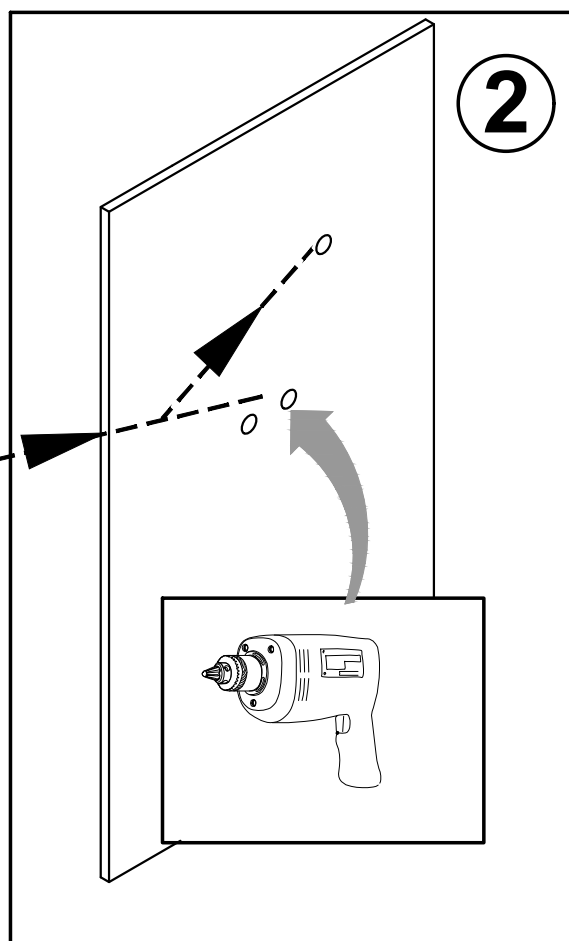
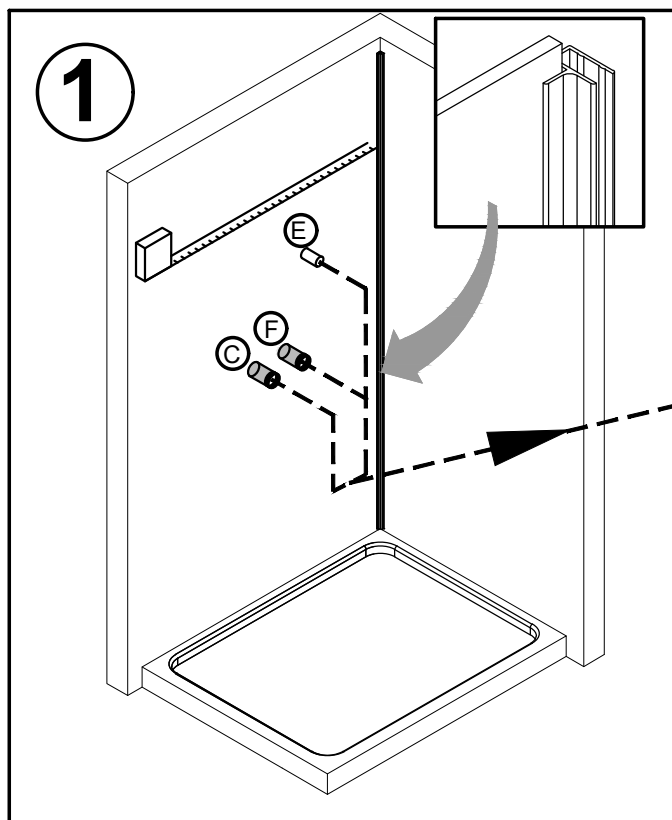
- Pressione normale a 3,5 bar.
- Pressione Min/Max di rete da 2 a 5 bar.
- Temperatura di acqua calda a 60° C.
- Portata d'acqua minima 12 l/min.

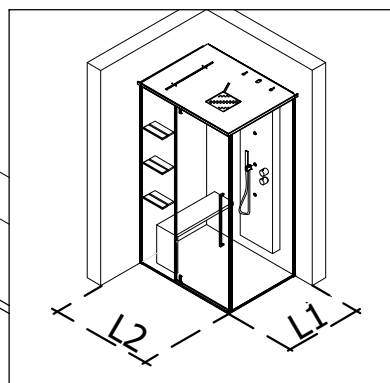
Si consiglia l'utilizzo di un addolcificatore a monte per evitare la formazione di calcare.

L'allacciamento alla rete idrica va eseguita nel rispetto delle disposizioni di legge e norme vigenti anche in materia di inquinamento delle reti idriche.

|                                                                                                                   |                                                                                                                    |                                                                                                                              |                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b><br>6 x<br><br>3.9x50    | <b>B</b><br>2 x<br>               | <b>C</b><br>2 x<br>Aluminium<br>50x10<br>  | <b>D</b><br>2 x<br>                     |
| <b>E</b><br>1 X SX<br>1 X DX<br> | <b>F</b><br>10 x<br>2,9 x 13<br>  | <b>G</b><br>2 x<br>                        | <b>H</b><br>2 x<br>                     |
| <b>I</b><br>3 x<br>M5x15<br>     | <b>J</b><br>1 x<br>              | <b>K</b><br>1 x<br>3.5x19<br>               | <b>L</b><br>1 x<br>                    |
| <b>M</b><br>2 x<br>            | <b>N</b><br>6 x<br>3,9 x 13<br> | <b>O</b><br>2 x<br>17 mm<br>             | <b>P</b><br>M4x60<br>2 x<br>M4x60<br> |
| <b>Q</b><br>4 x<br>            | <b>R</b><br>1 x<br>             | <b>S</b><br>2 x<br>                      | <b>T</b><br>                          |
| <b>U</b><br>3 x<br>3.5x32<br>  | <b>V</b><br>5x16<br>3 x<br>     | <b>W</b><br>2 x<br>Aluminium<br>50x6<br> | <b>X</b><br>1 x<br>                   |
| <b>Y</b><br>                                                                                                      | <b>Z</b><br>                                                                                                       |                                                                                                                              |                                                                                                                            |

**NO!****OK!**



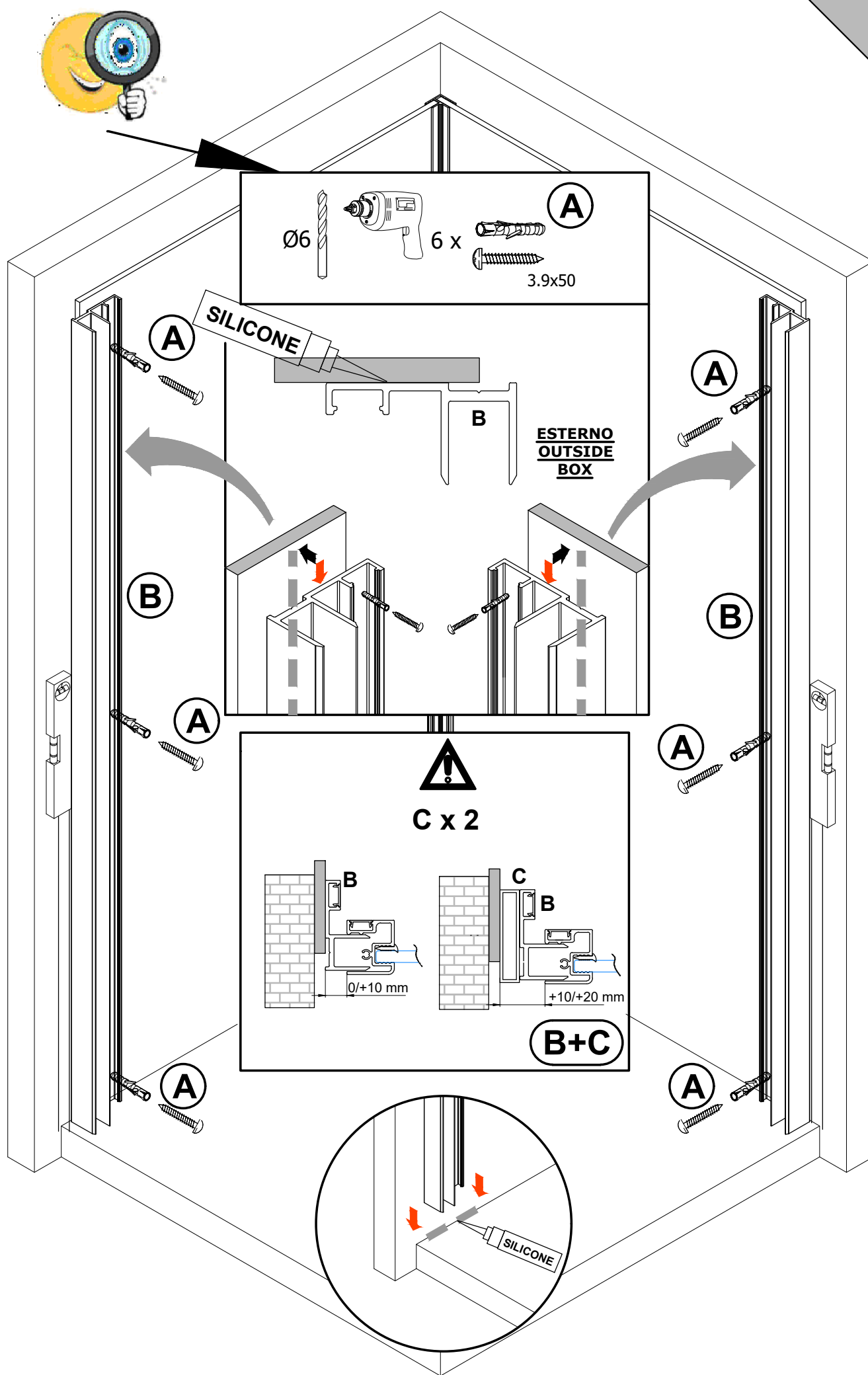


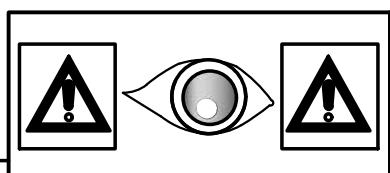
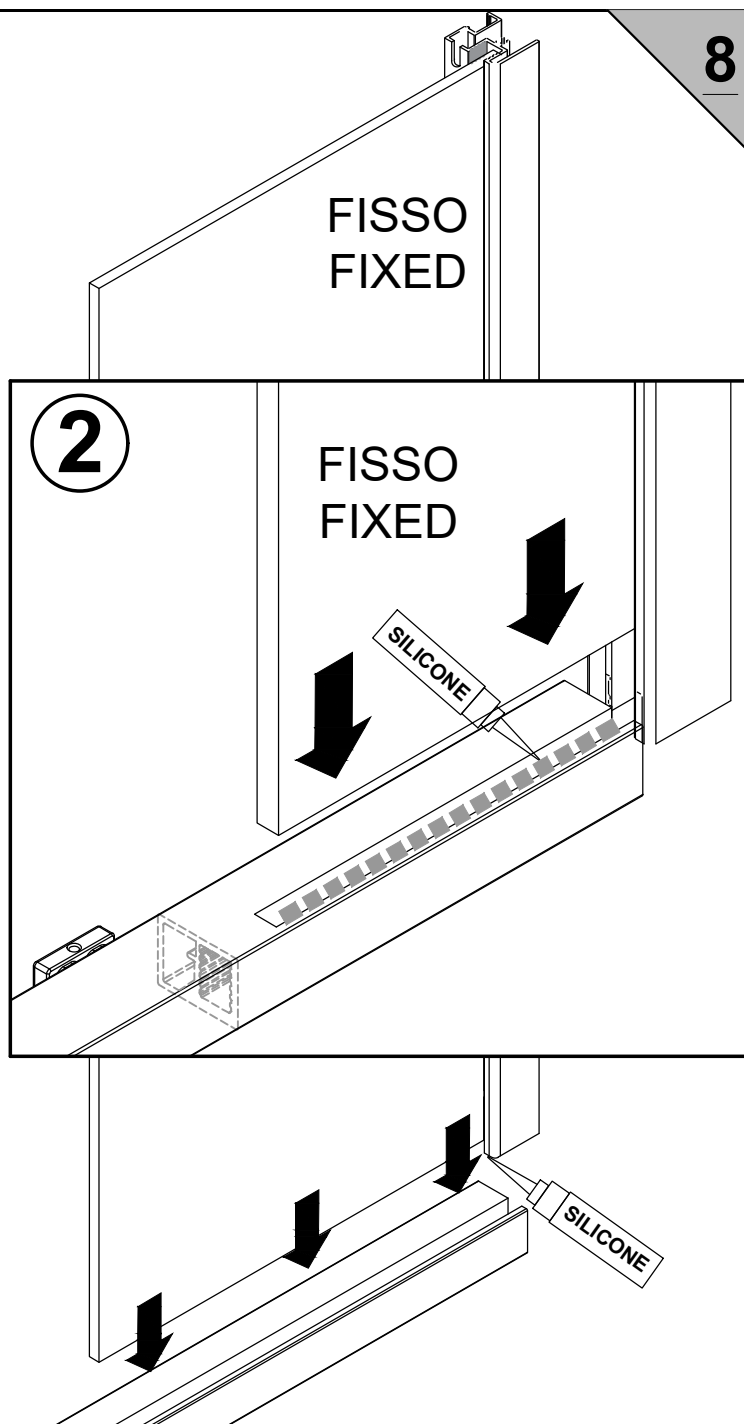
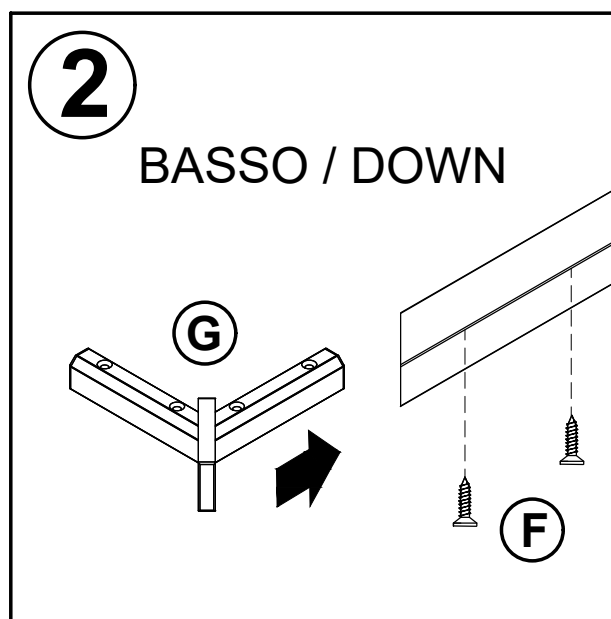
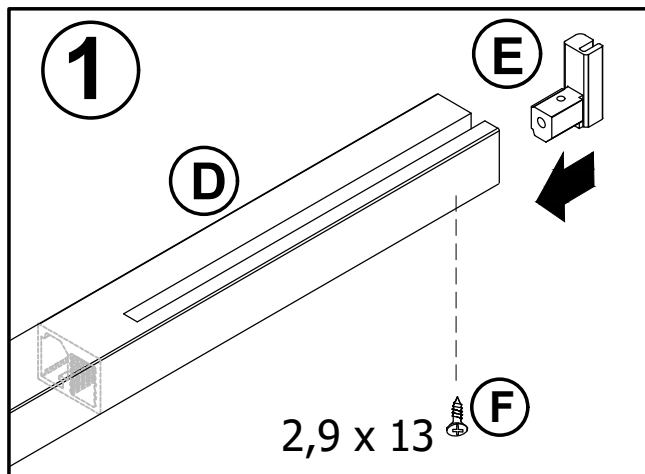
"L1" BOX -6MM

| Cod.    | "L2" mm | "L1" mm |
|---------|---------|---------|
| ZHA0107 | 98-100  | 68-70   |
| ZHA0108 | 98-100  | 78-80   |
| ZHA0128 | 118-120 | 78-80   |
| ZHA0148 | 138-140 | 78-80   |
| ZHA0109 | 98-100  | 88-90   |
| ZHA0129 | 118-120 | 88-90   |
| ZHA0149 | 138-140 | 88-90   |
| ZHA0141 | 138-140 | 98-100  |

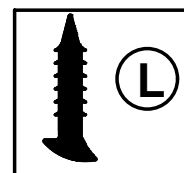
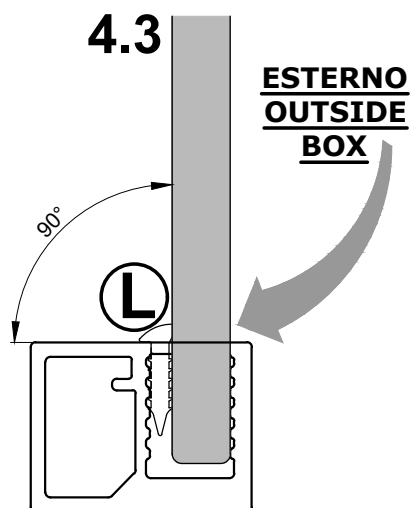
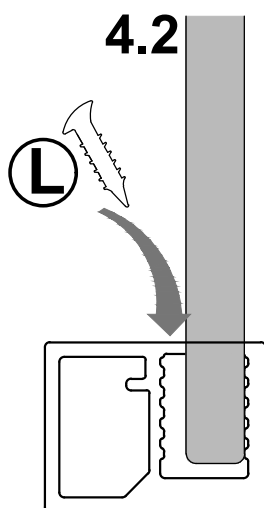
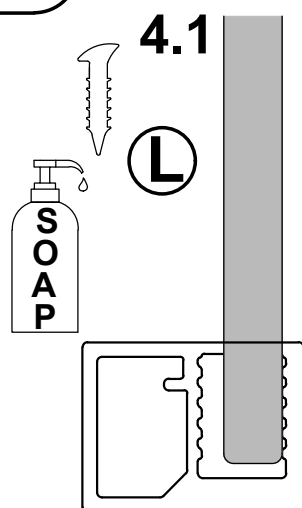
"L2" BOX -6MM

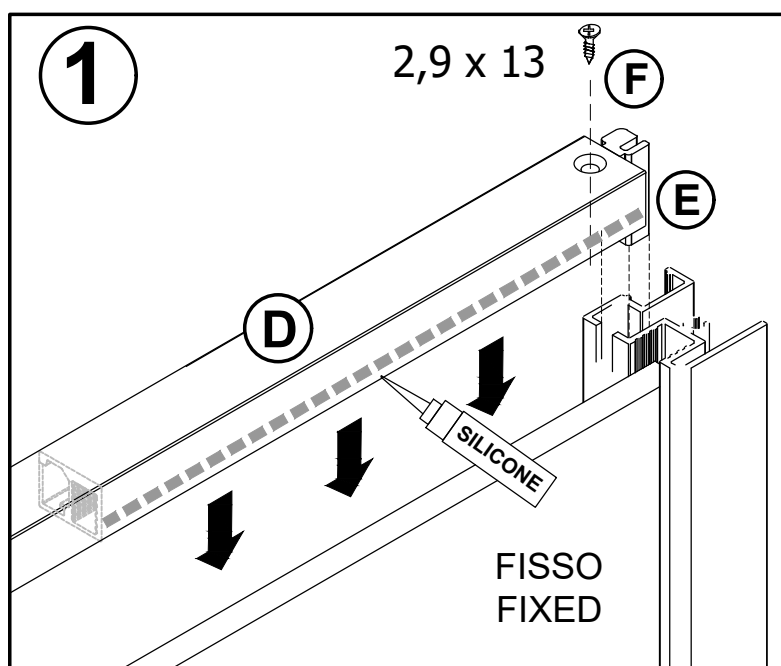




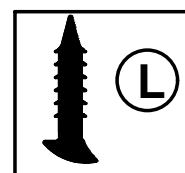
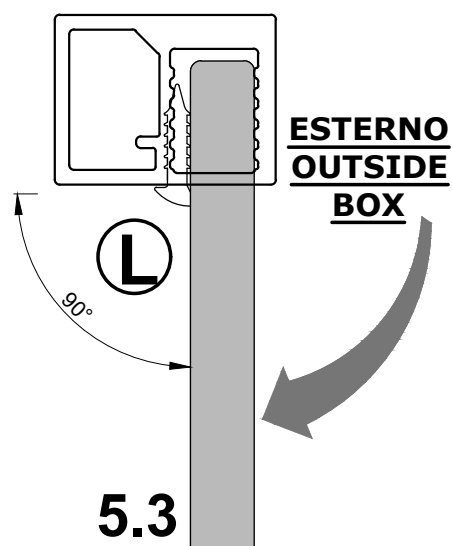
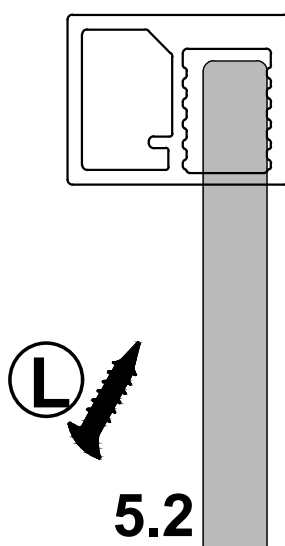
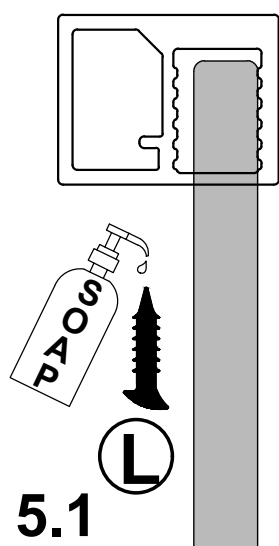


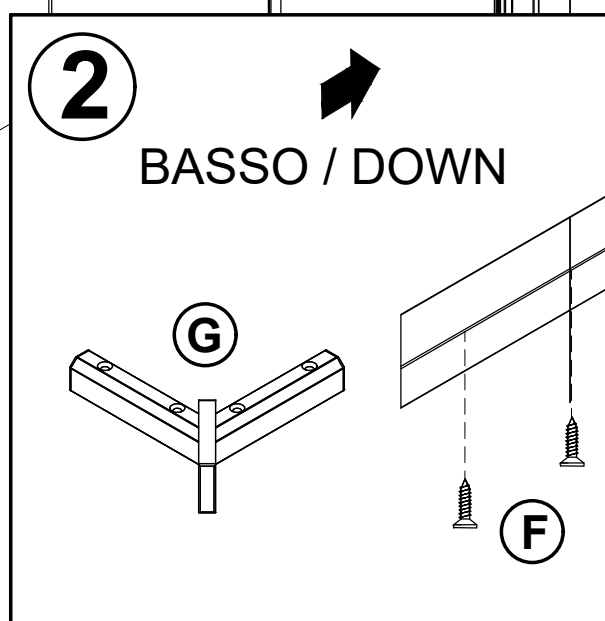
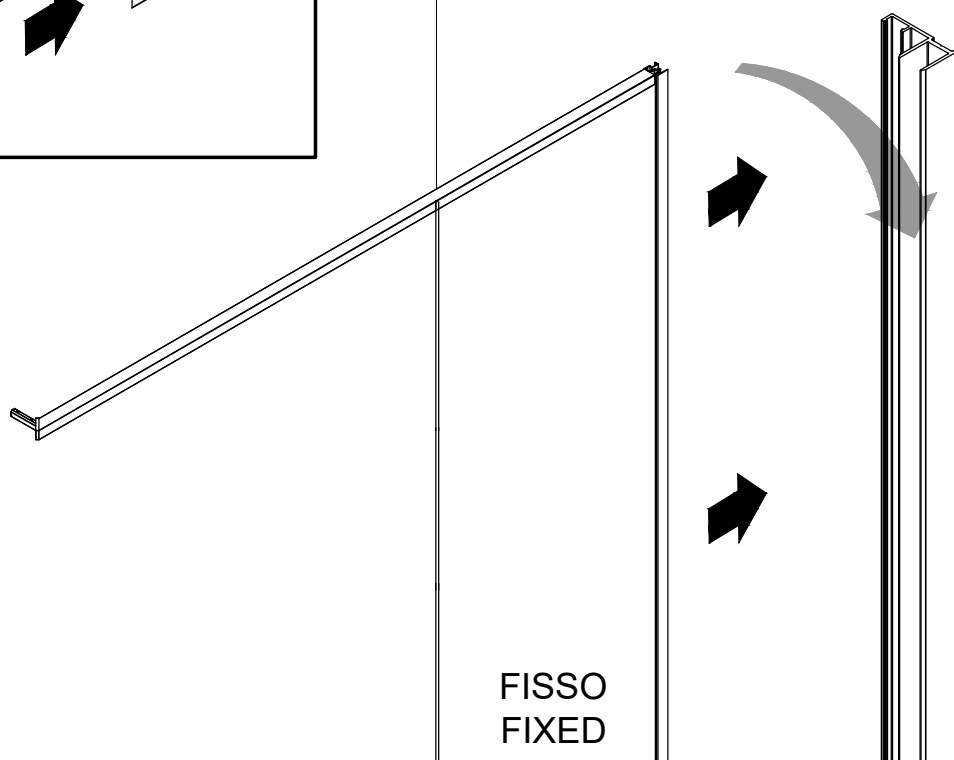
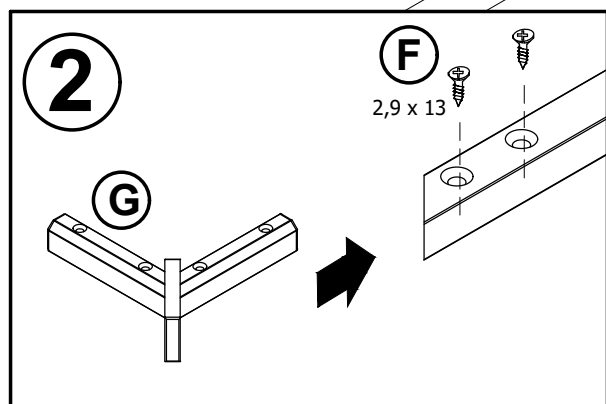
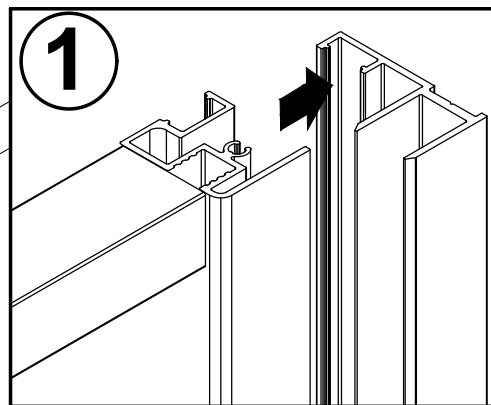
**4A**

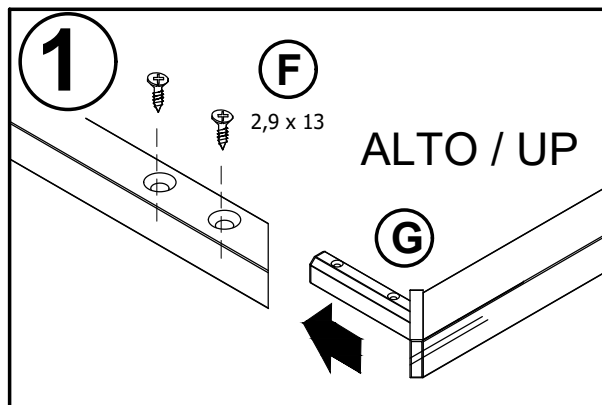




**2**

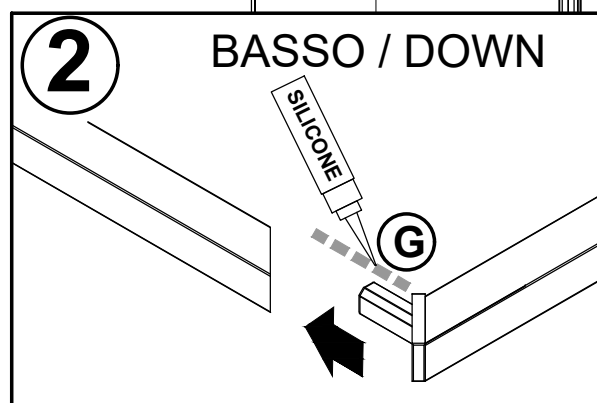


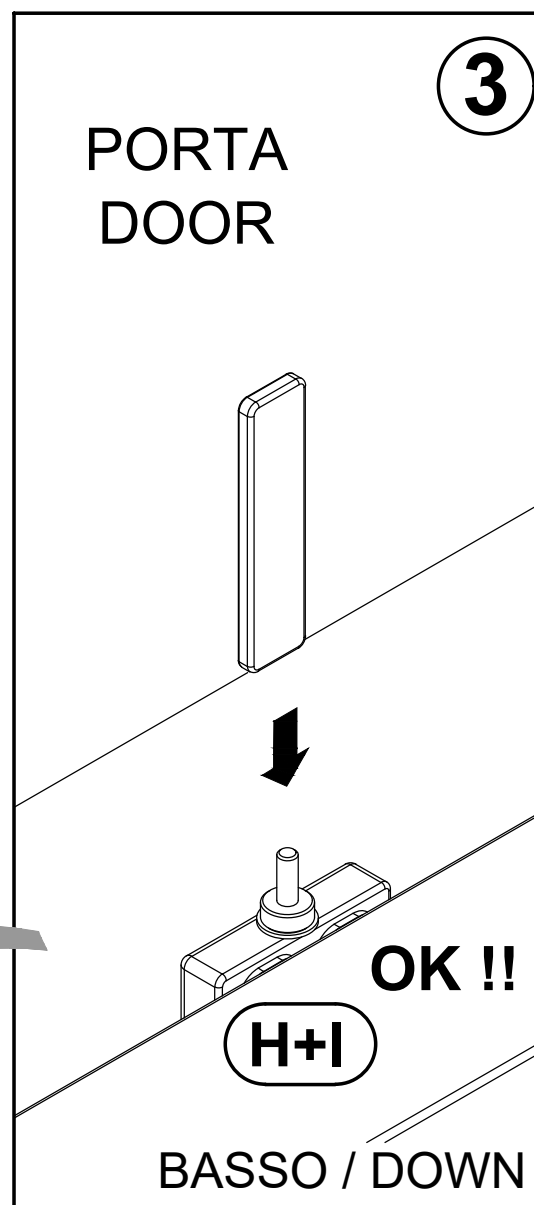
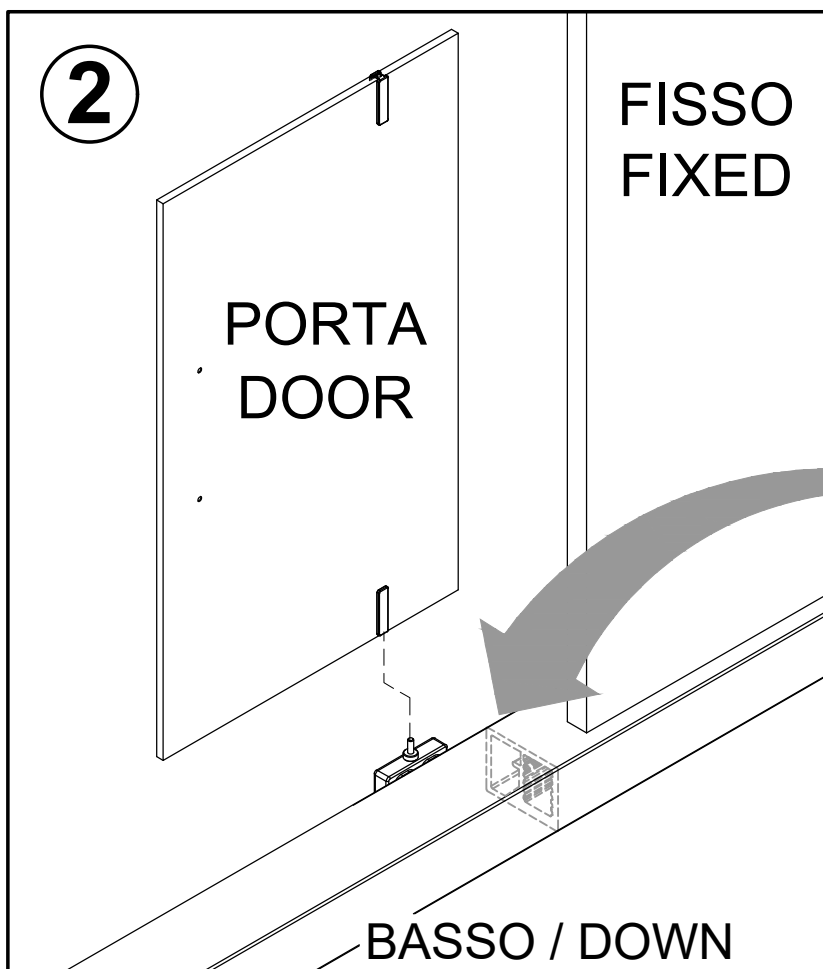
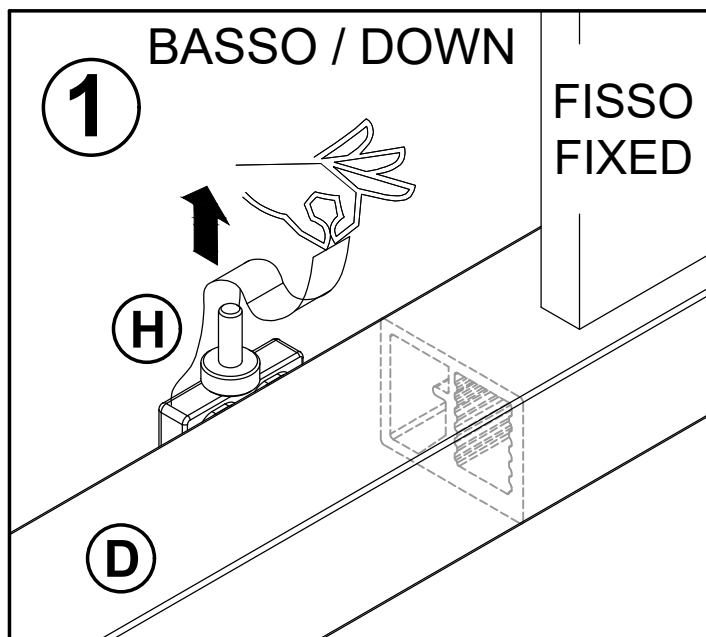


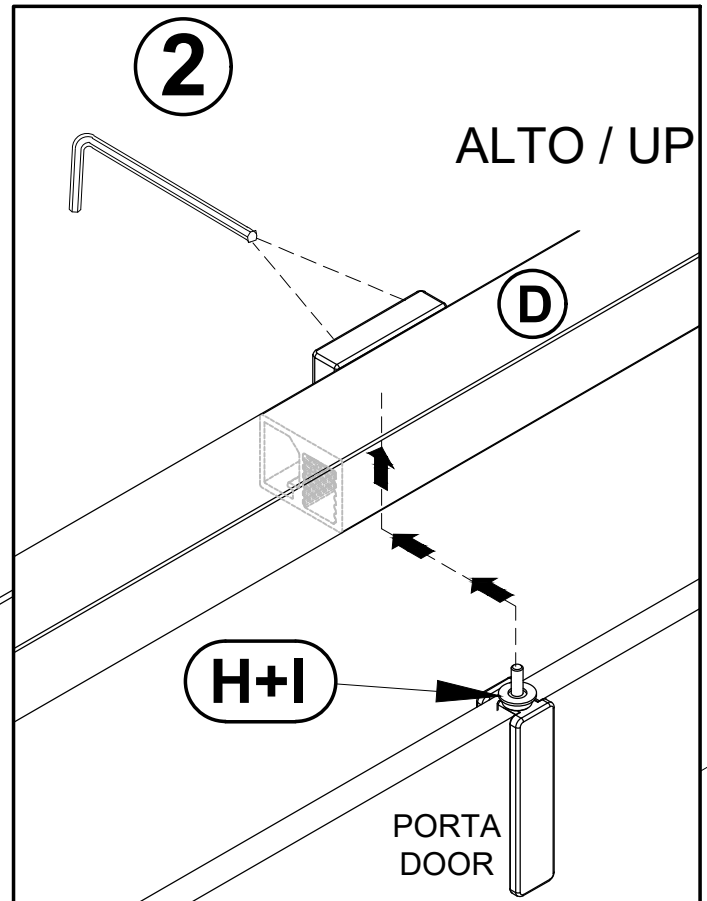
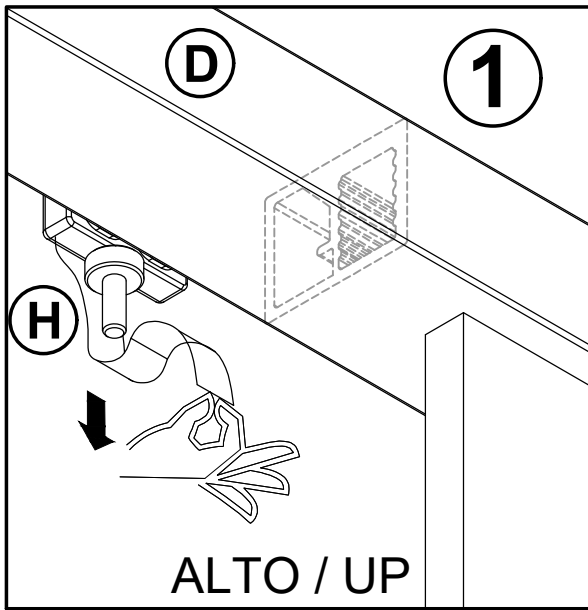


**FISSO  
FIXED**

**FISSO  
FIXED**



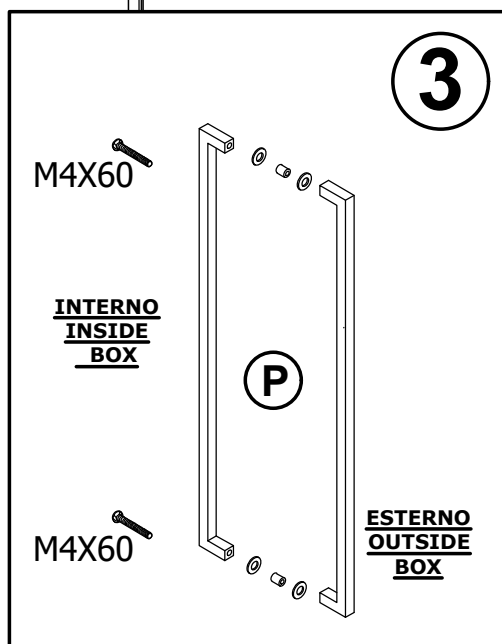


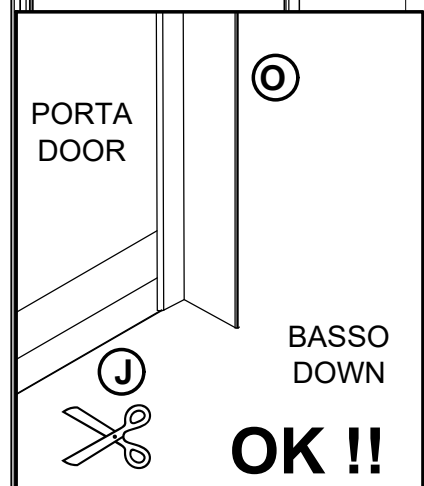
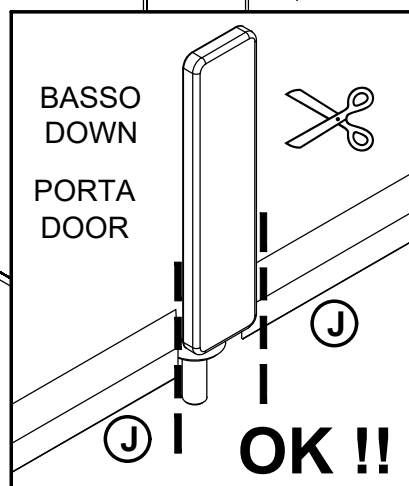
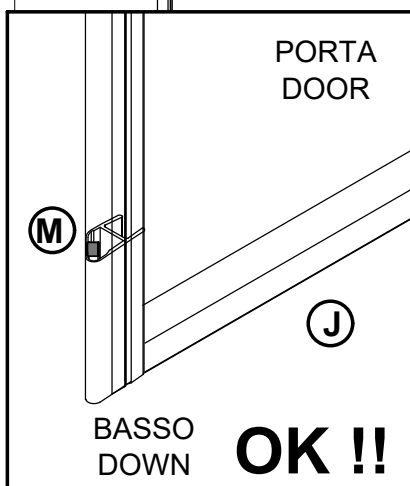
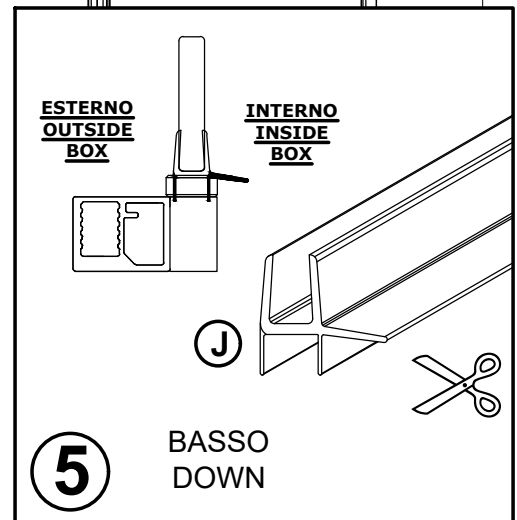
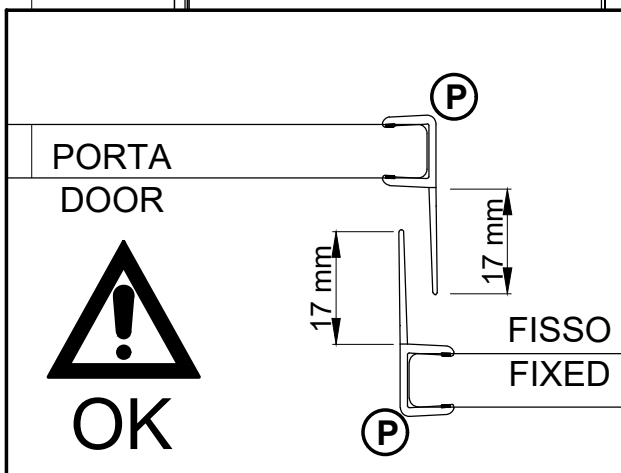
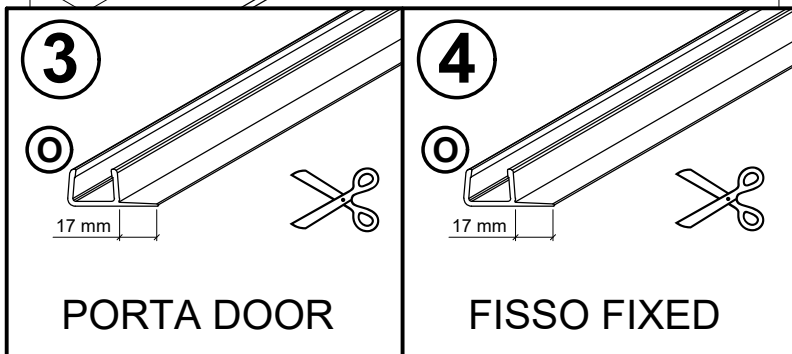
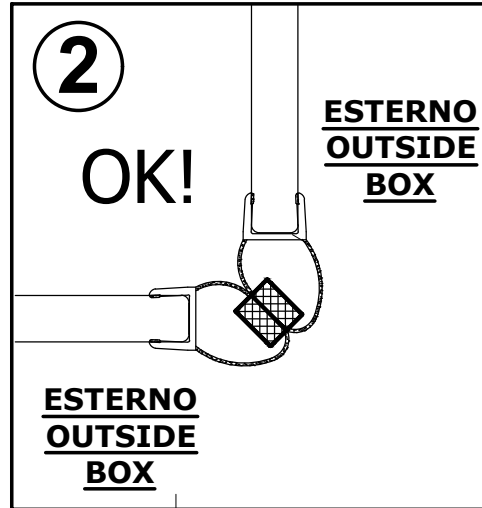
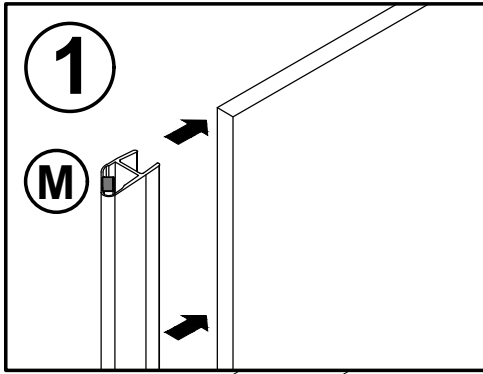


FISSO  
FIXED

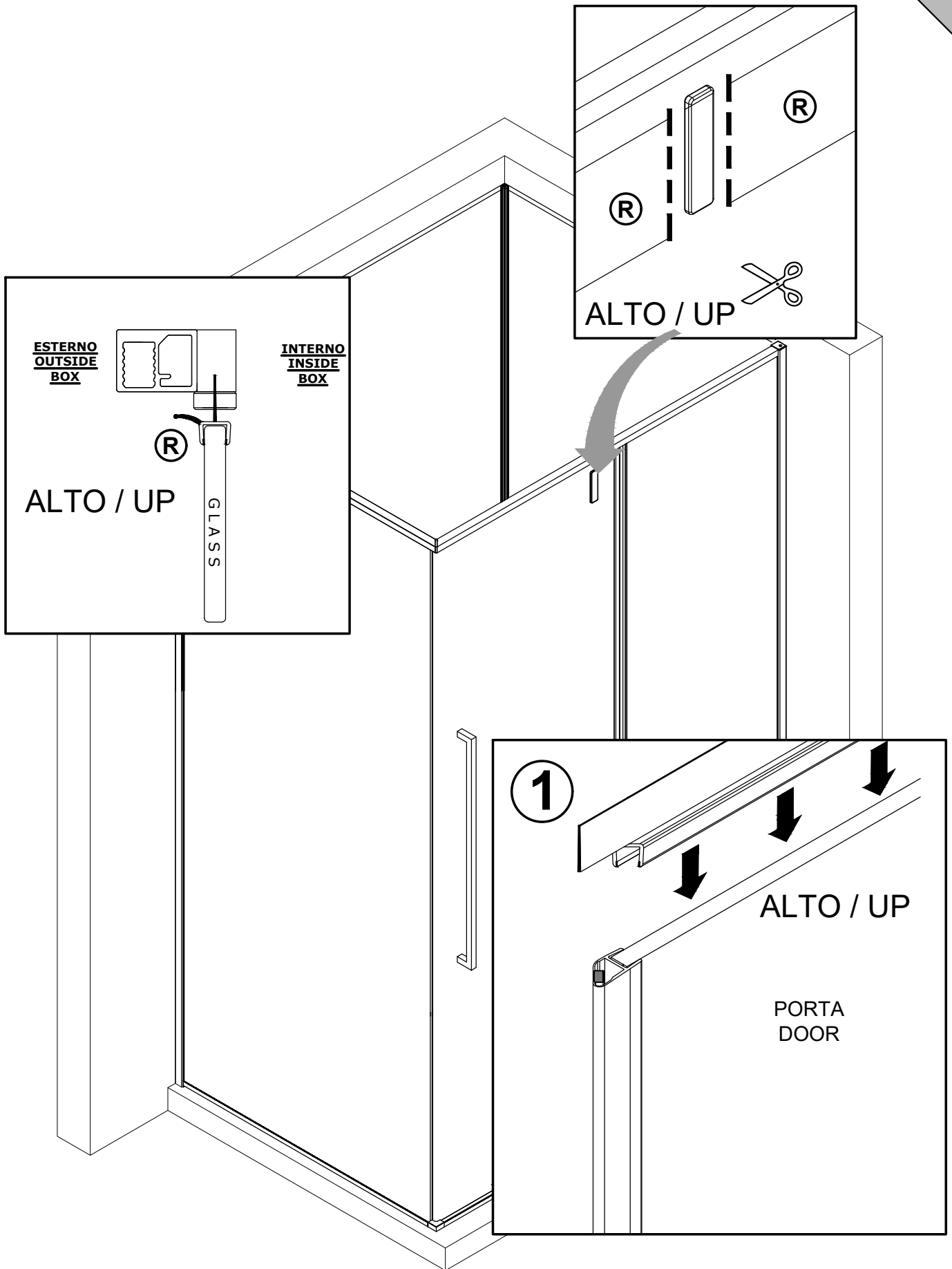
PORTA  
DOOR

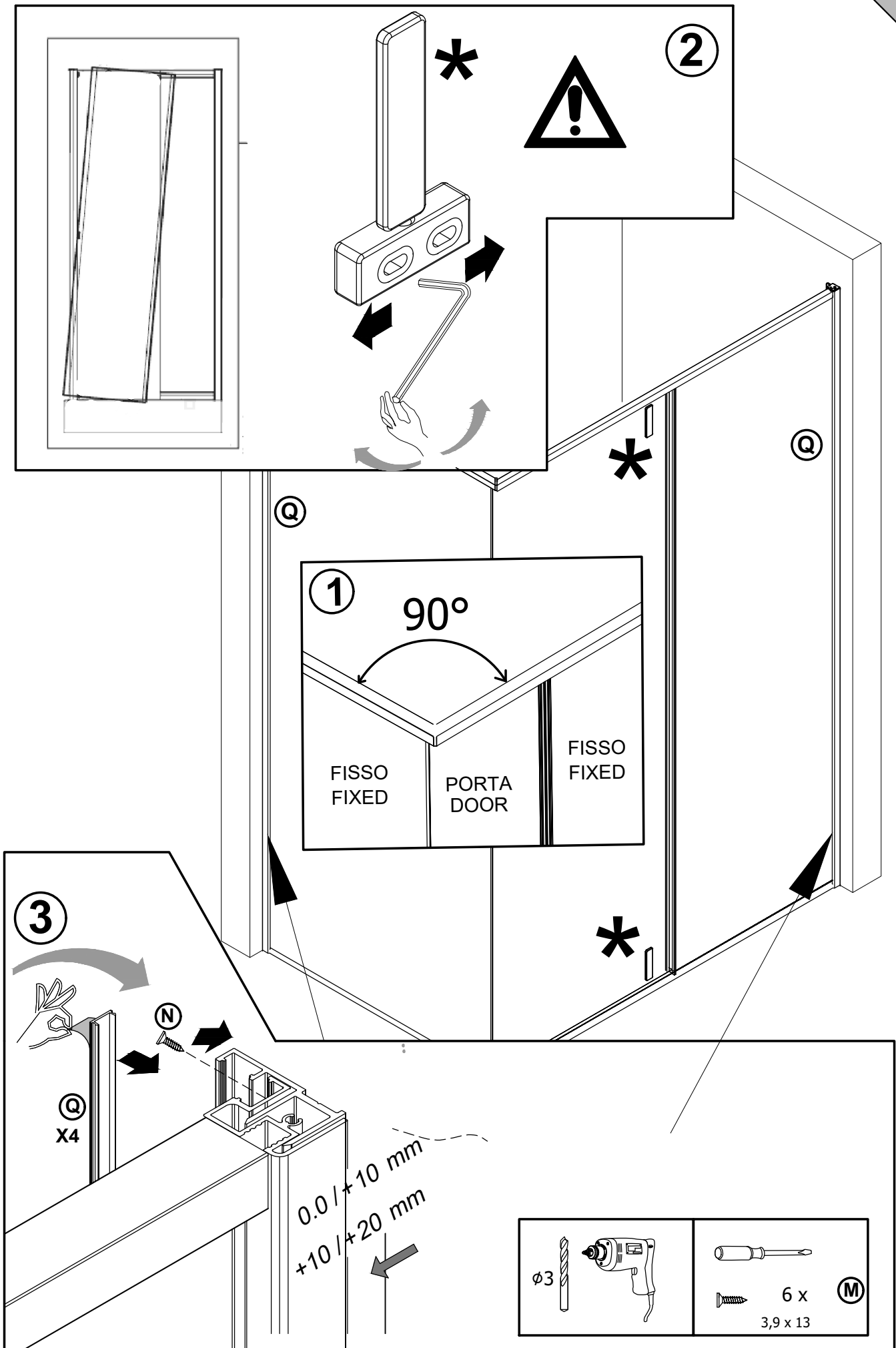
FISSO  
FIXED

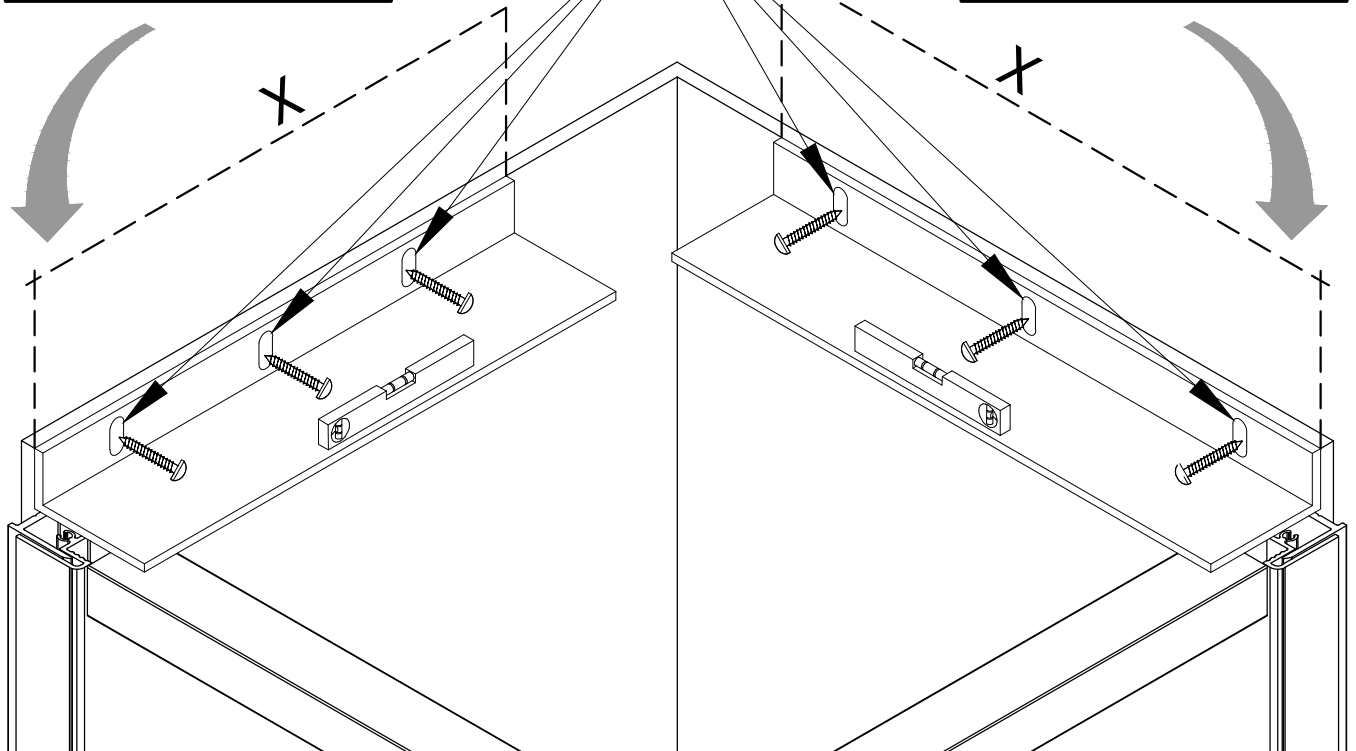
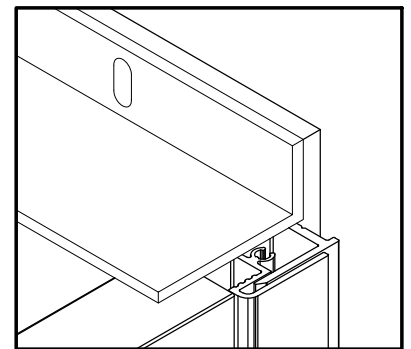
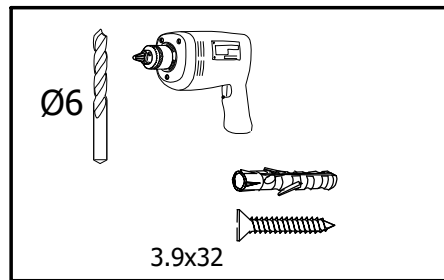
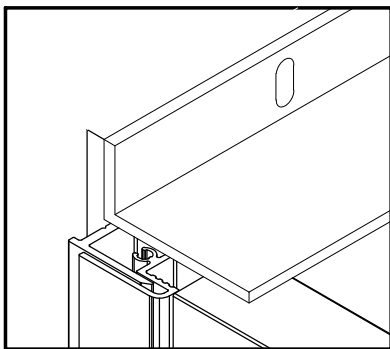
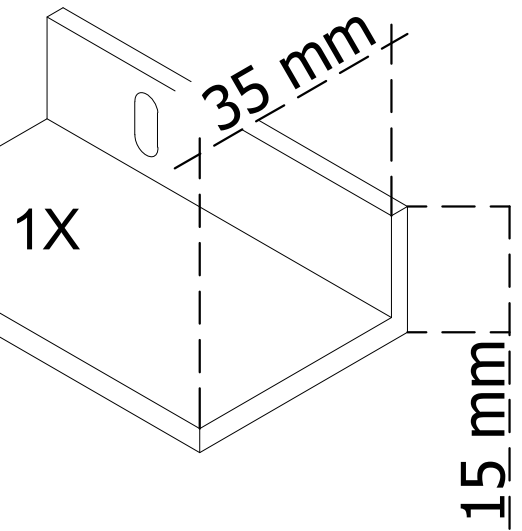
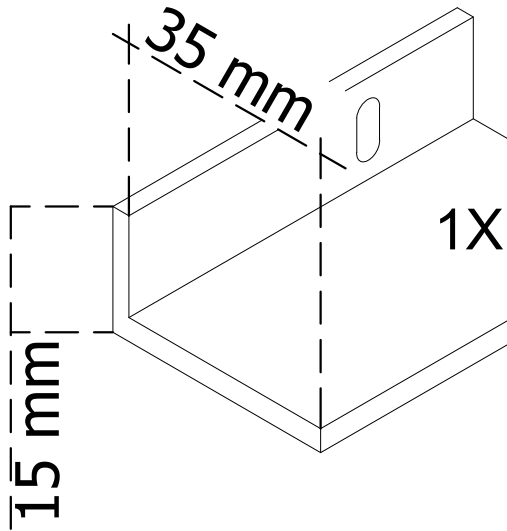


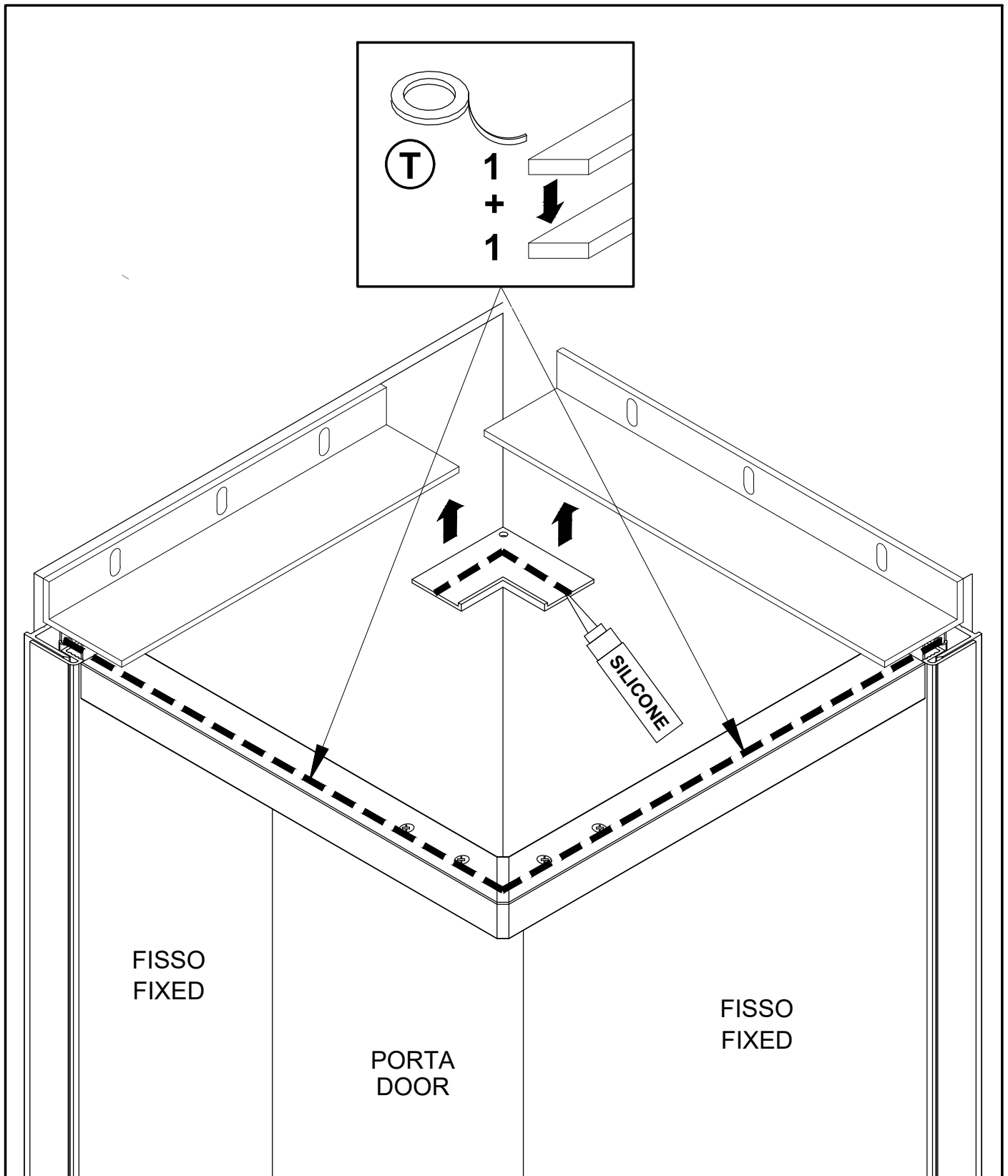
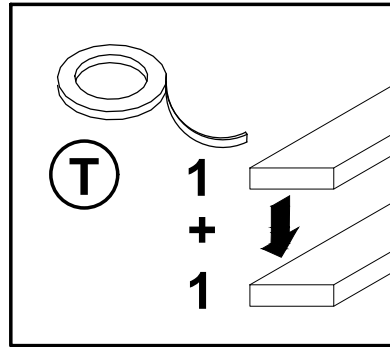


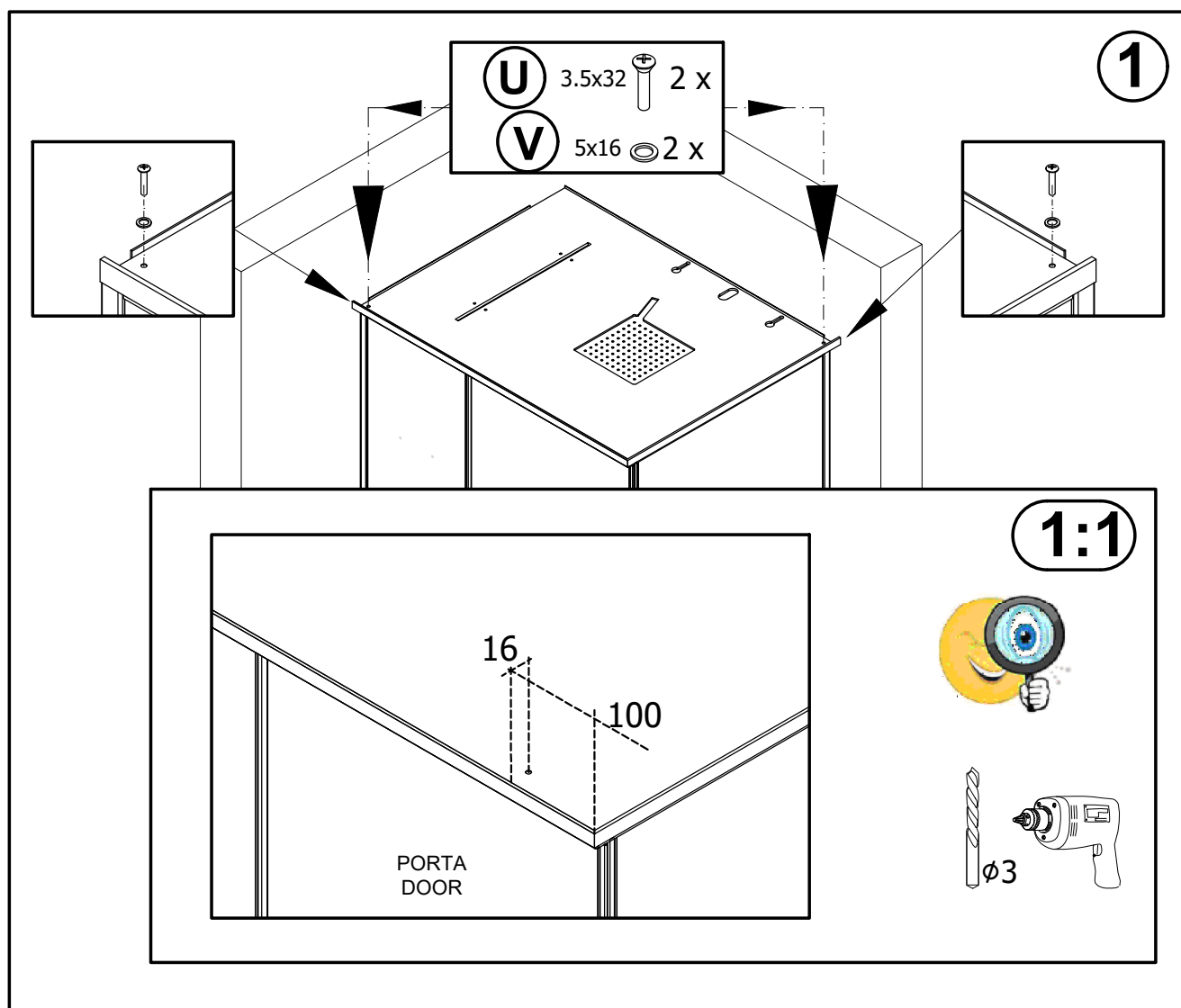




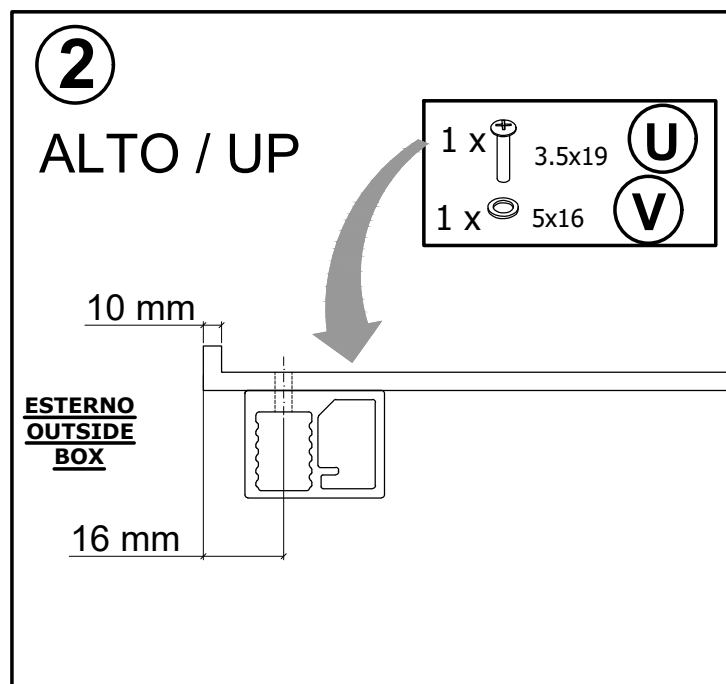
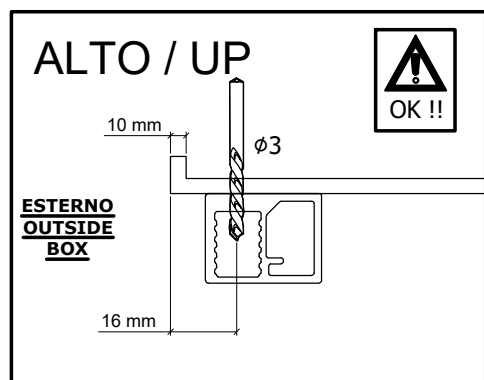
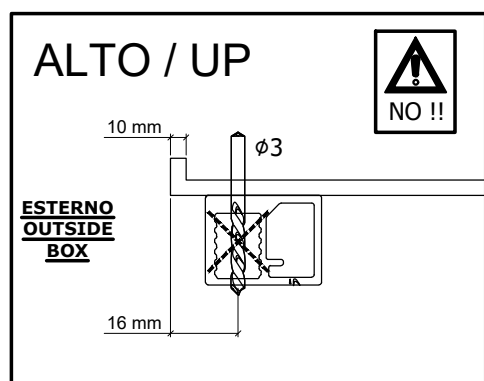




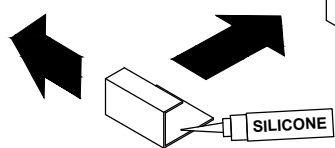




FORARE PARTE PROFILO SENZA VETRO !



1



S

S

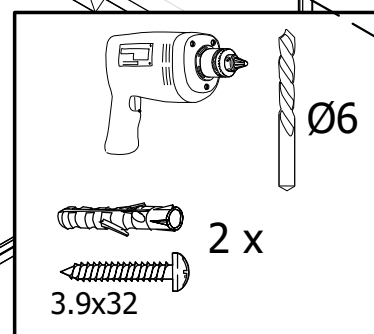
S

OK!

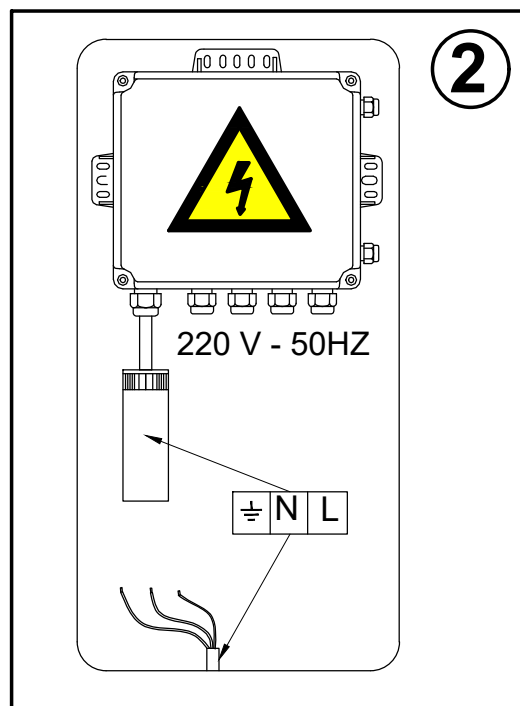
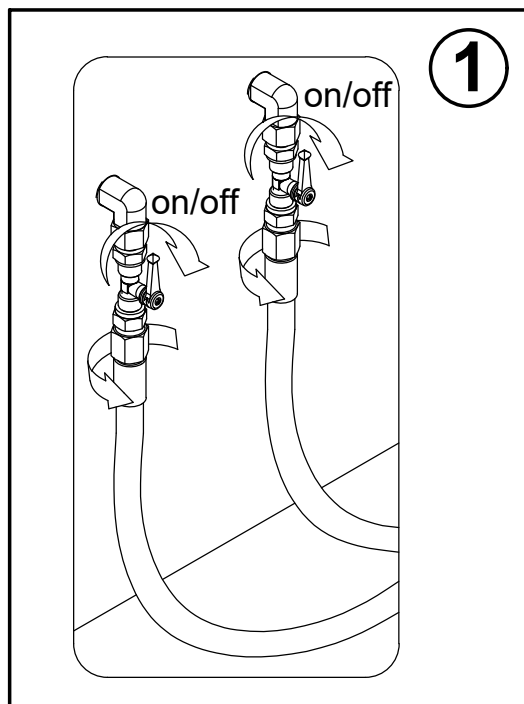
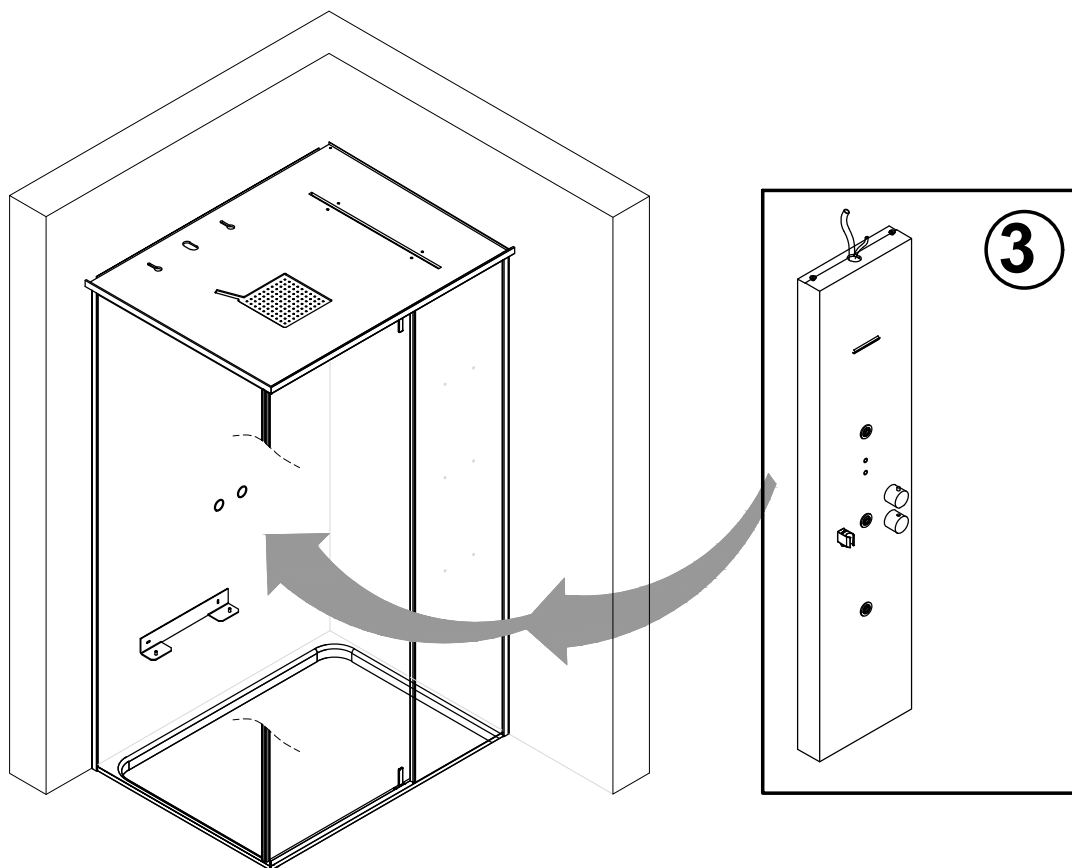
ESTERNO  
OUTSIDE  
BOXESTERNO  
OUTSIDE  
BOX

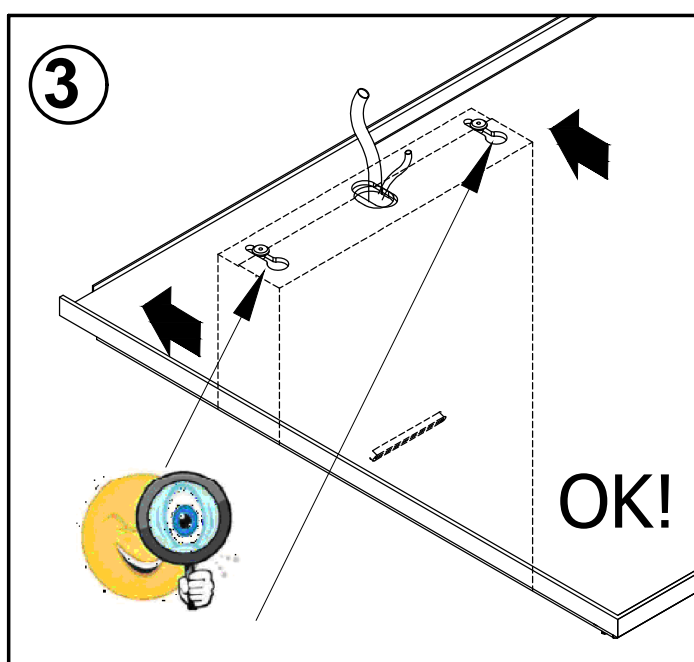
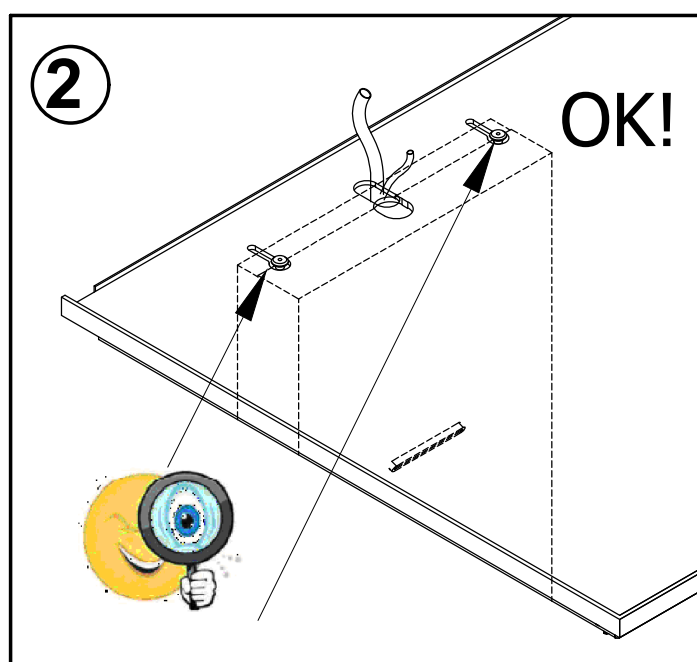
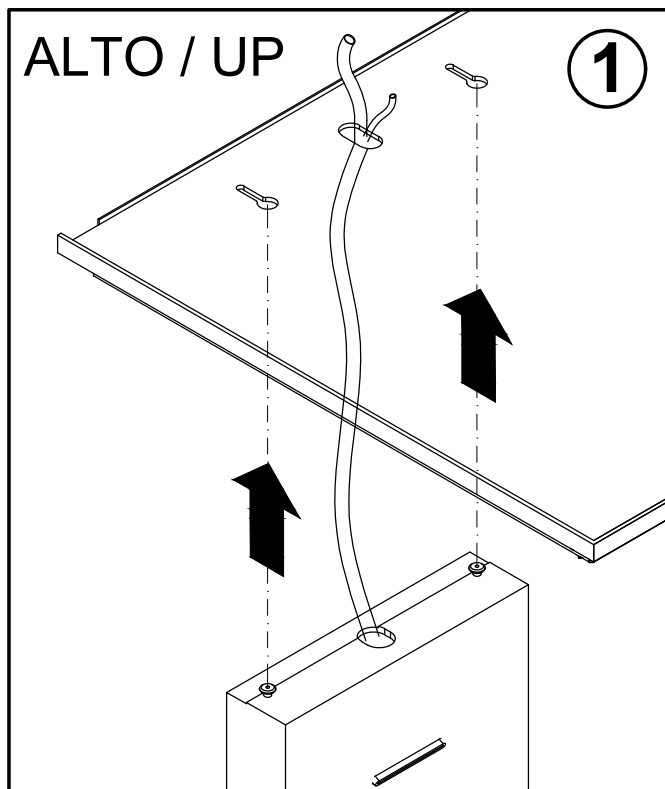
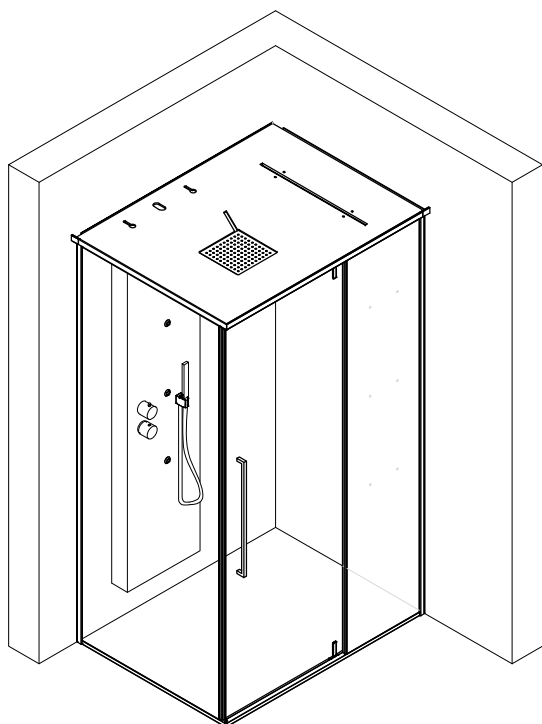
3

NO!

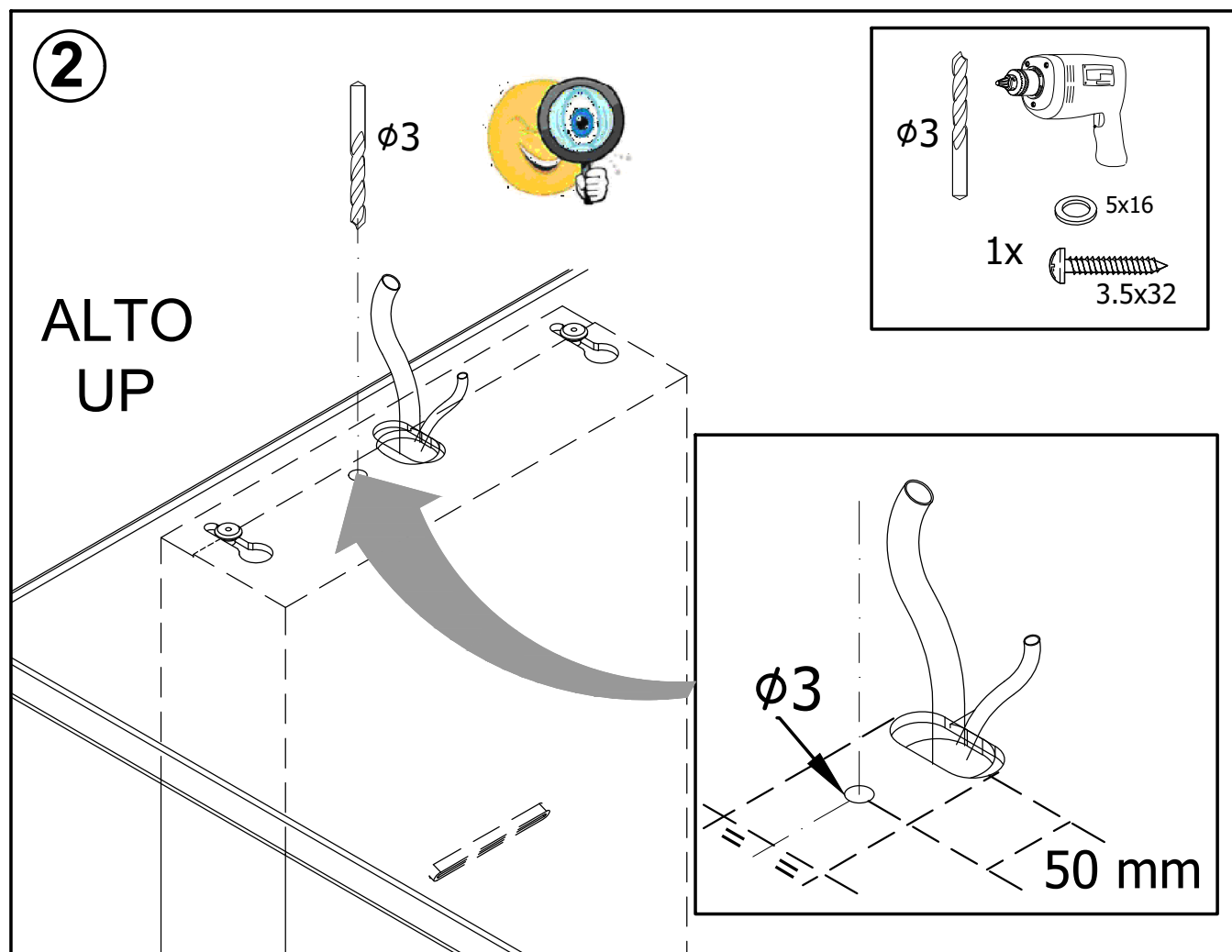
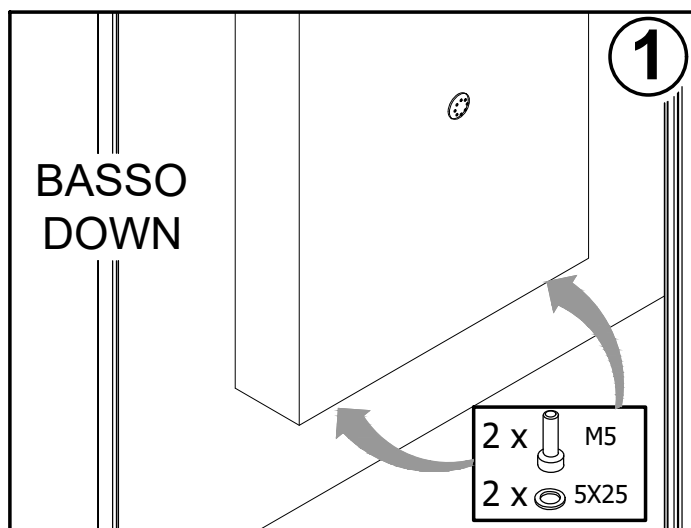
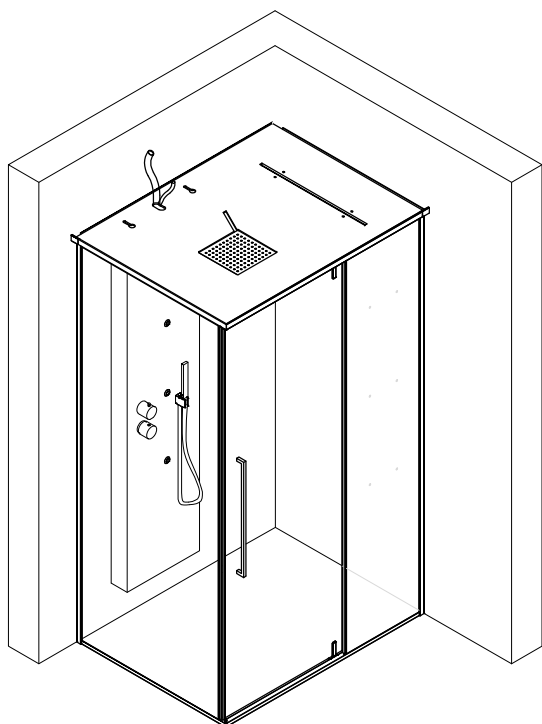
ESTERNO  
OUTSIDE  
BOXESTERNO  
OUTSIDE  
BOX

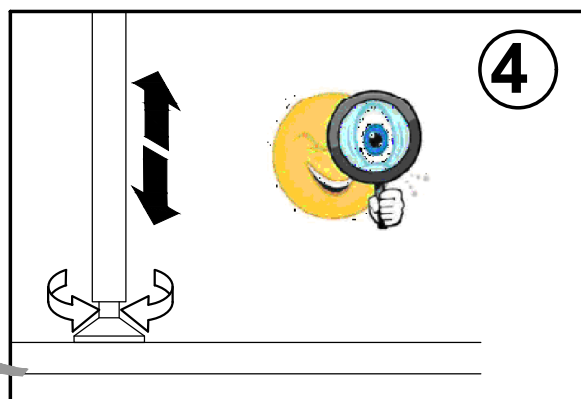
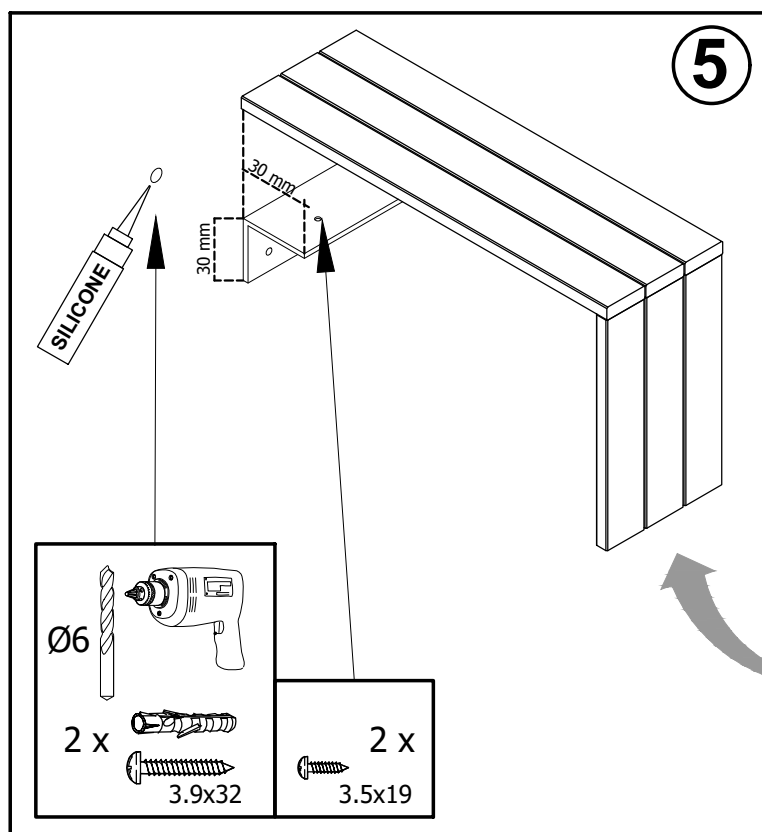
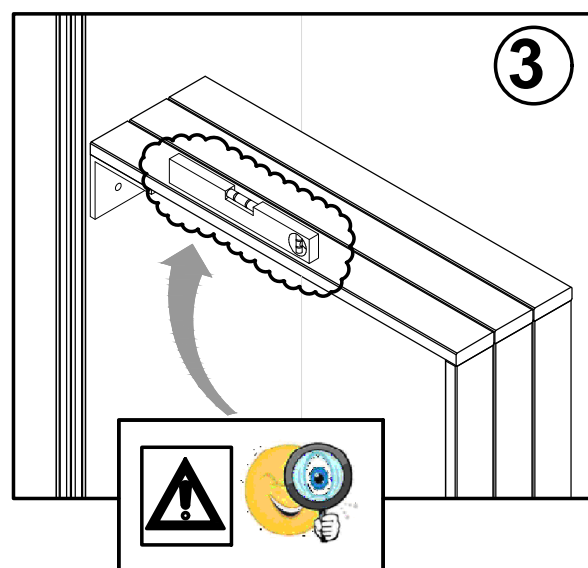
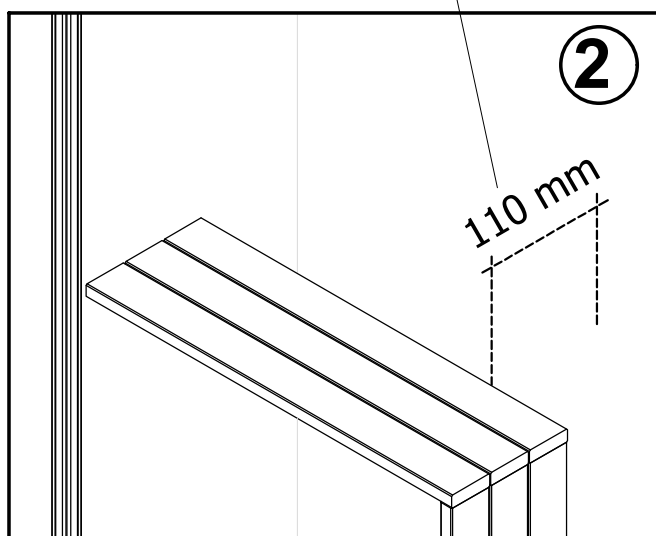
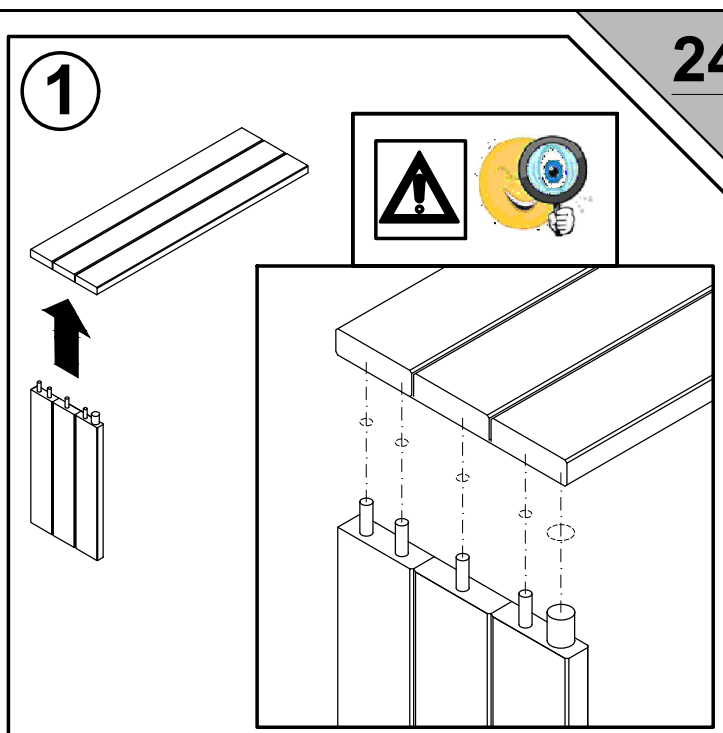
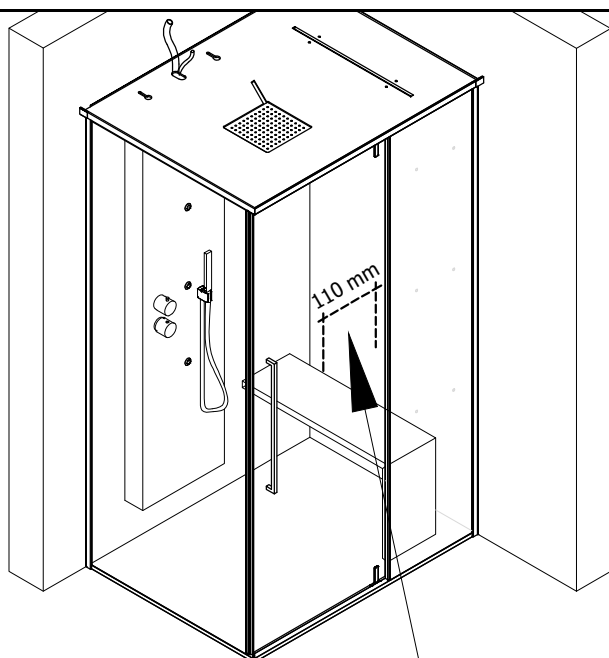
1845 mm



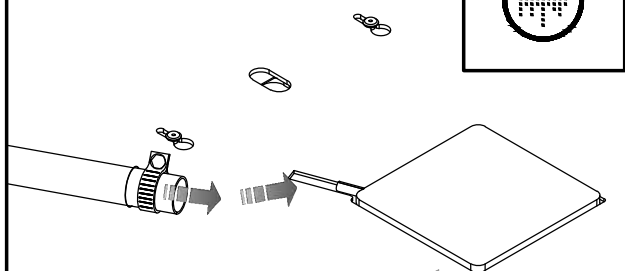








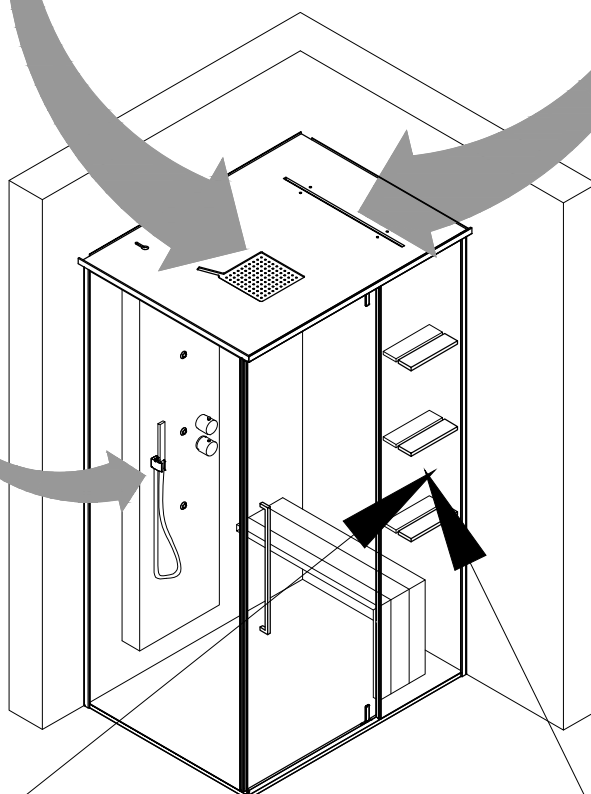
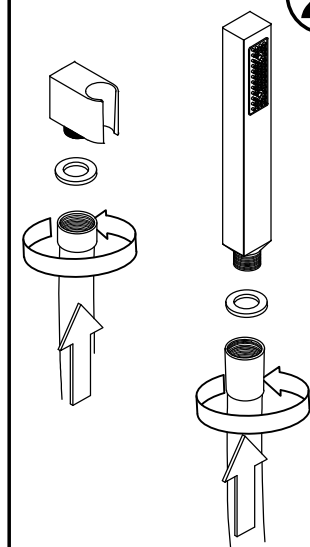
1:1



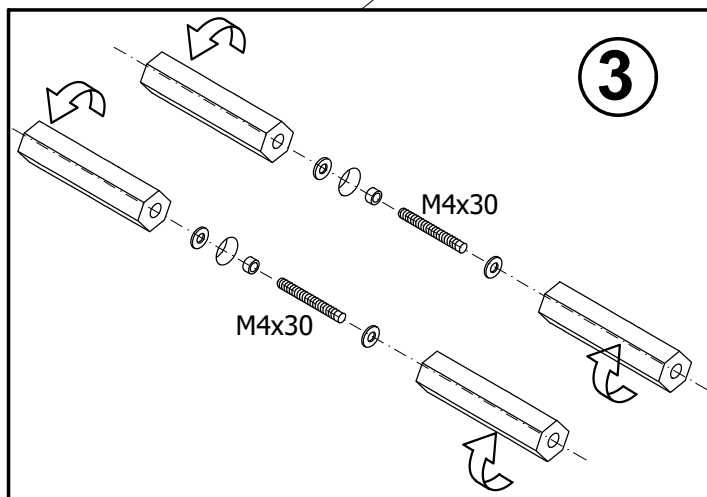
1:2

SOLO VERSIONE  
HAMMAM

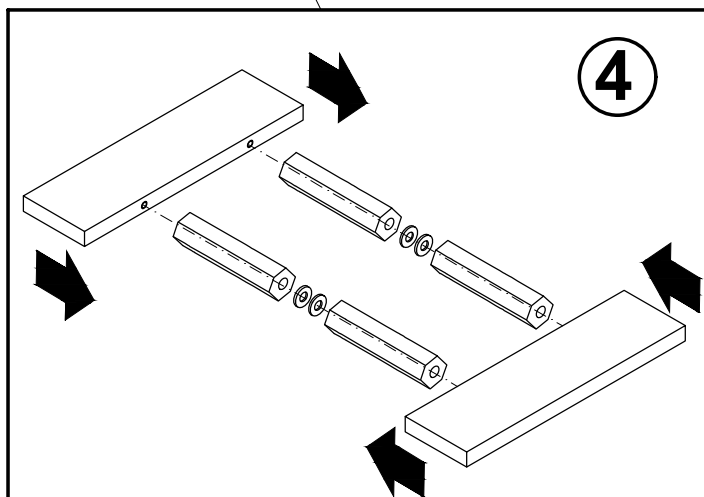
2

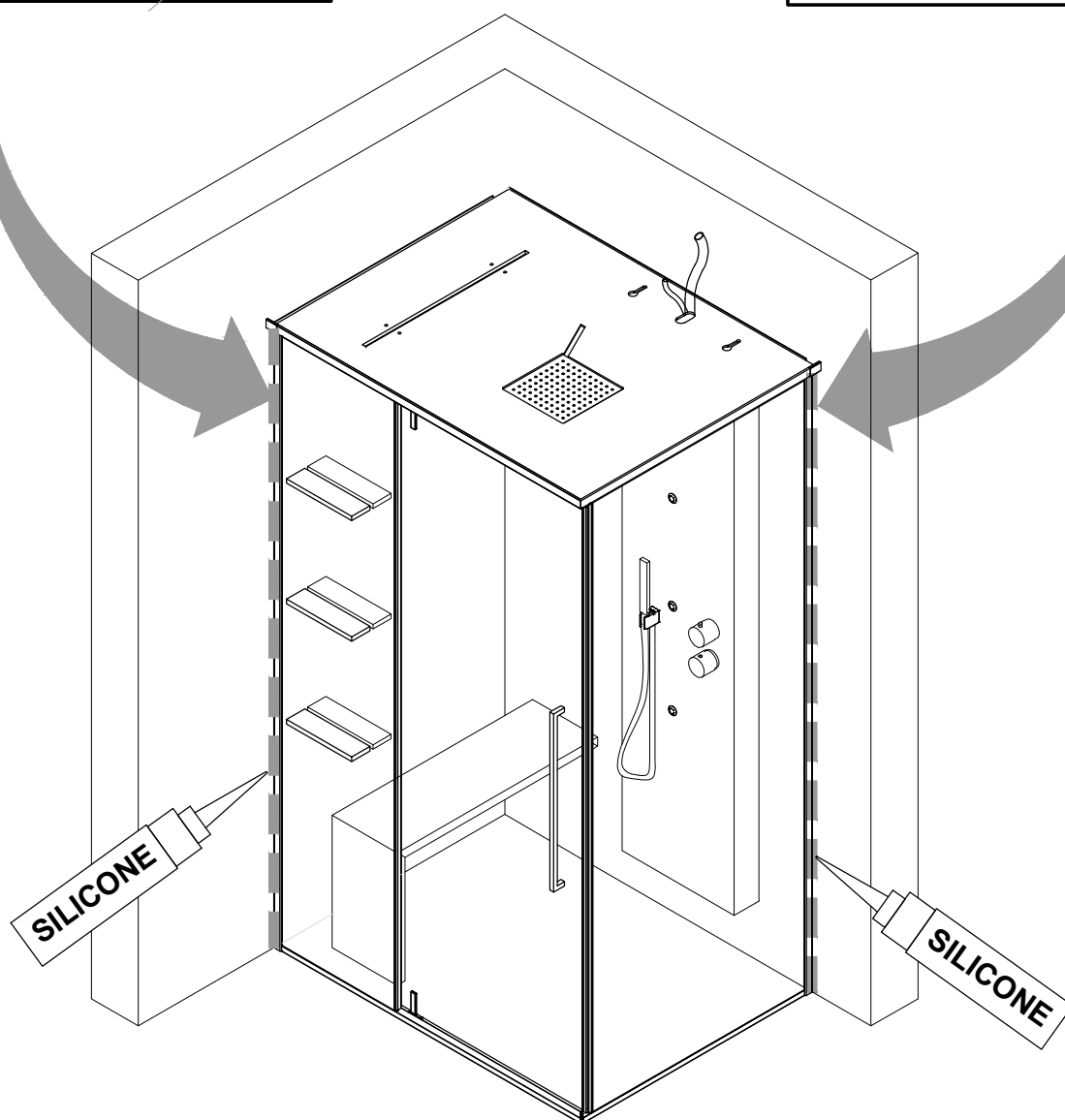
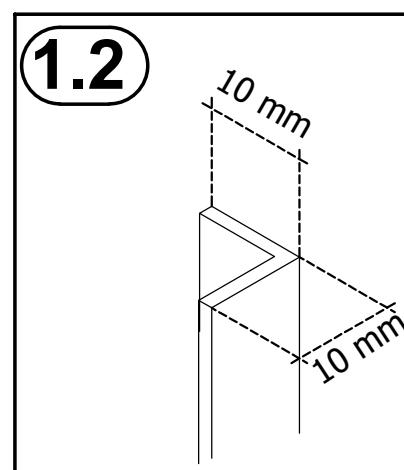
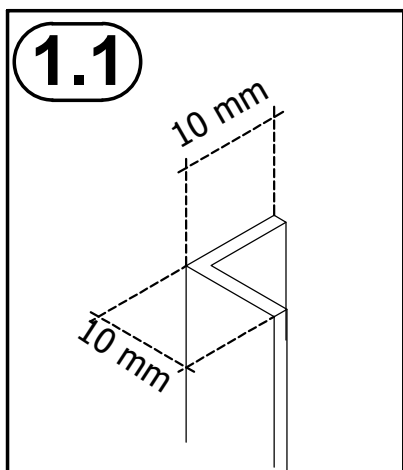


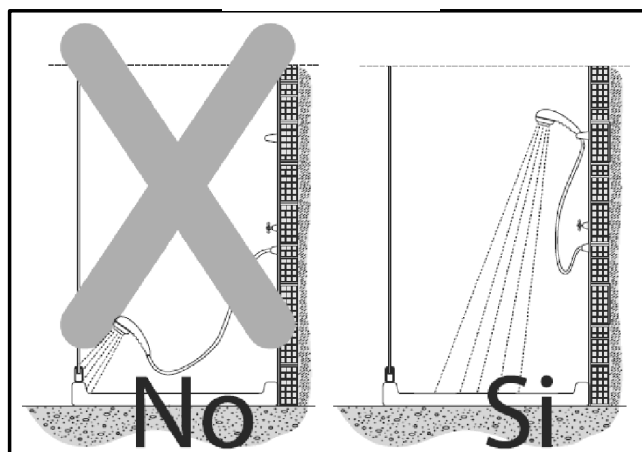
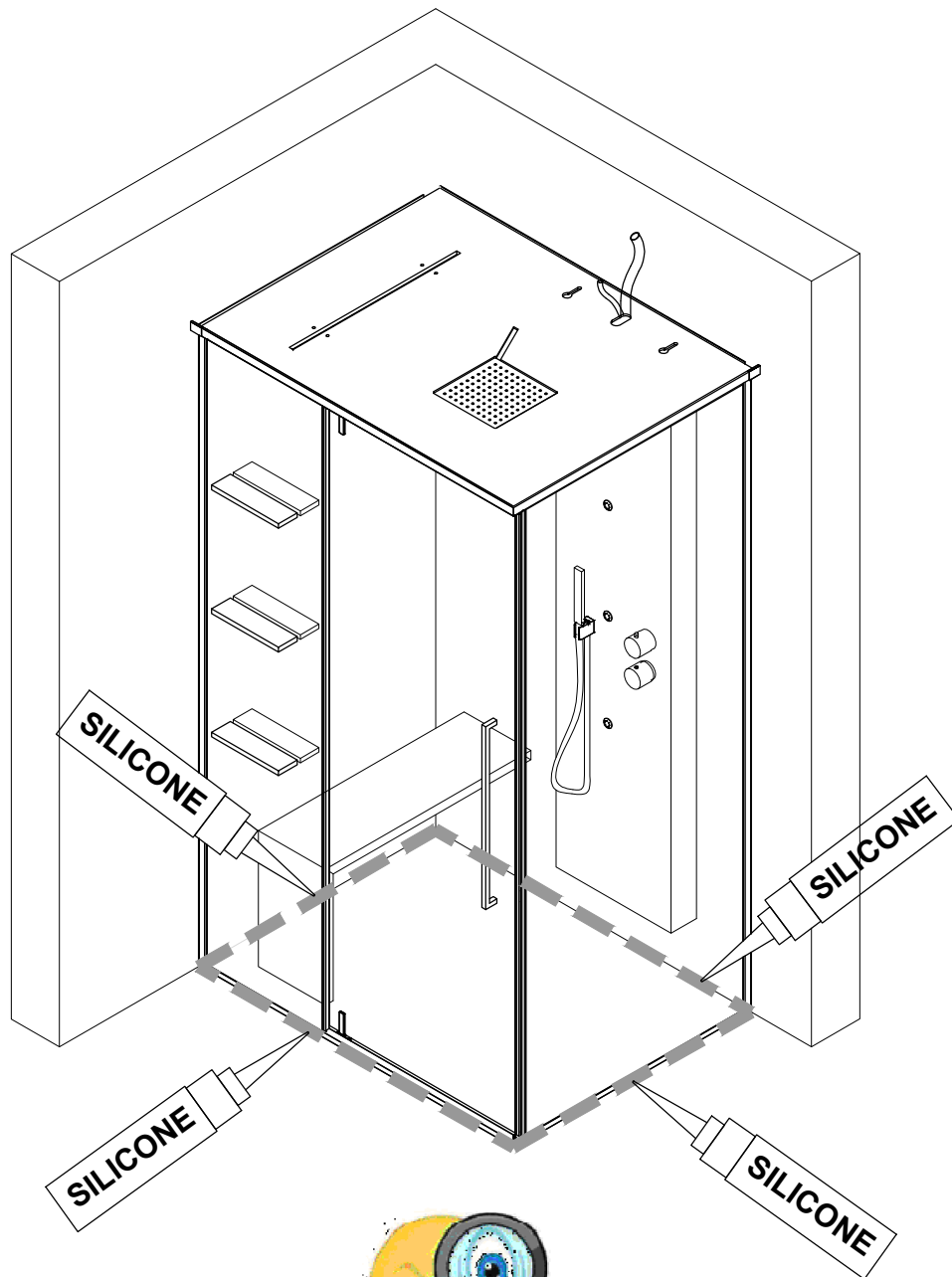
3



4







# ZEN HAMMAM - IDRO PIVOT

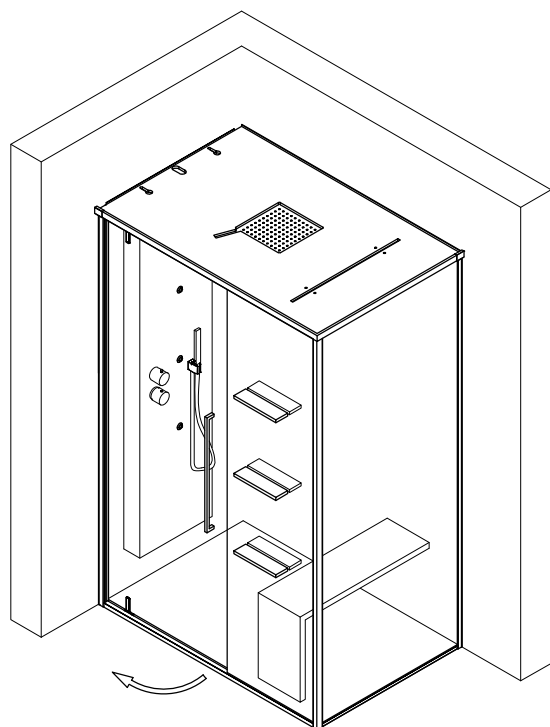
1

## Angolo - Colonna Lato Corto + Pannelli rivestimento

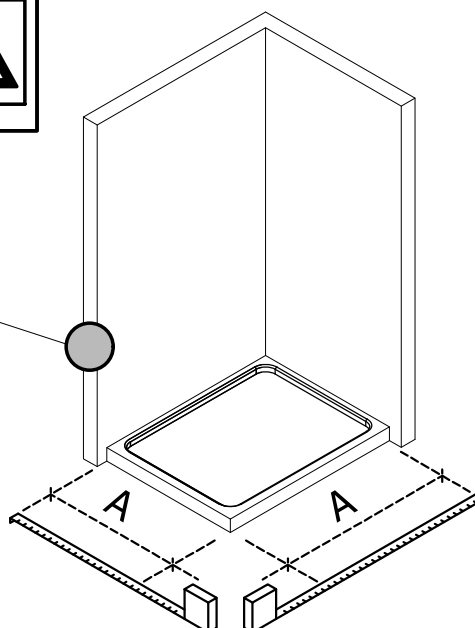
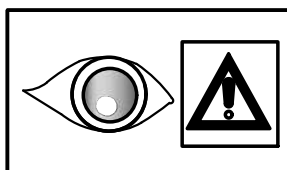
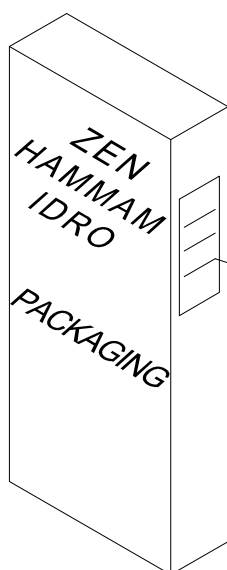
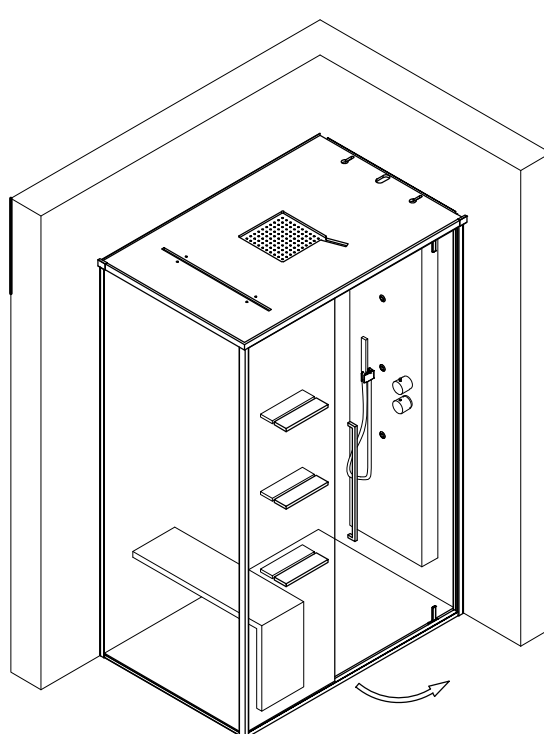
I Istruzioni di montaggio  
GB Installation instruction  
D Installationsanleitung  
E Instrucciones de montaje  
F Instructions de montage

COD. 21449  
Rev. 00  
03/05/2023

ZEN HAMMAM - IDRO  
SX



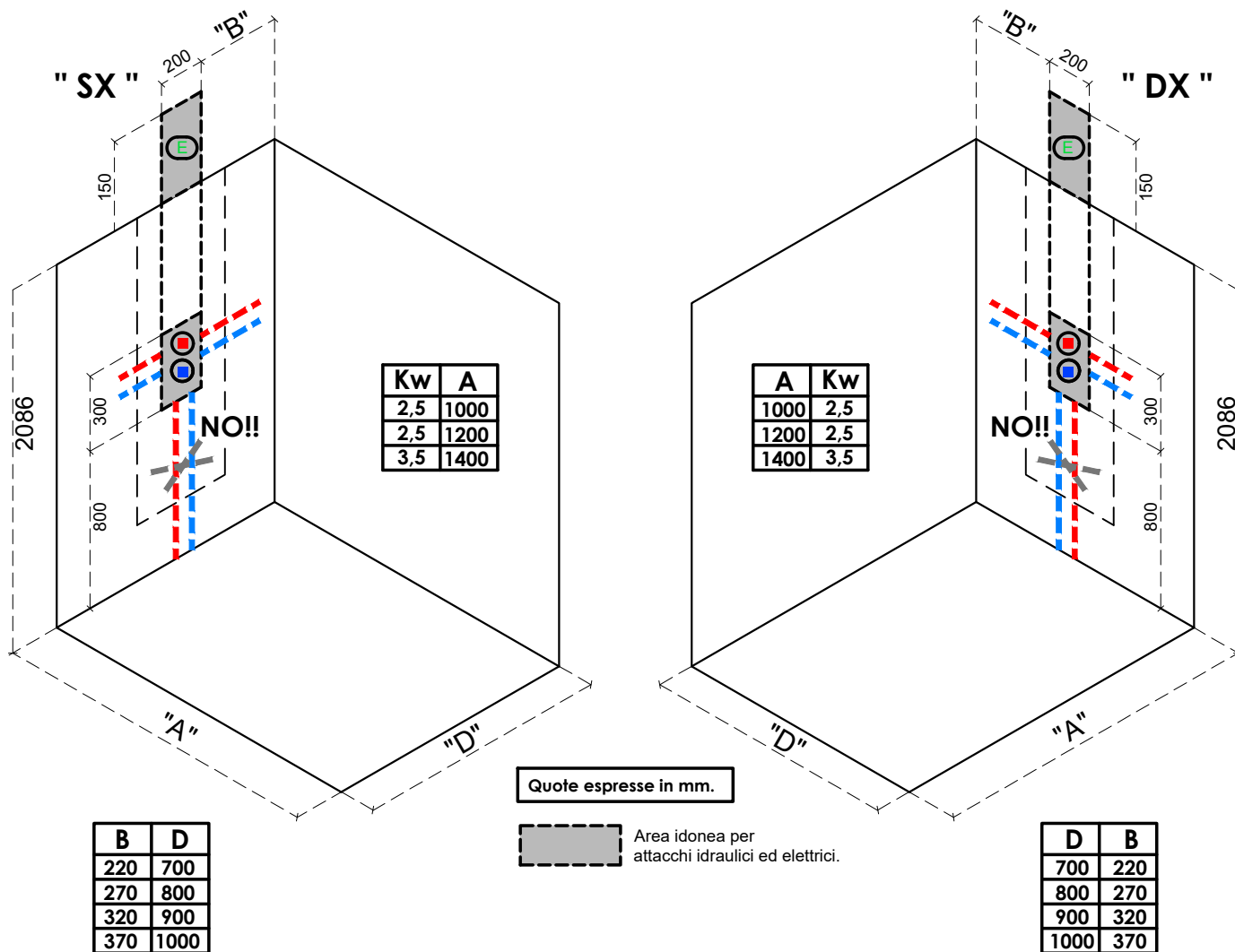
ZEN HAMMAM - IDRO  
DX



# **SCHEDA TECNICA DI PREINSTALLAZIONE** **Zen Hammam - Idro Pivot " VERSIONE AD ANGOLO "** **Colonna lato corto**

REV.00 Del  
11/04/2023

- - Allaccio acqua calda per rubinetteria gomito ½'
  - - Allaccio acqua fredda per rubinetteria gomito ½'
  - E - Alimentazione elettrica 220-240 V - 50 Hz
- Assorbimento kW 2,50 (A= 1000-1200)  
 Assorbimento kW 3,50 (A= 1400)



## **SICUREZZA ELETTRICA**

Il prodotto presuppone che l'impianto a cui si allaccia ed il locale in cui si installa rispondano ai requisiti di sicurezza previsti da norme e leggi tra i quali si ricorda in particolare:

- Disporre di un dispositivo di protezione differenziale 30 mA secondo la potenza della caldaia.
- Limitazione dei dispositivi elettrici nelle zone (zone 0, 1, 2, 3) dei locali da bagno ed equipotenzialità degli stessi.
- Predisporre un sezionatore di rete con apertura contatti < 3 mm e caratteristiche idonee ai dati nominali del box.
- Predisporre un idoneo sistema di collegamento (tubi, canaline) atto a ospitare cavi con guaina almeno del tipo H05WF3G2,5 tra sezionatore di rete e centralina di comando.
- Uso di materiale elettrico certificato secondo le norme.



- Collegamento equipotenziale: l'apparecchiatura va collegata all'impianto equipotenziale del locale e debitamente fissato all'apposito morsetto presente sul prodotto.

## **INSTALLAZIONE IDRAULICA**

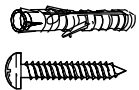
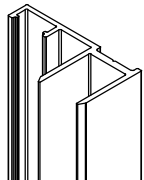
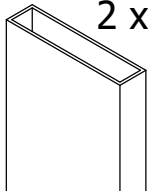
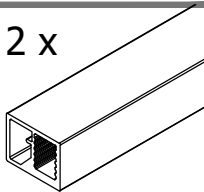
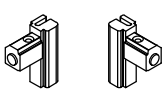
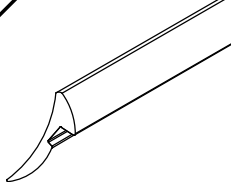
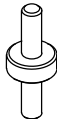
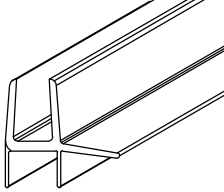
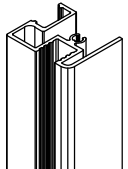
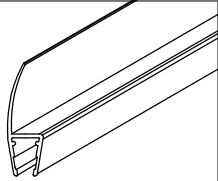
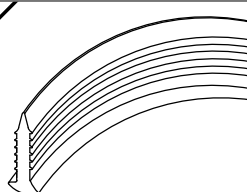
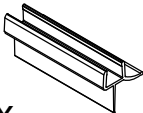
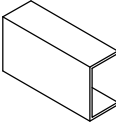
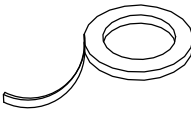
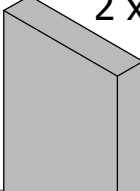
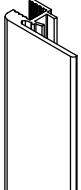
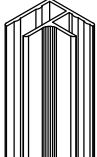
Predisporre gli allacci di alimentazione acqua calda e fredda.

Per il corretto funzionamento del bagno turco e delle multifunzioni l'impianto idrico deve avere le seguenti caratteristiche

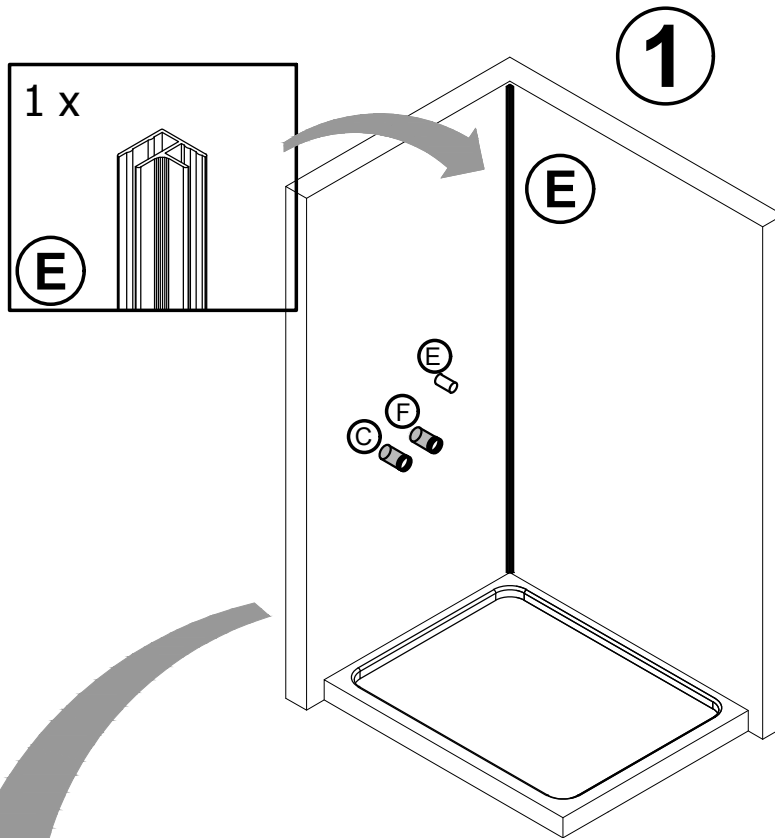
- Pressione normale a 3,5 bar.
- Pressione Min/Max di rete da 2 a 5 bar.
- Temperatura di acqua calda a 60° C.
- Portata d'acqua minima 12 l/min.

Si consiglia l'utilizzo di un addolcificatore a monte per evitare la formazione di calcare.

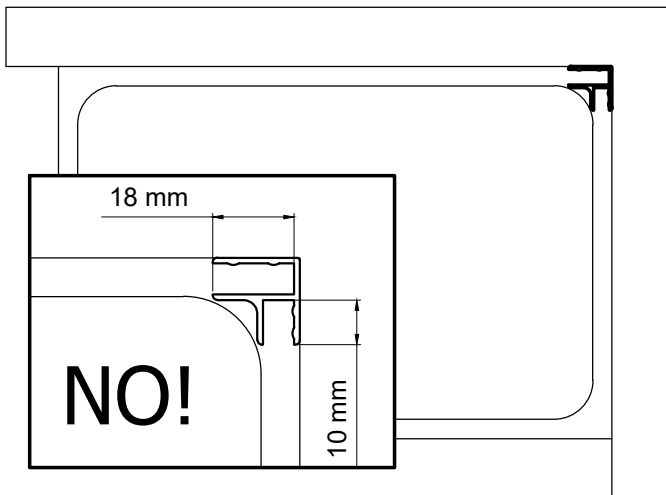
L'allacciamento alla rete idrica va eseguita nel rispetto delle disposizioni di legge e norme vigenti anche in materia di inquinamento delle reti idriche.

|                                                                                                                   |                                                                                                                    |                                                                                                                              |                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b><br><br>6 x<br>3.9x50    | <b>B</b><br><br>2 x               | <b>C</b><br><br>2 x<br>Aluminium<br>50x10  | <b>D</b><br><br>2 x                     |
| <b>E</b><br><br>2 X SX<br>2 X DX | <b>F</b><br><br>10 x<br>2,9 x 13  | <b>G</b><br>                               | <b>H</b><br><br>2 x                     |
| <b>I</b><br><br>3 x<br>M5x15     | <b>J</b><br><br>1 x              | <b>K</b><br><br>1 x<br>3.5x19               | <b>L</b><br><br>1 x                    |
| <b>M</b><br>                   | <b>N</b><br><br>6 x<br>3,9 x 13 | <b>O</b><br>                             | <b>P</b><br><br>M4X60<br>1 x<br>M4x60 |
| <b>Q</b><br><br>4 x            | <b>R</b><br><br>1 x             | <b>S</b><br><br>2 x                      | <b>T</b><br>                          |
| <b>U</b><br><br>3 x<br>3.5x32  | <b>V</b><br><br>5x16<br>3 x     | <b>W</b><br><br>2 x<br>Aluminium<br>50x6 | <b>X</b><br><br>2 x<br>M4 x 25        |
| <b>Y</b><br><br>1 x            | <b>Z</b><br><br>1 x             |                                                                                                                              |                                                                                                                            |

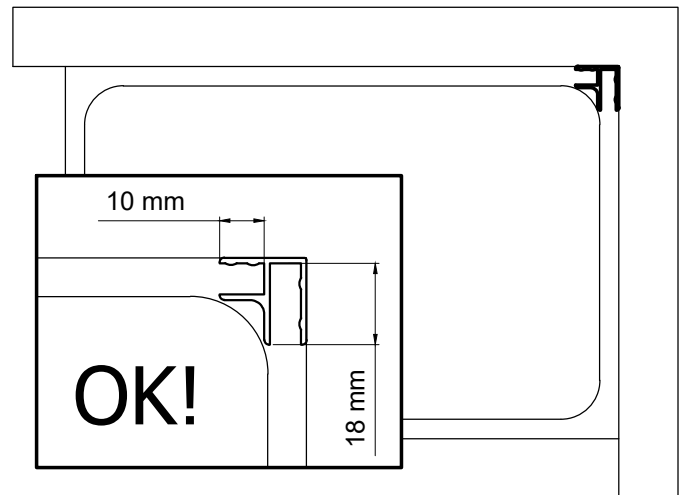


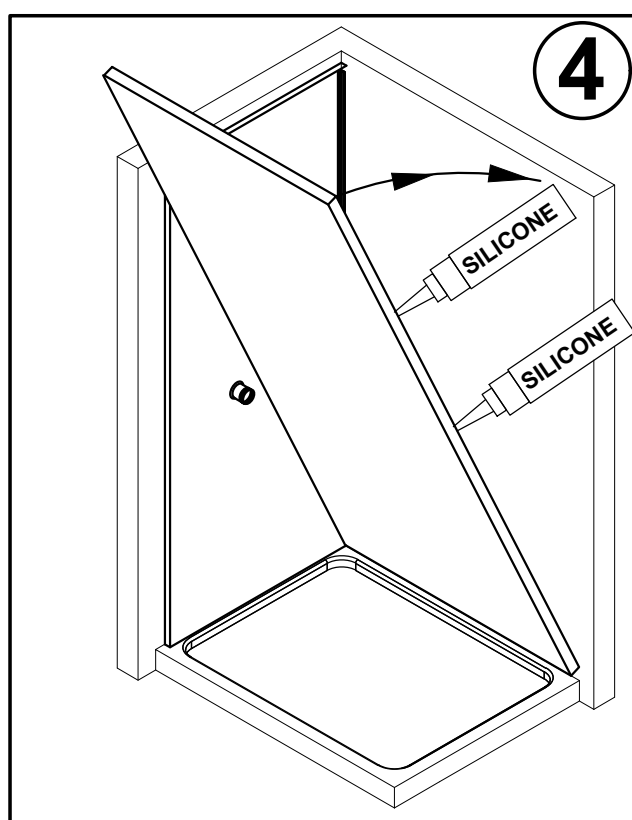
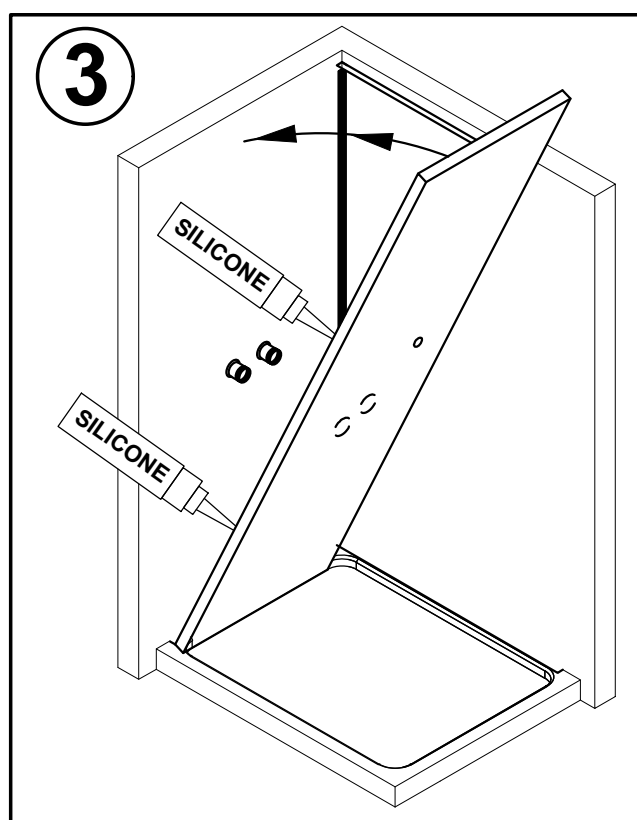
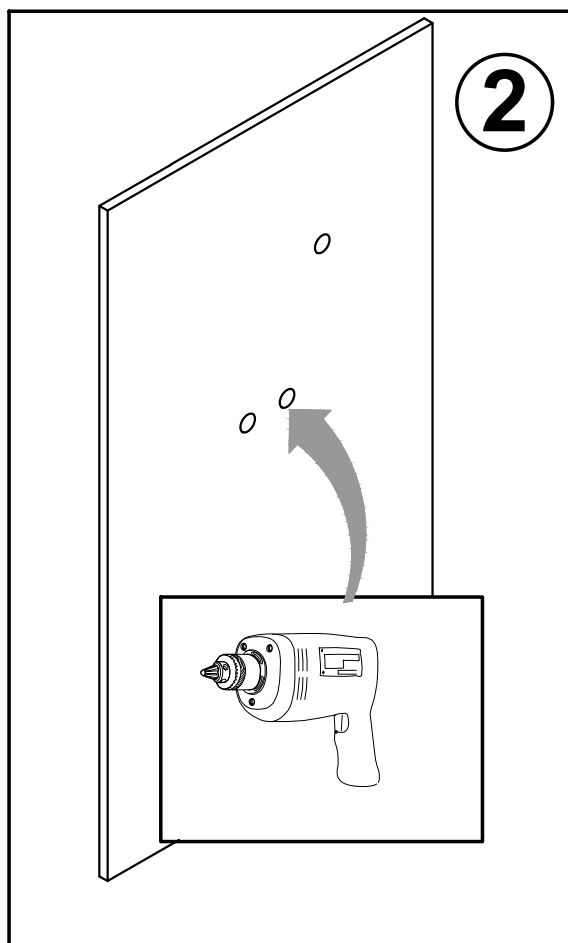
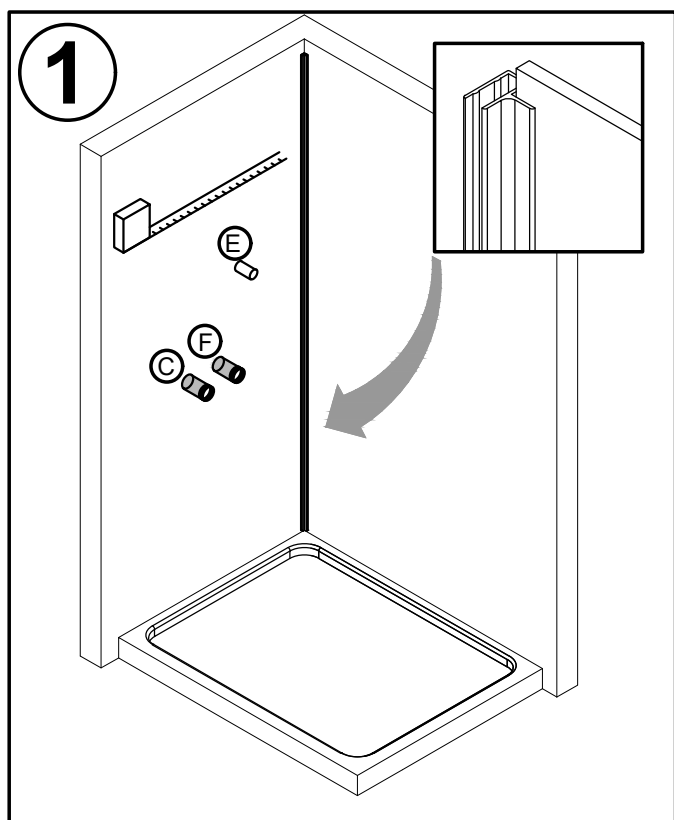


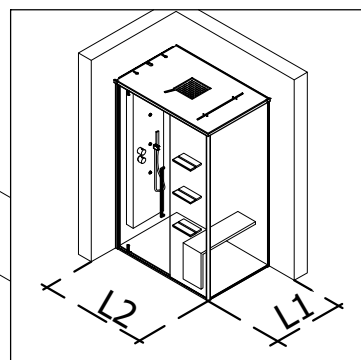
**NO!**



**OK!**



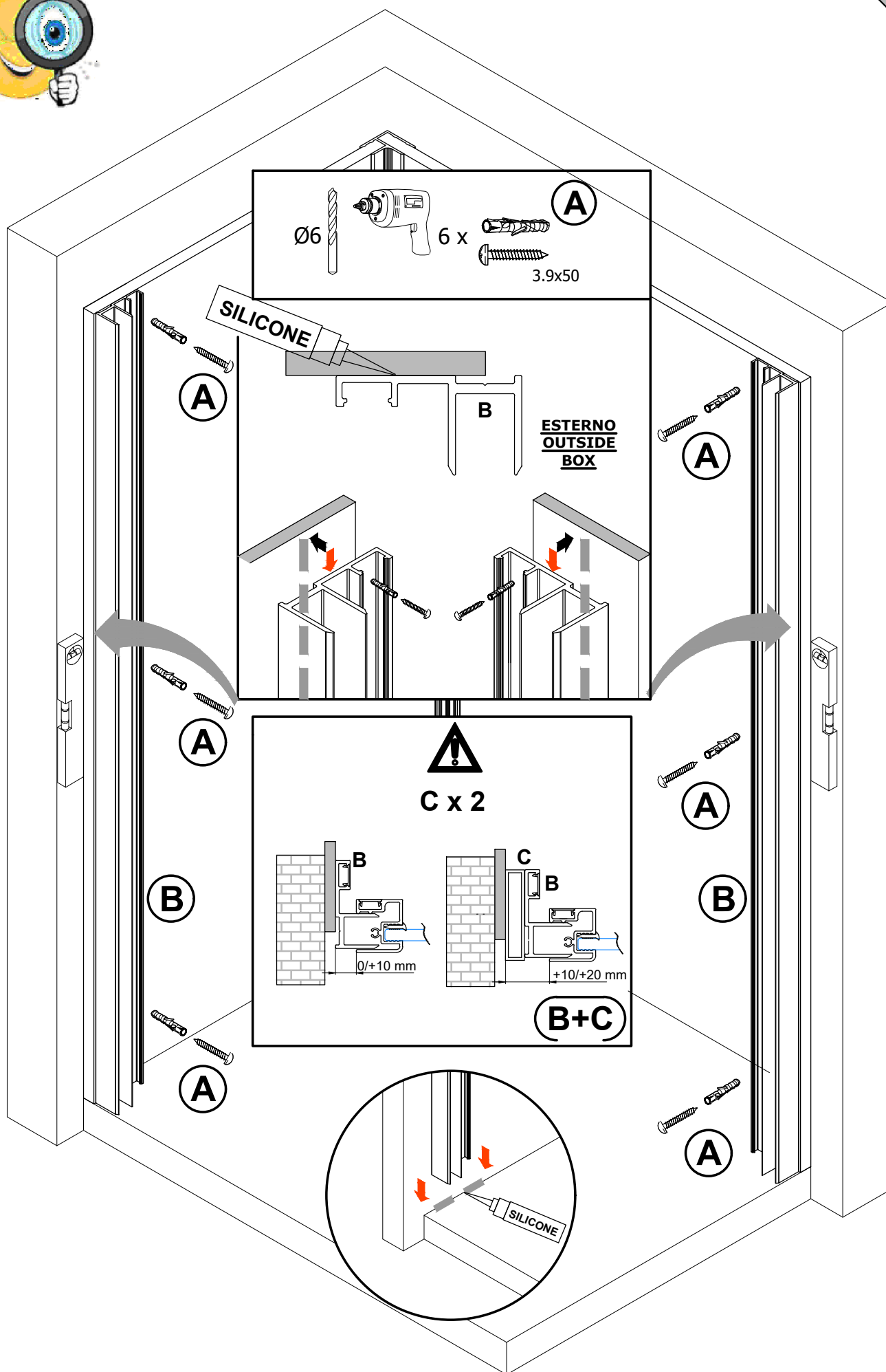


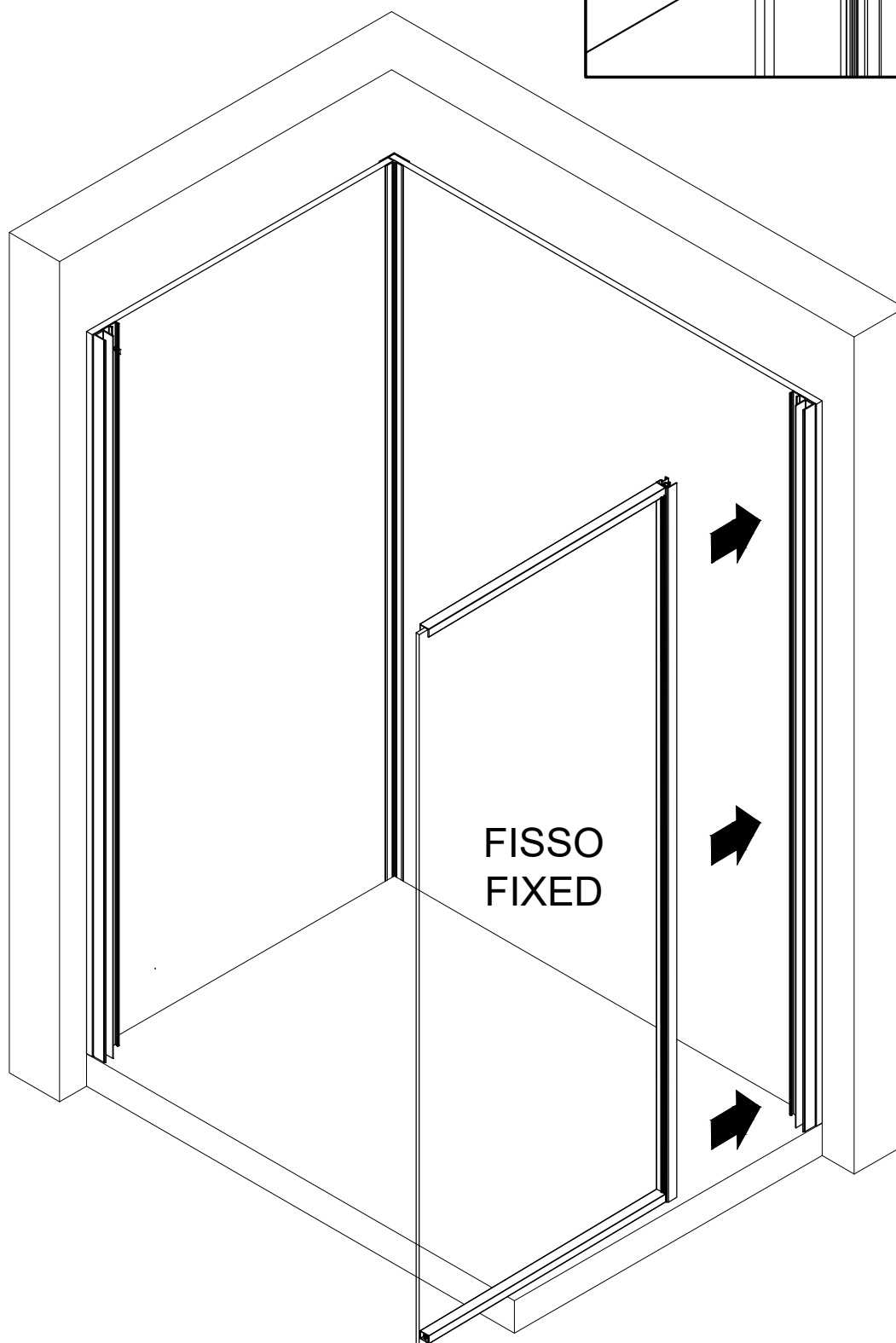
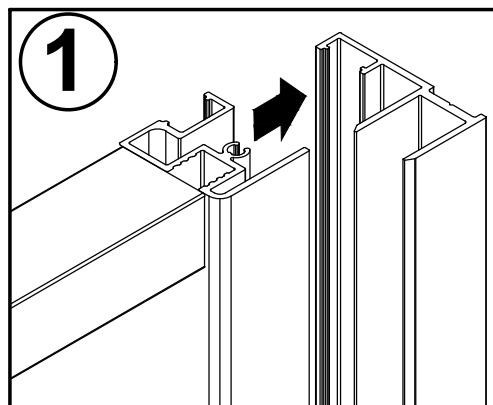


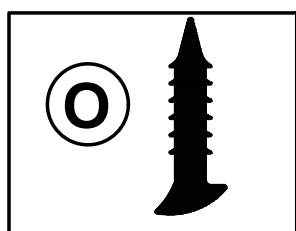
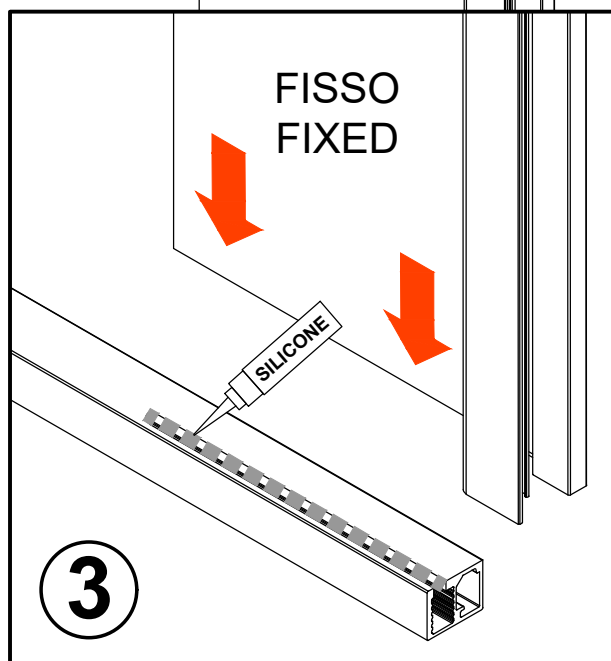
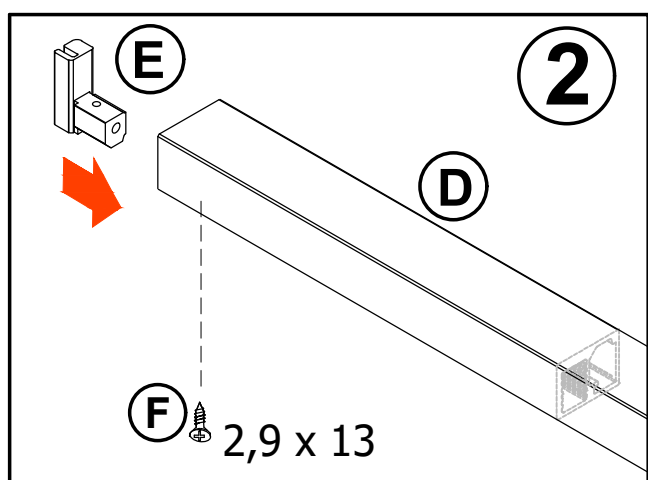
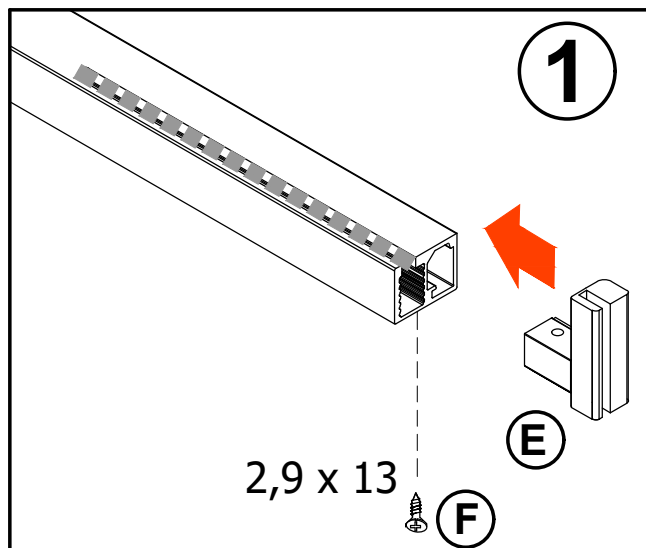
"L1" BOX -6MM

| Cod.    | "L2" mm | "L1" mm |
|---------|---------|---------|
| ZGA0107 | 98-100  | 68-70   |
| ZGA0108 | 98-100  | 78-80   |
| ZGA0128 | 118-120 | 78-80   |
| ZGA0148 | 138-140 | 78-80   |
| ZGA0109 | 98-100  | 88-90   |
| ZGA0129 | 118-120 | 88-90   |
| ZGA0149 | 138-140 | 88-90   |
| ZGA0141 | 138-140 | 98-100  |

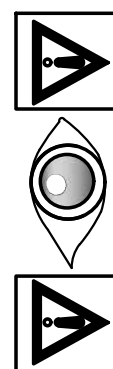
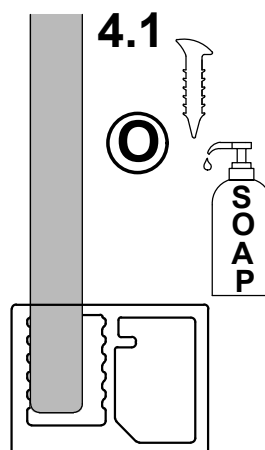
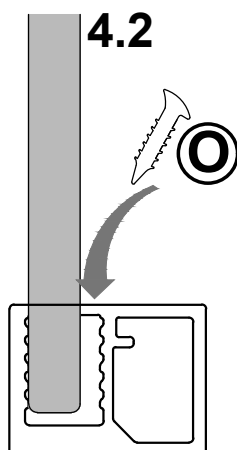
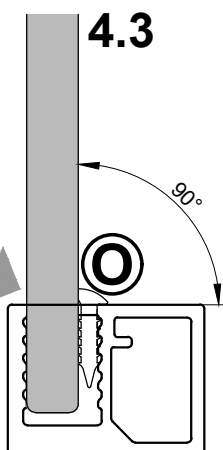
"L2" BOX -6MM

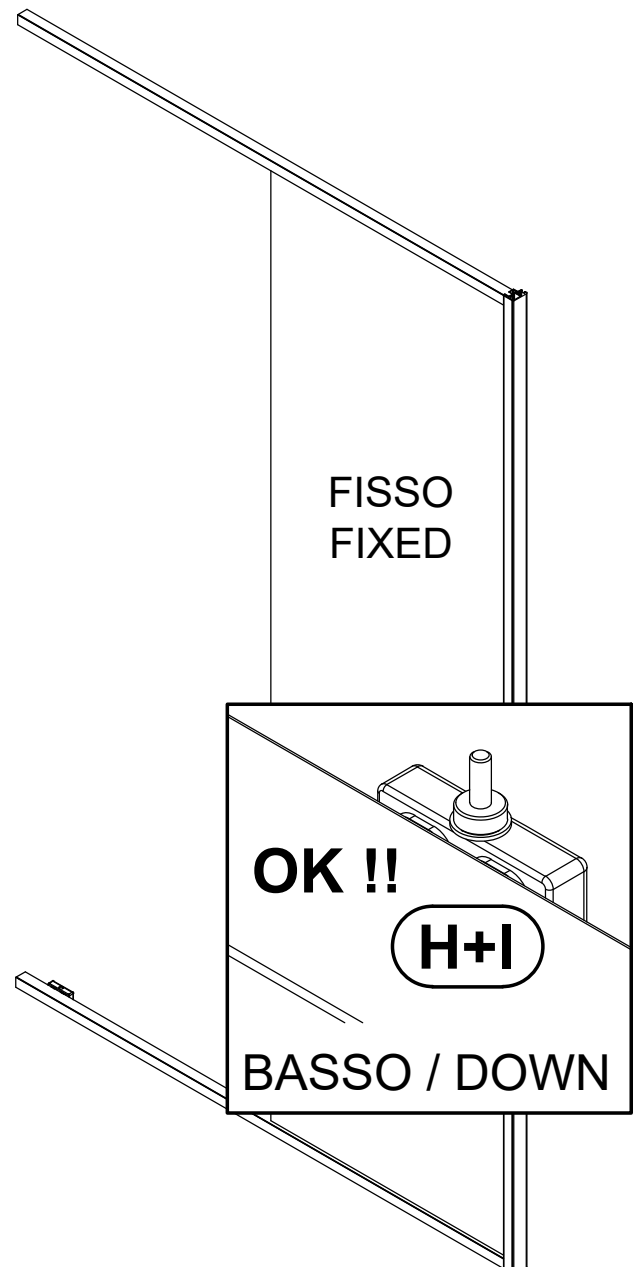
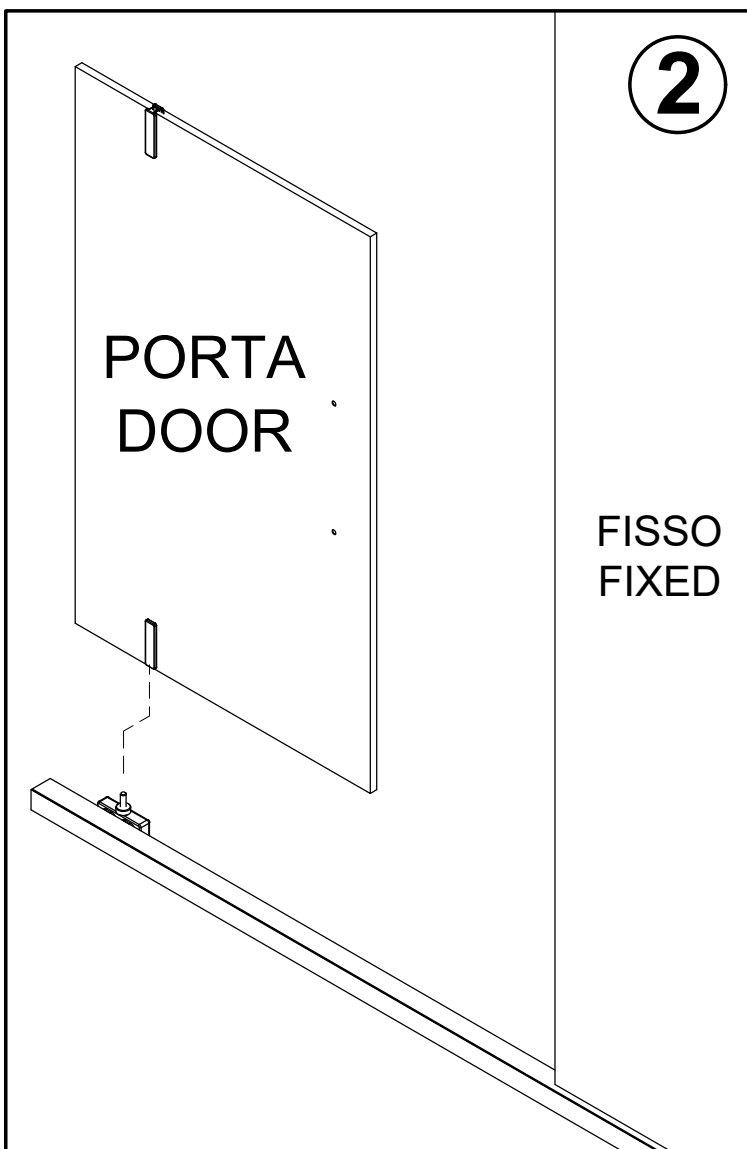
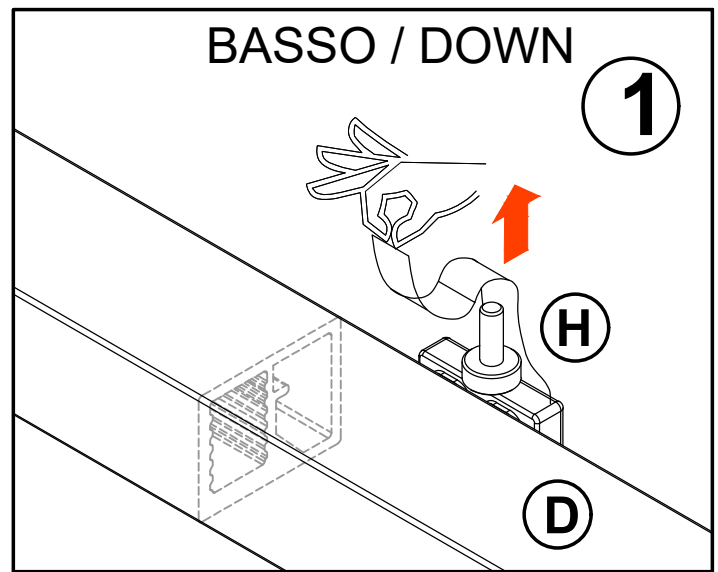
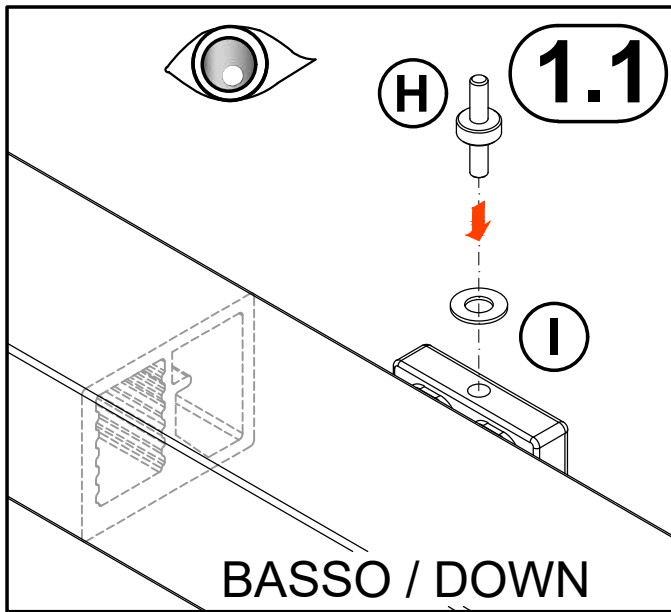


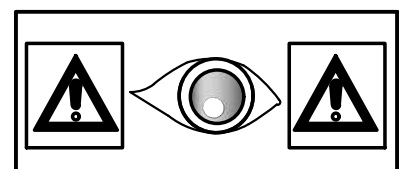
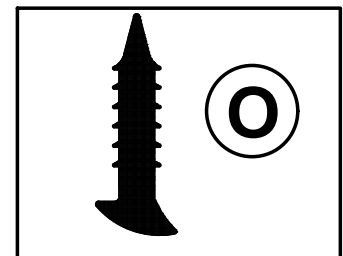
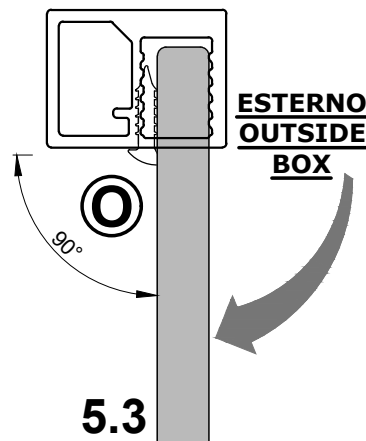
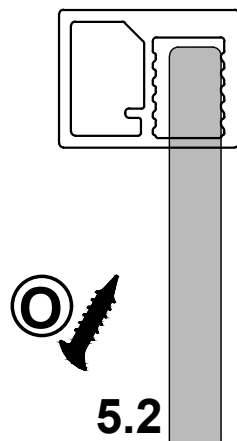
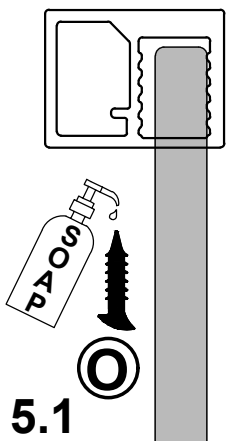
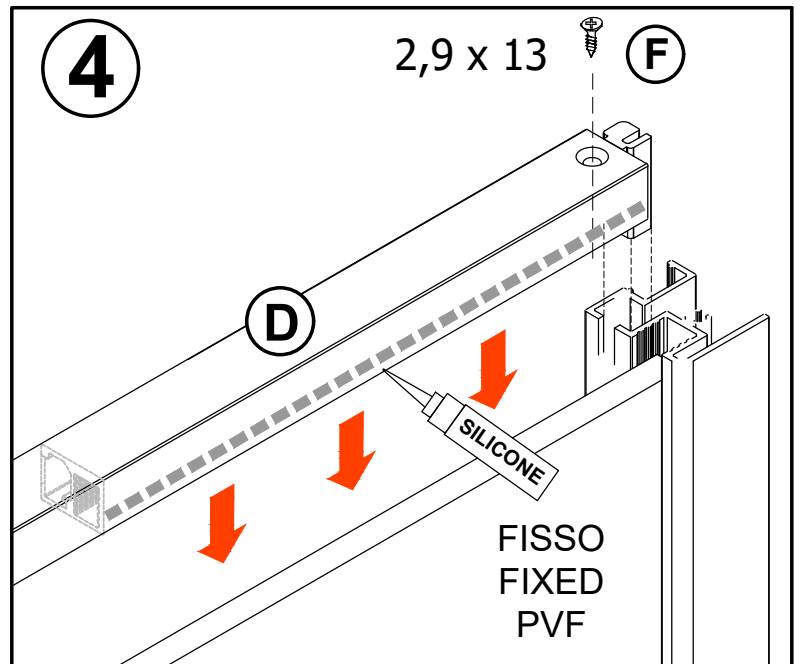
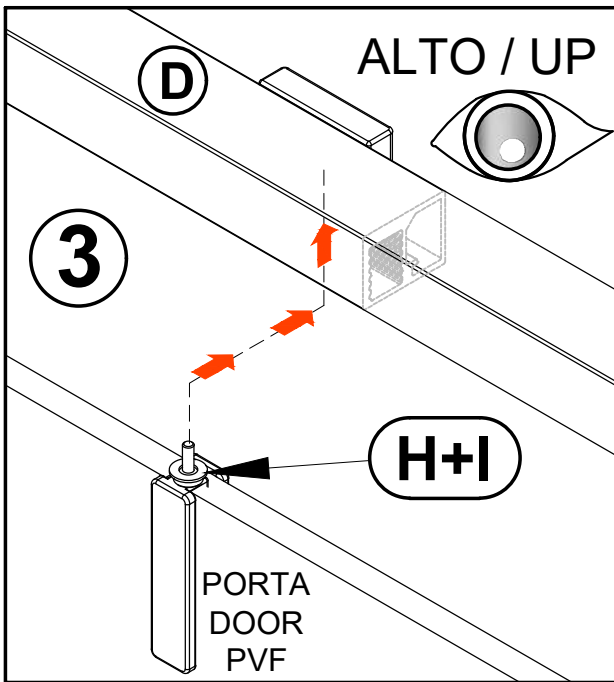
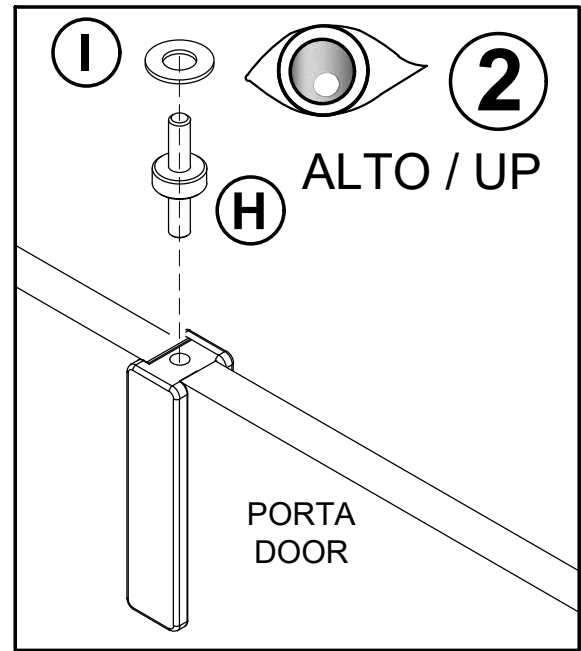
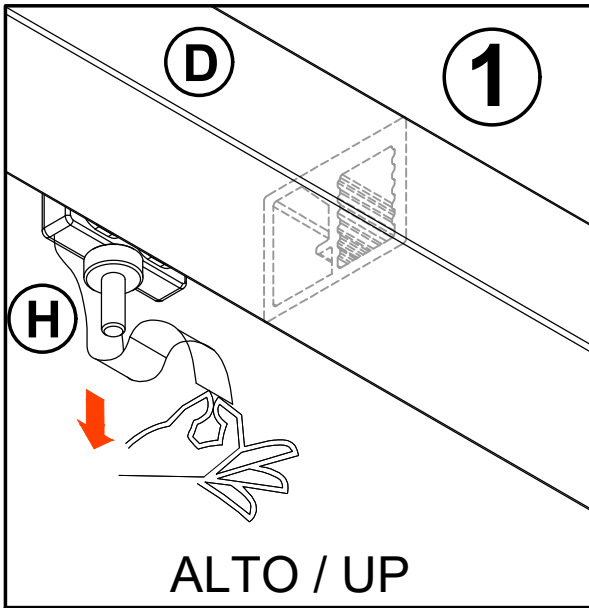




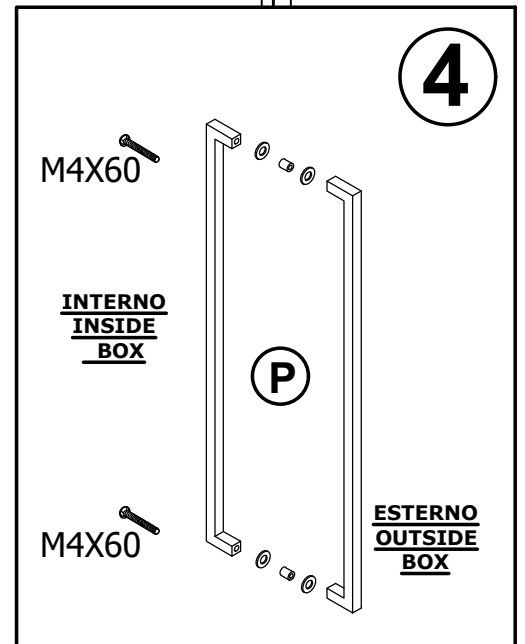
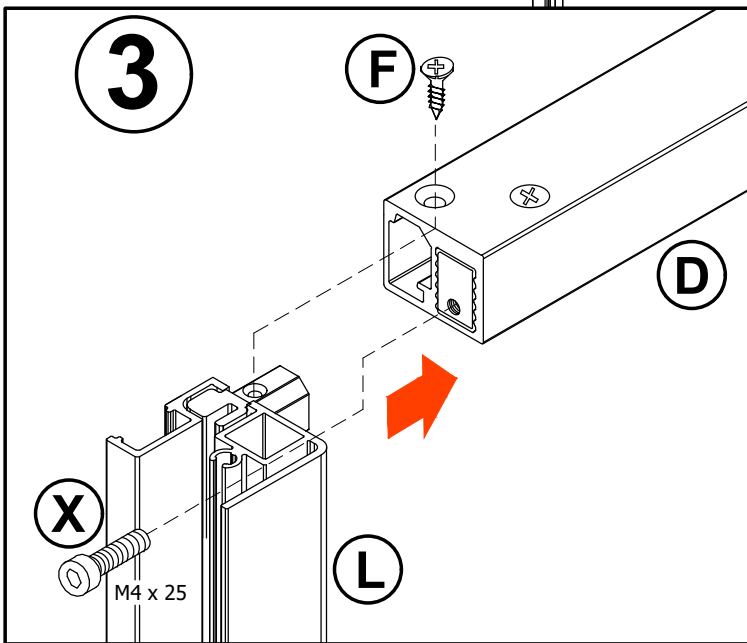
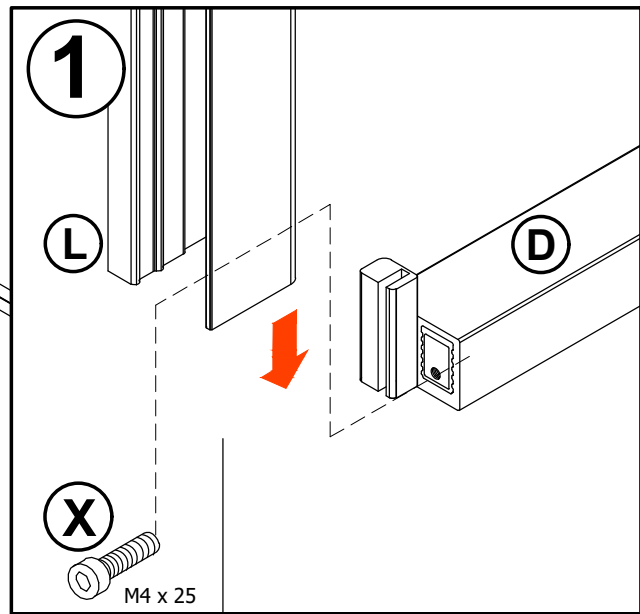
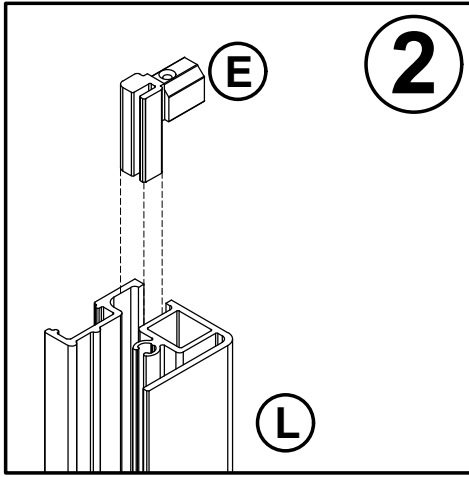
**ESTERNO  
OUTSIDE  
BOX**

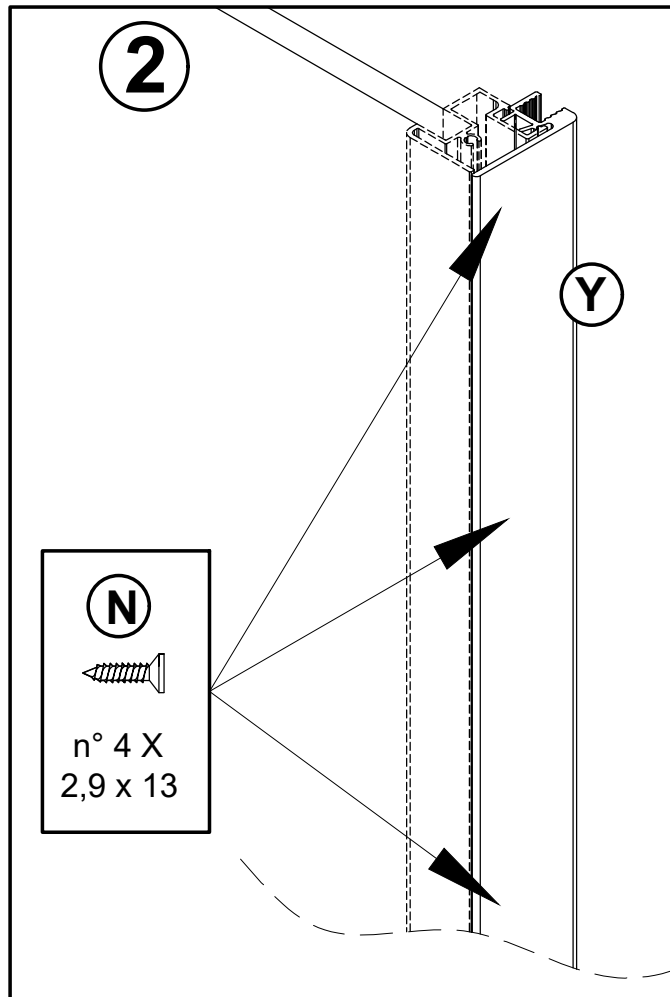
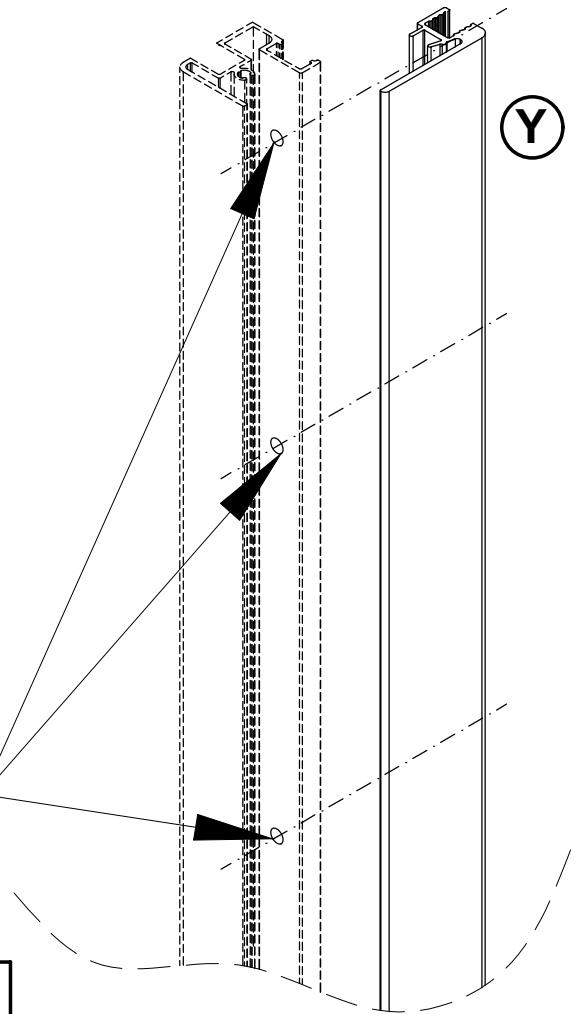
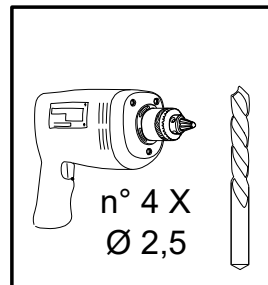
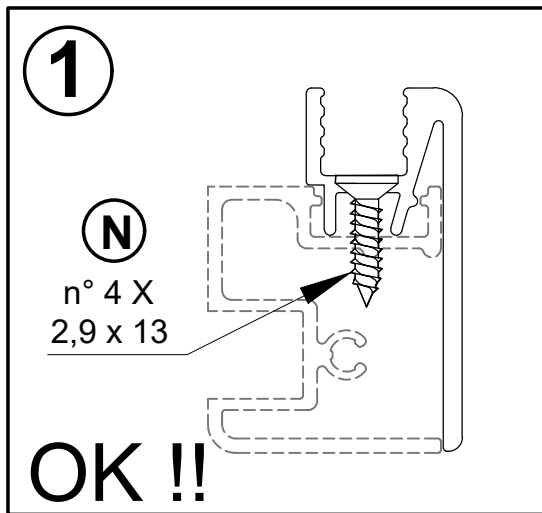


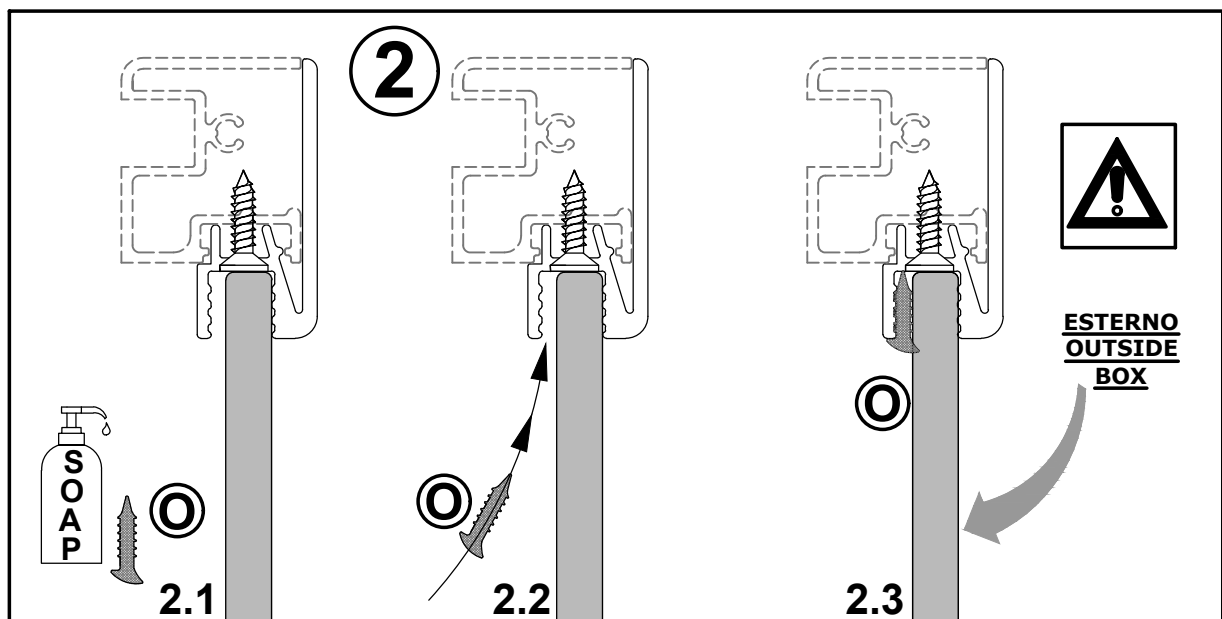
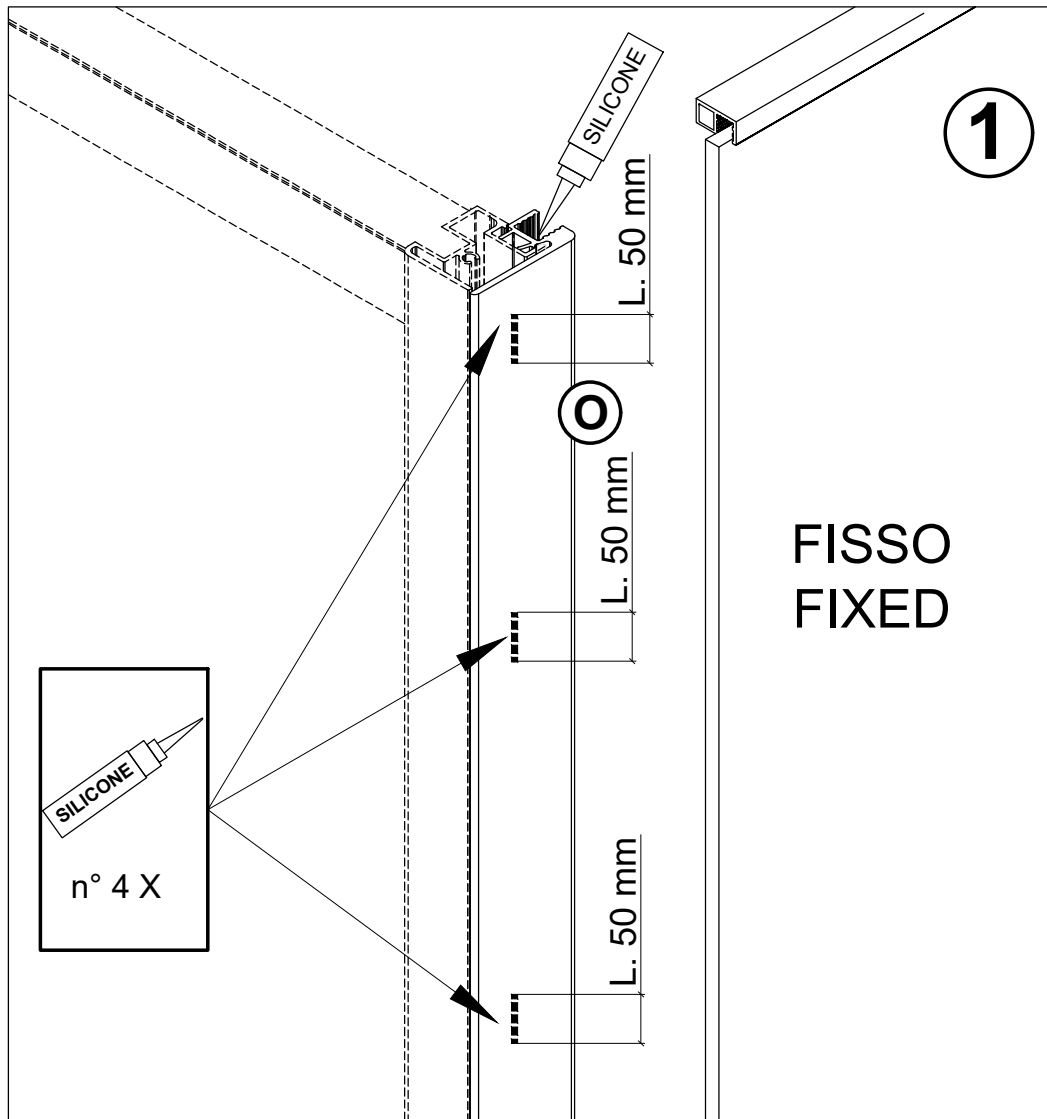


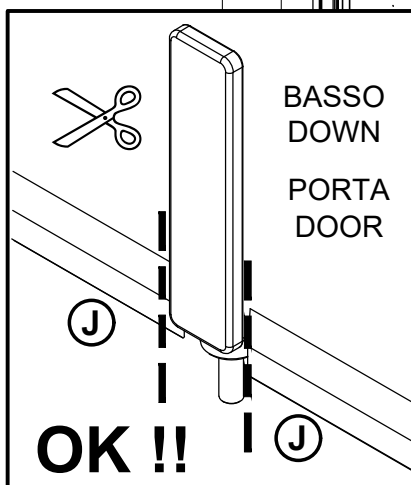
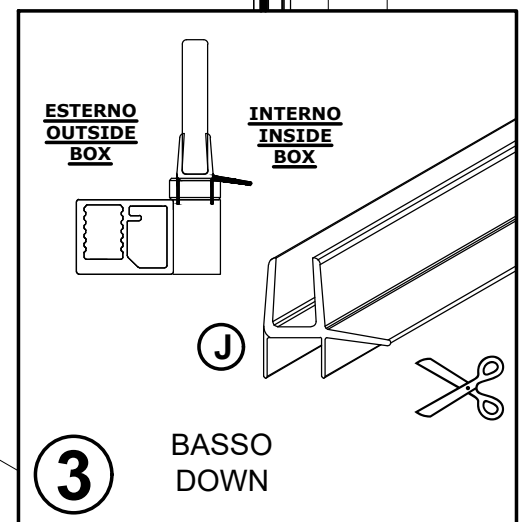
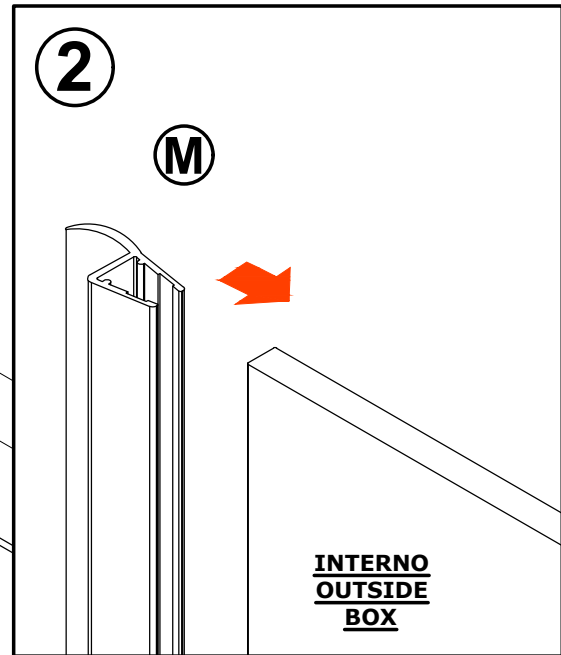
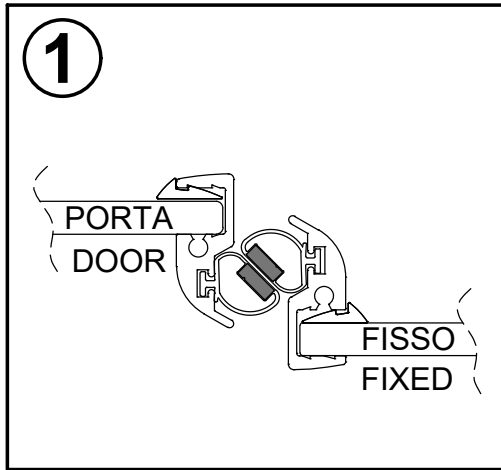


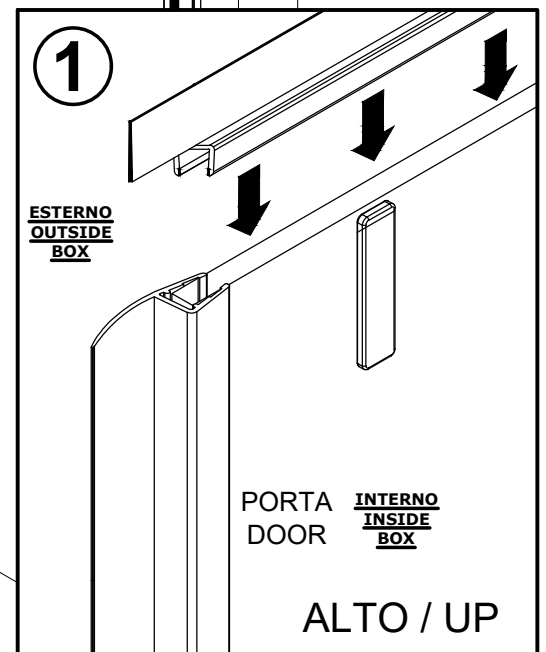
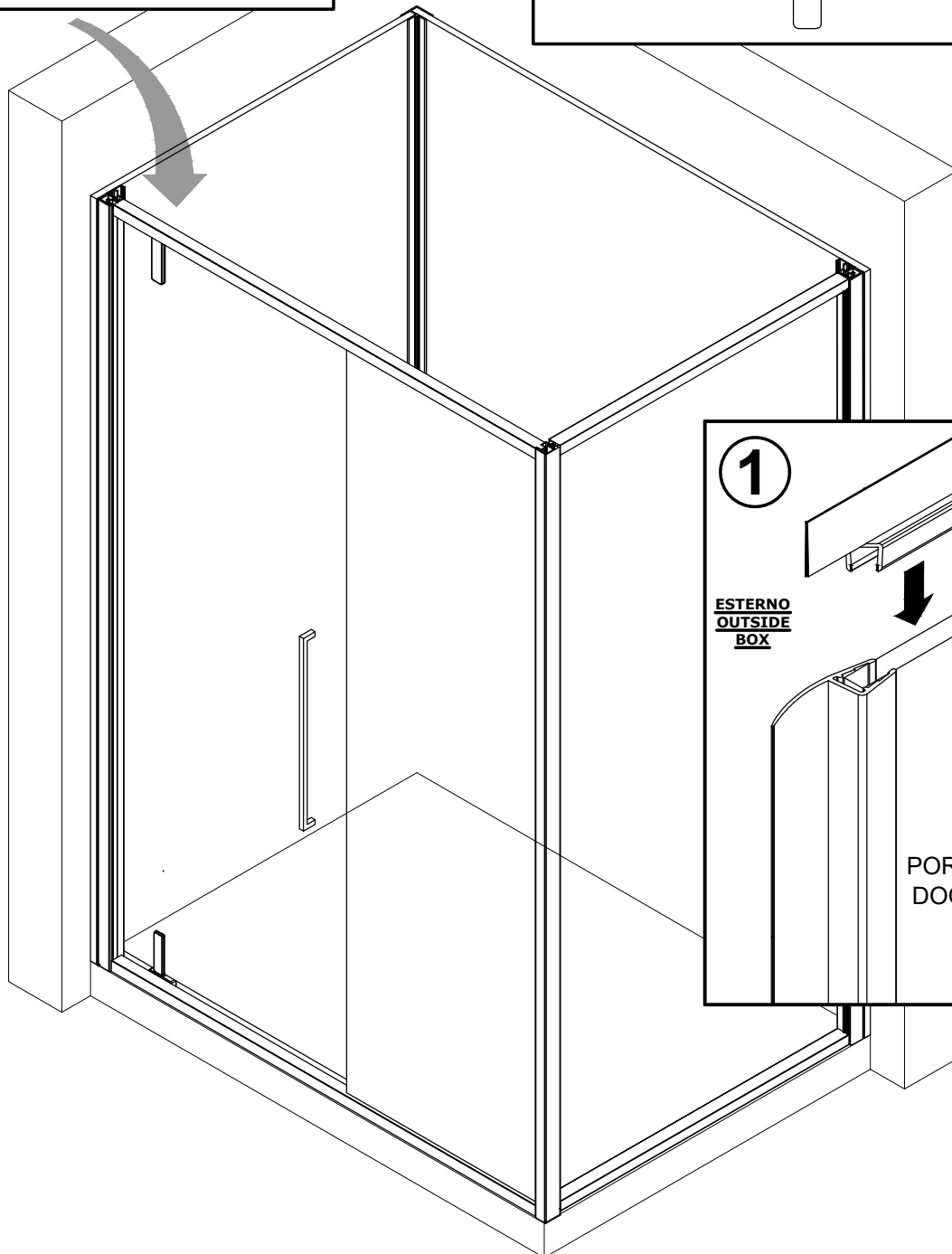
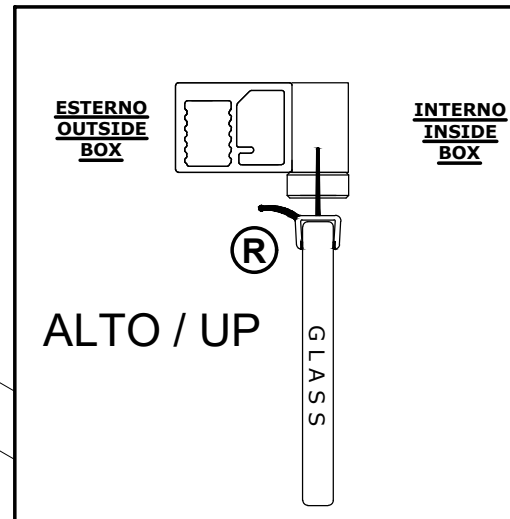
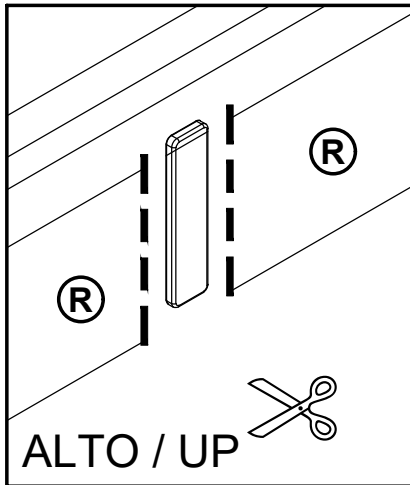


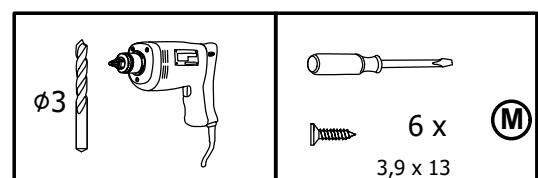
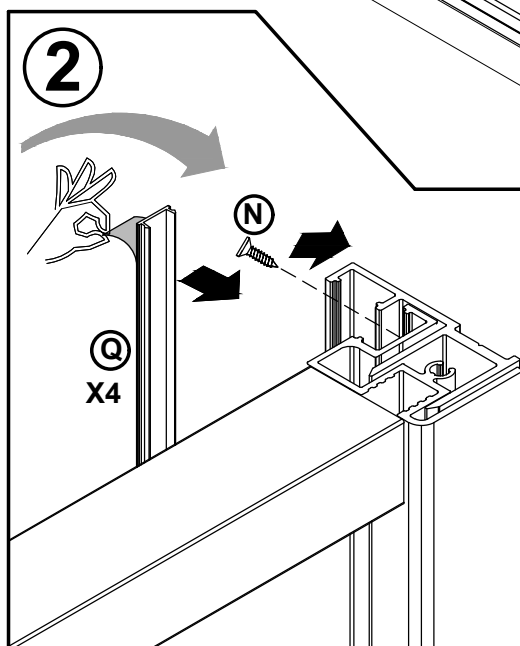
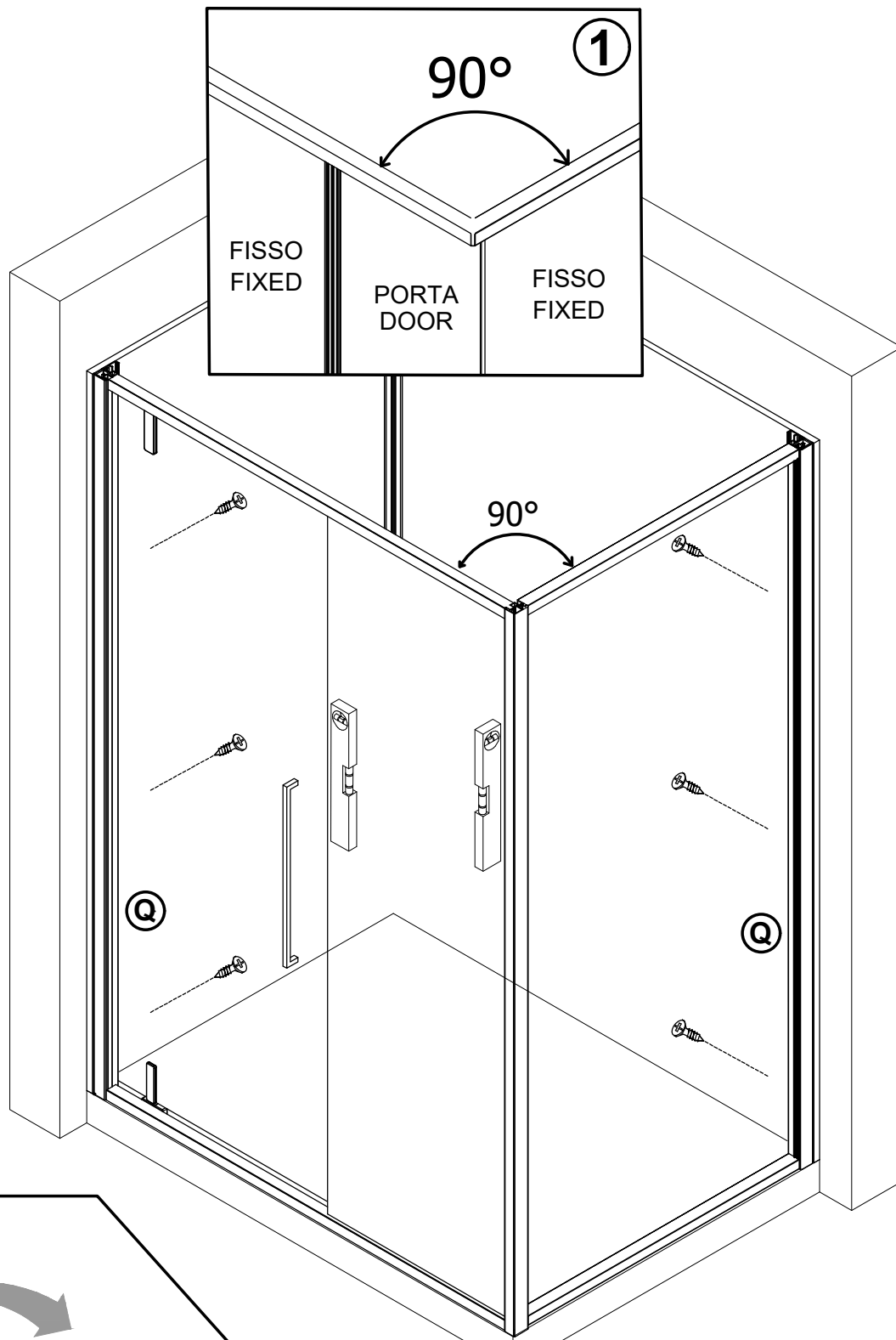


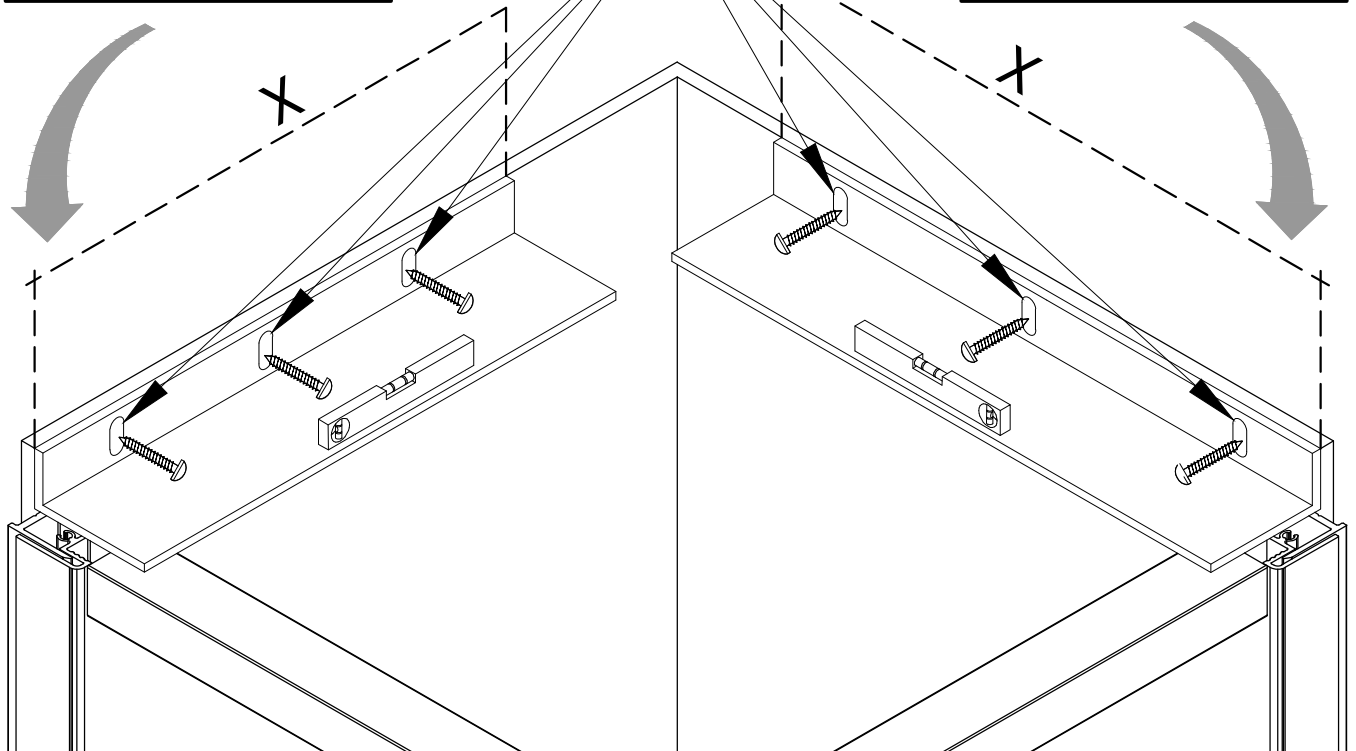
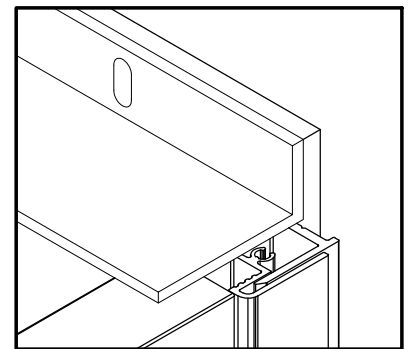
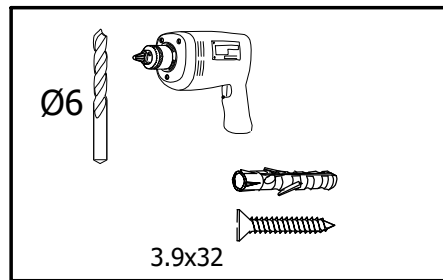
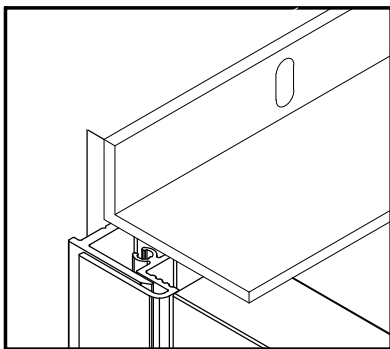
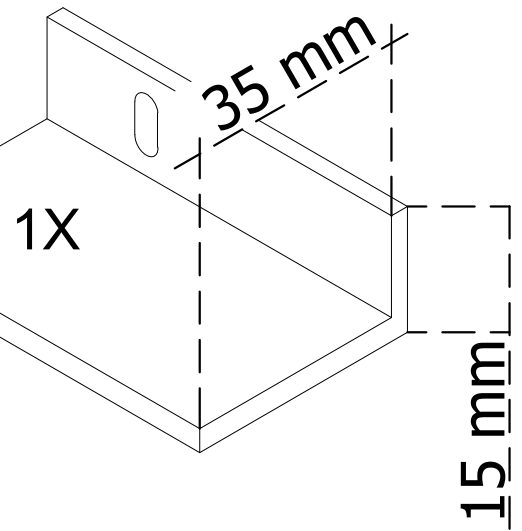
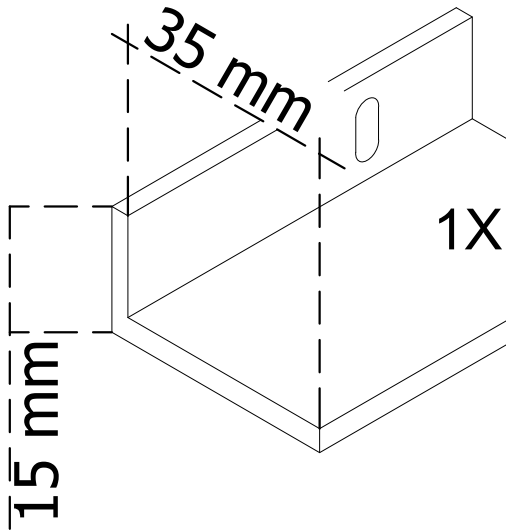


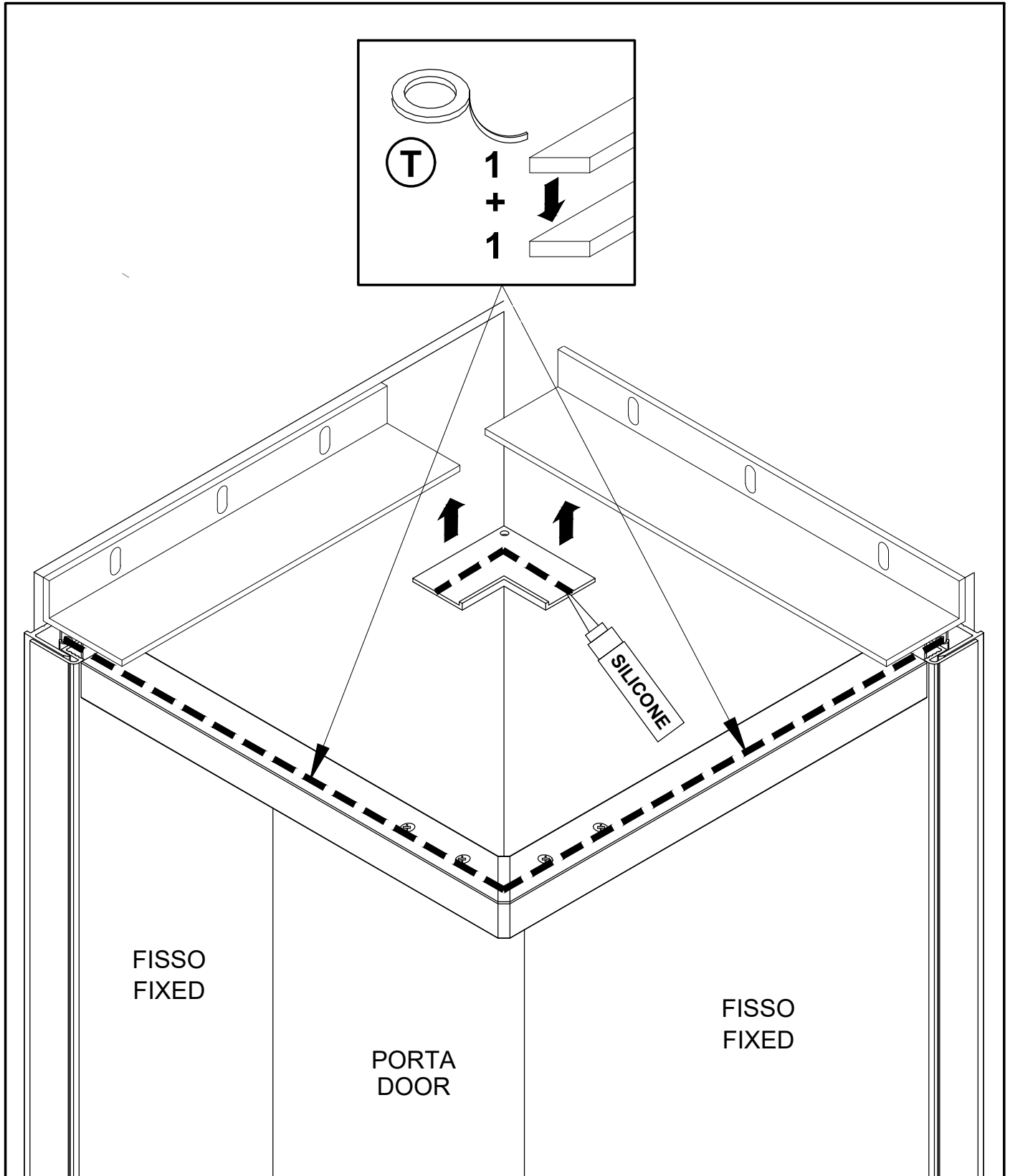
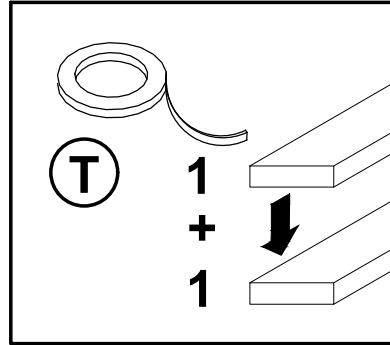




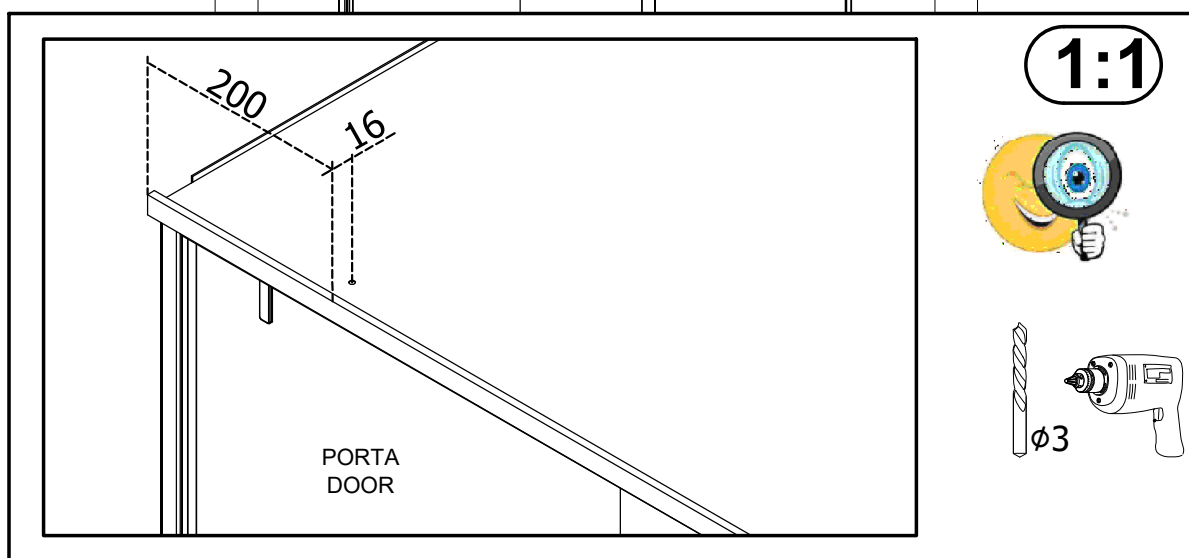
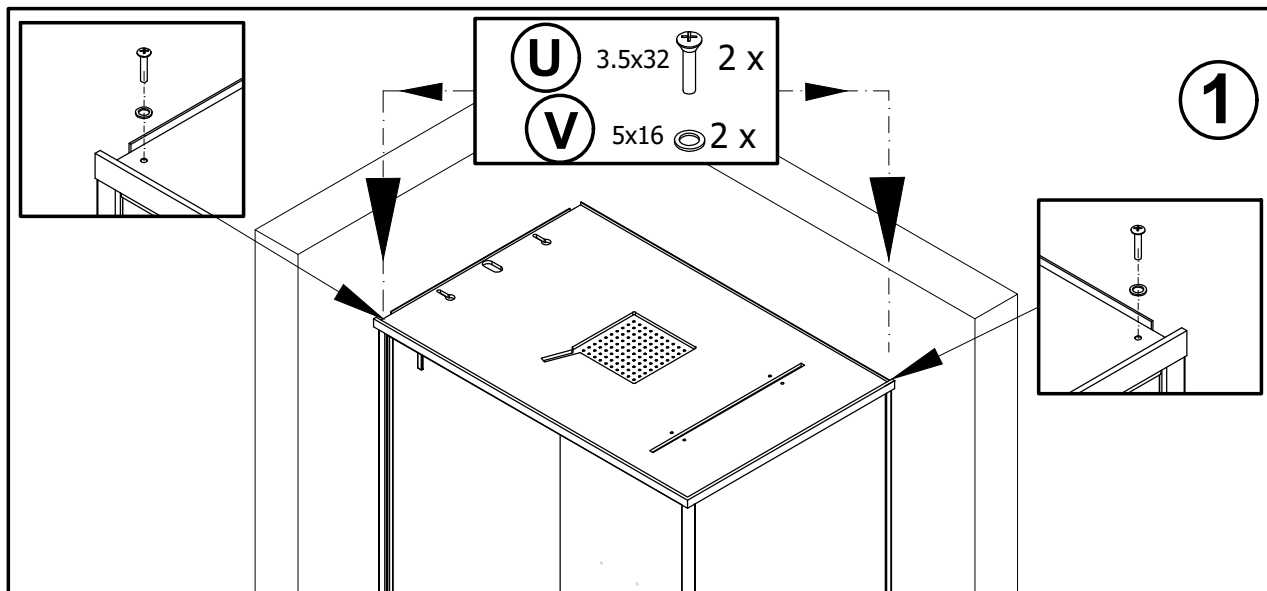




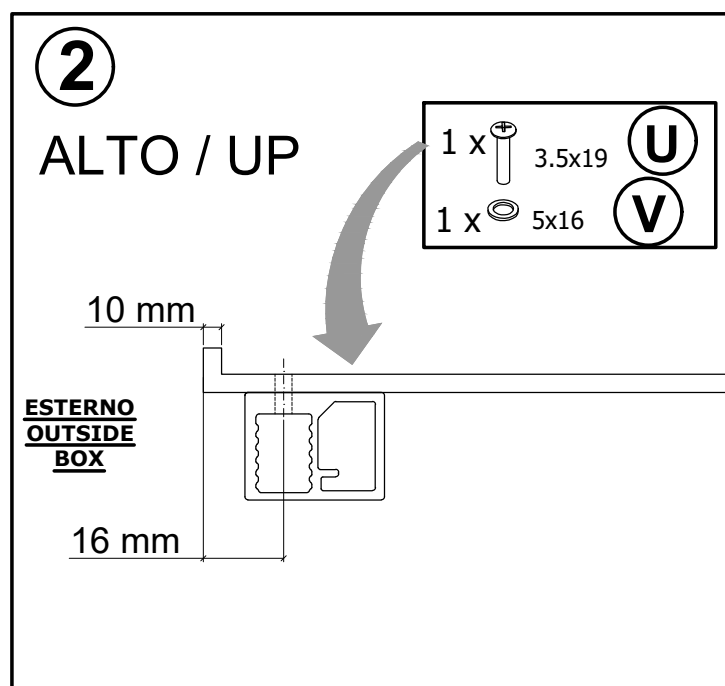
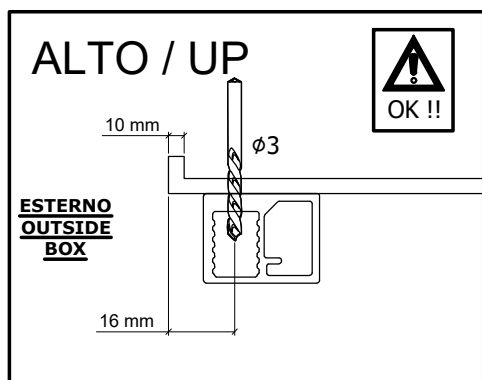
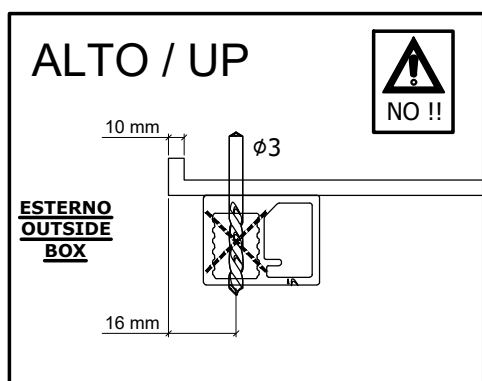


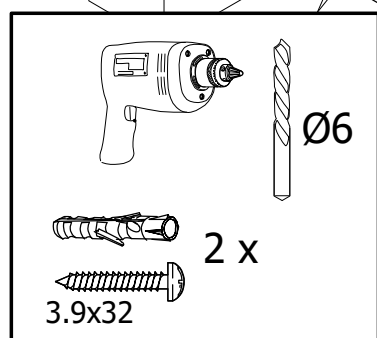
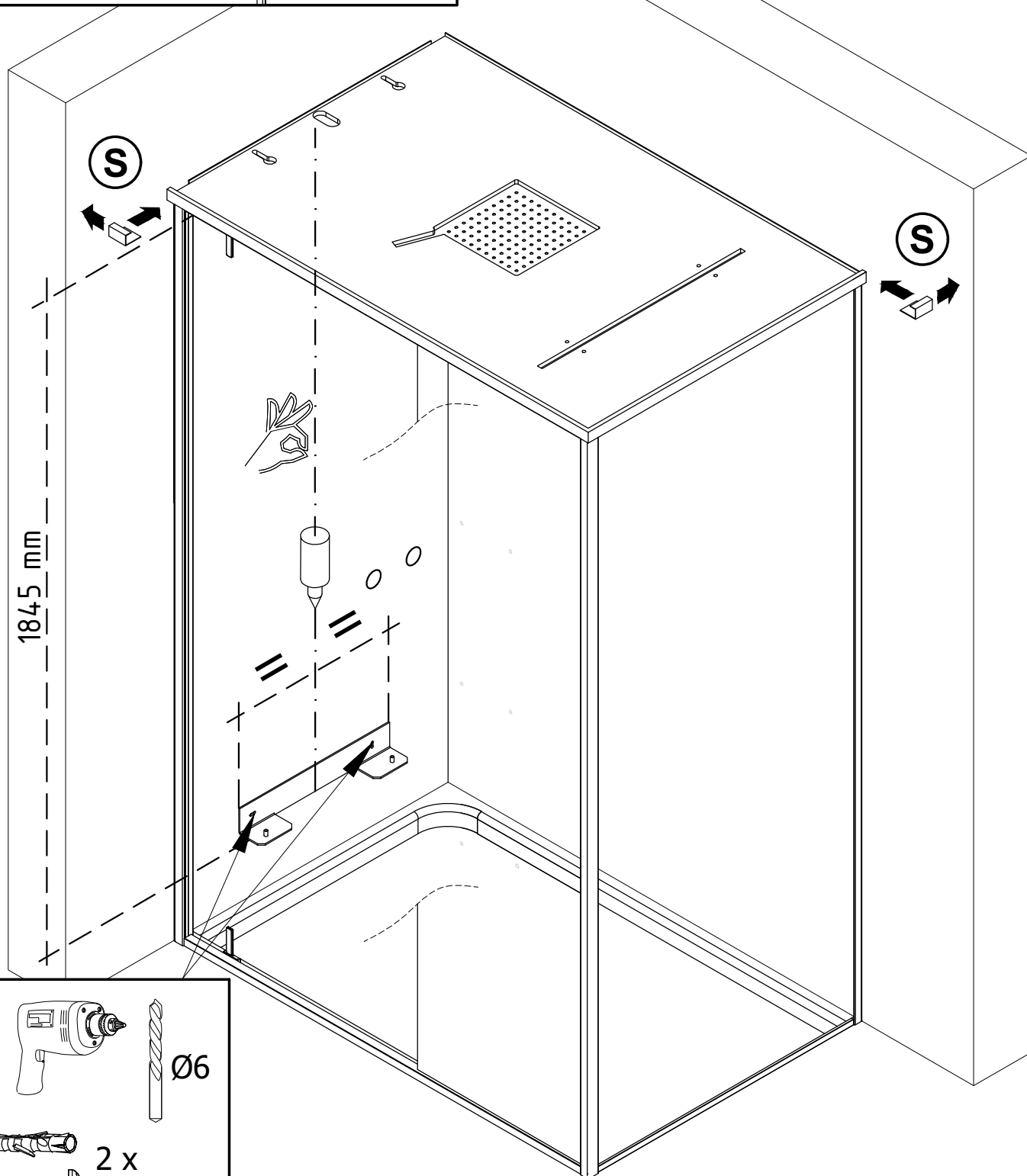
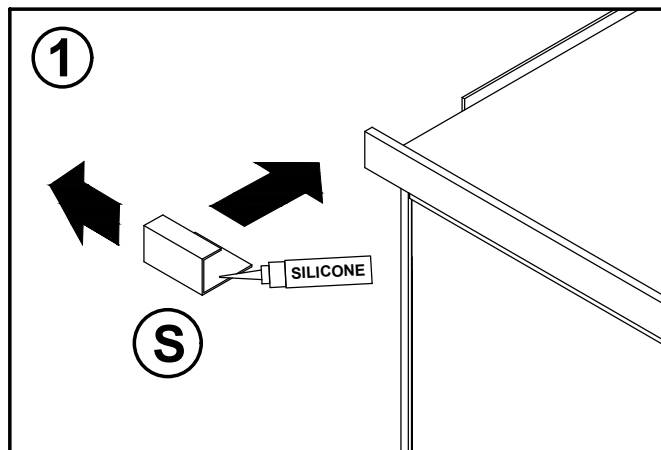


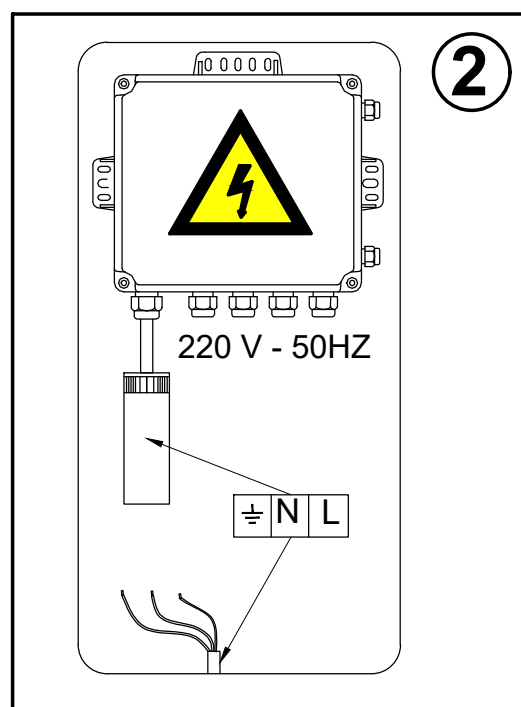
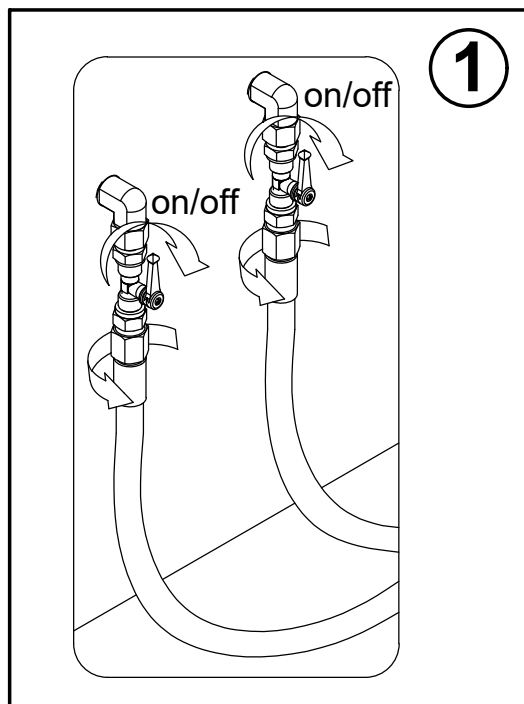
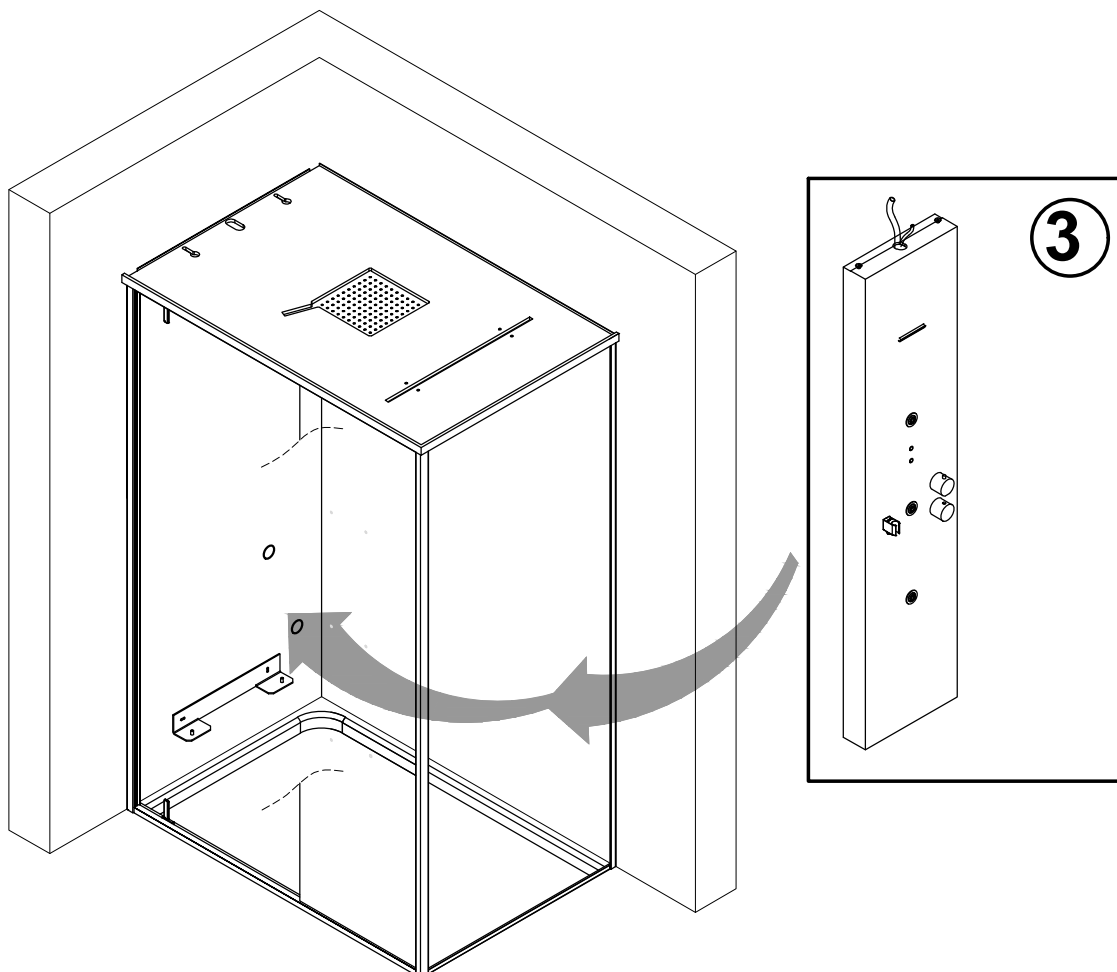


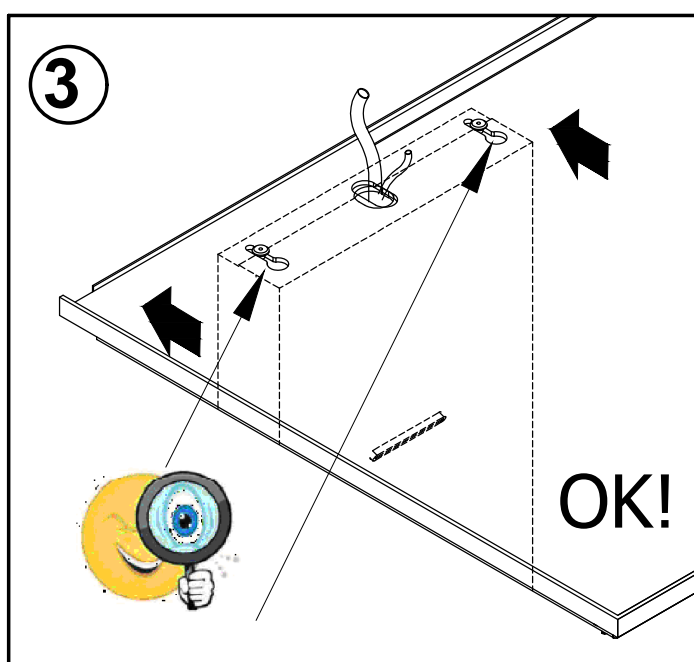
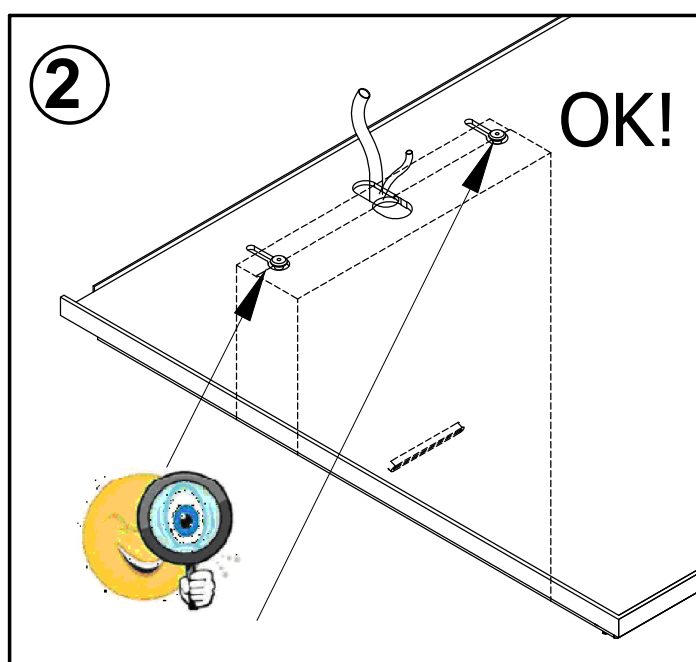
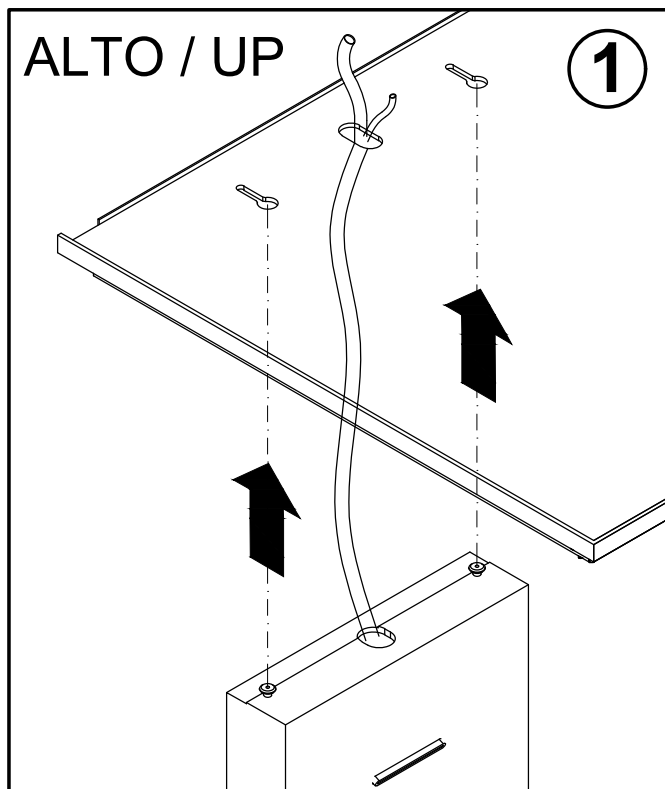
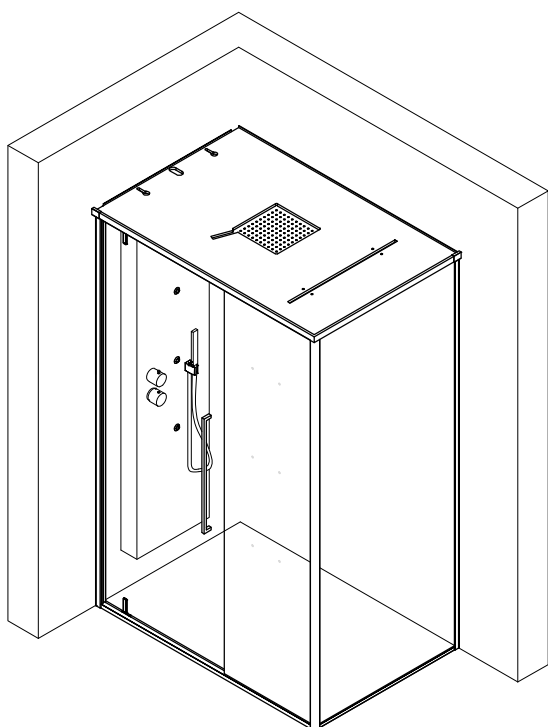


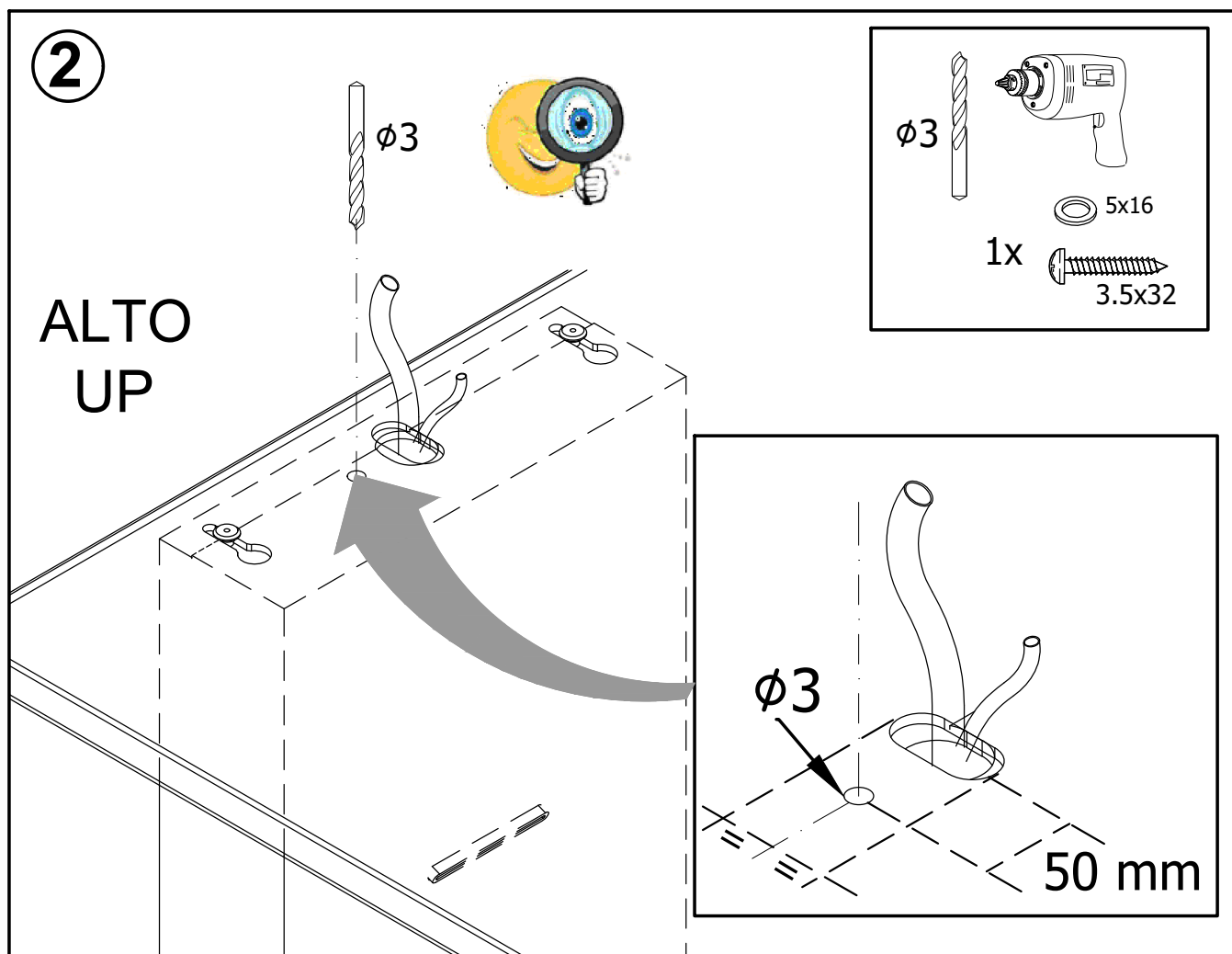
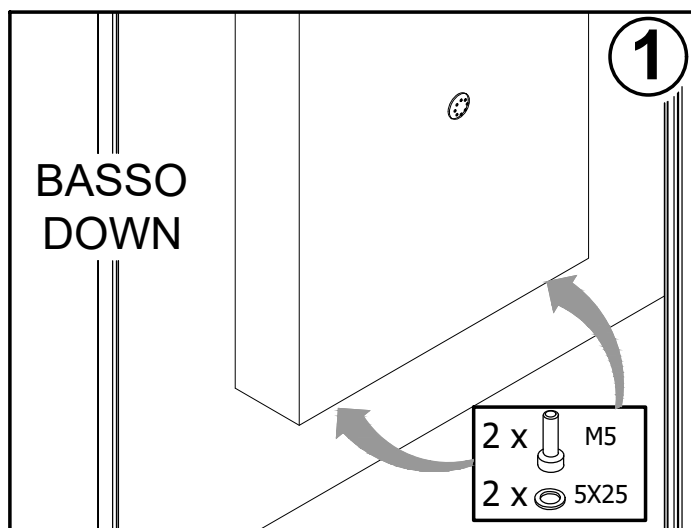
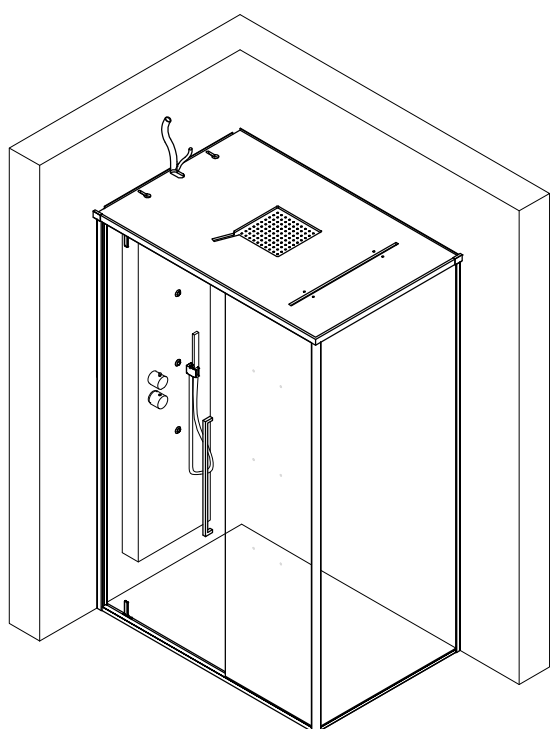
FORARE PARTE PROFILO SENZA VETRO !



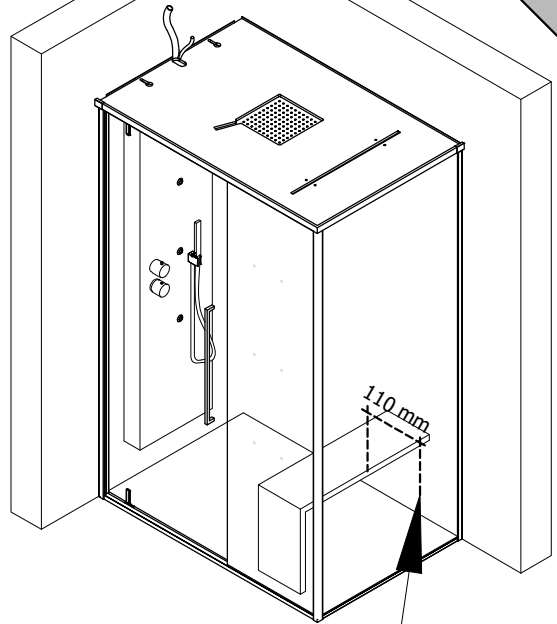
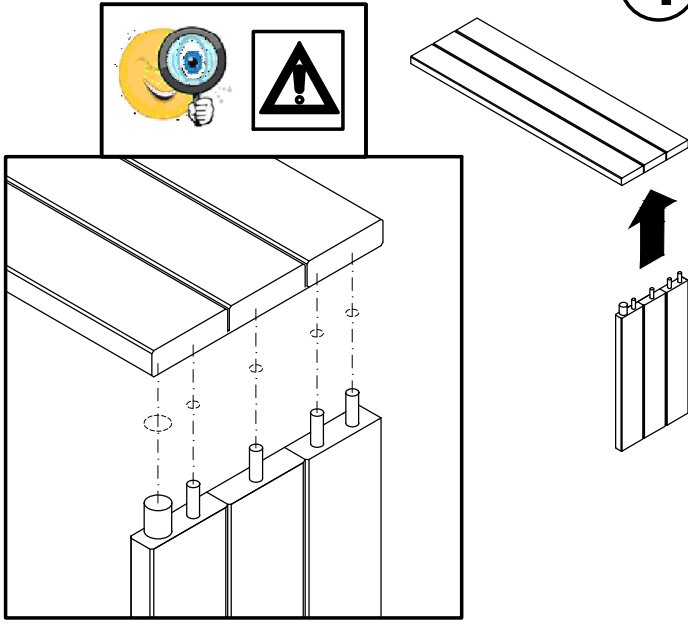




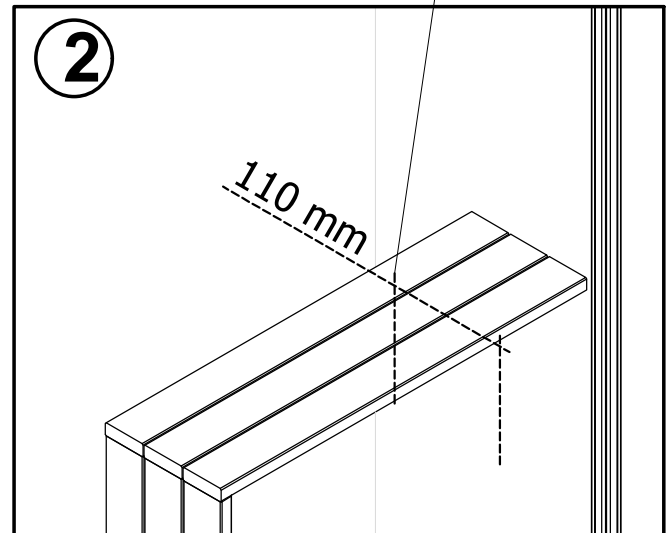




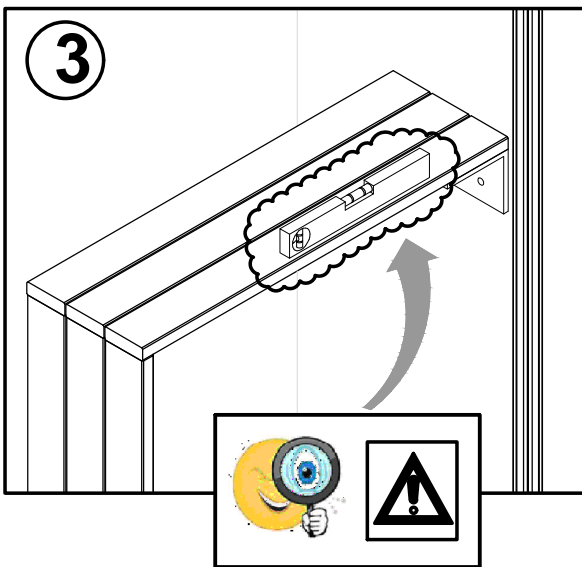
1



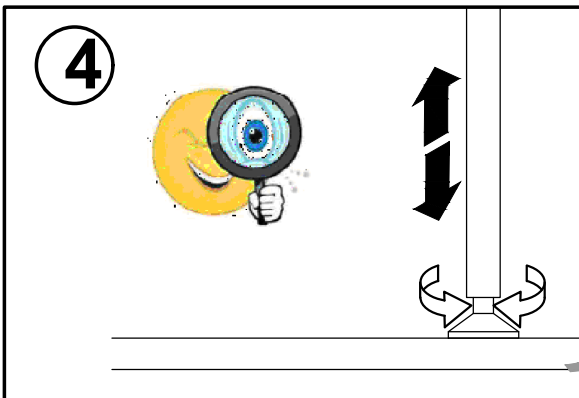
2



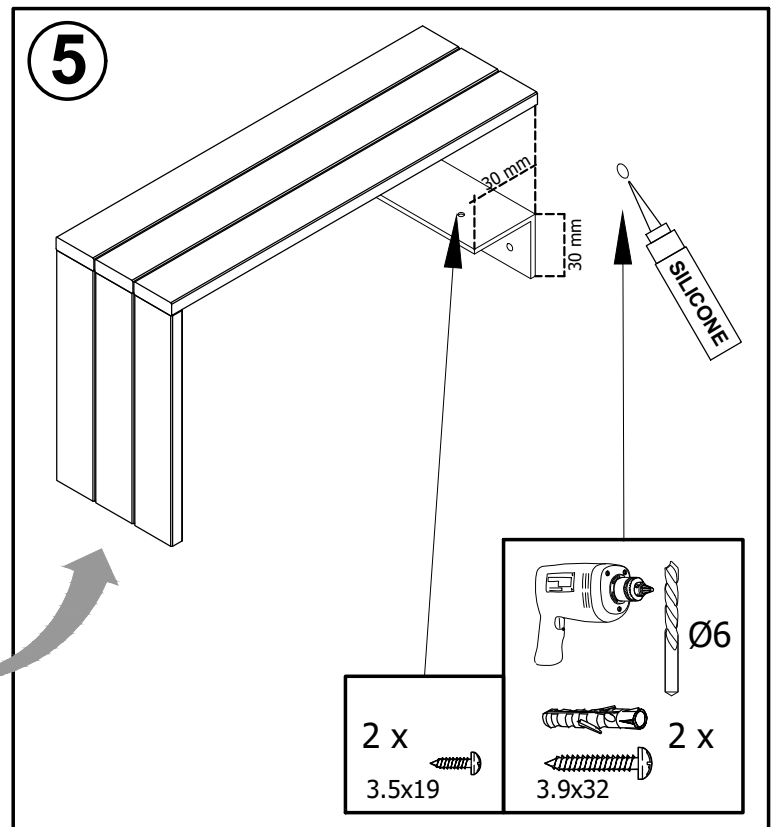
3

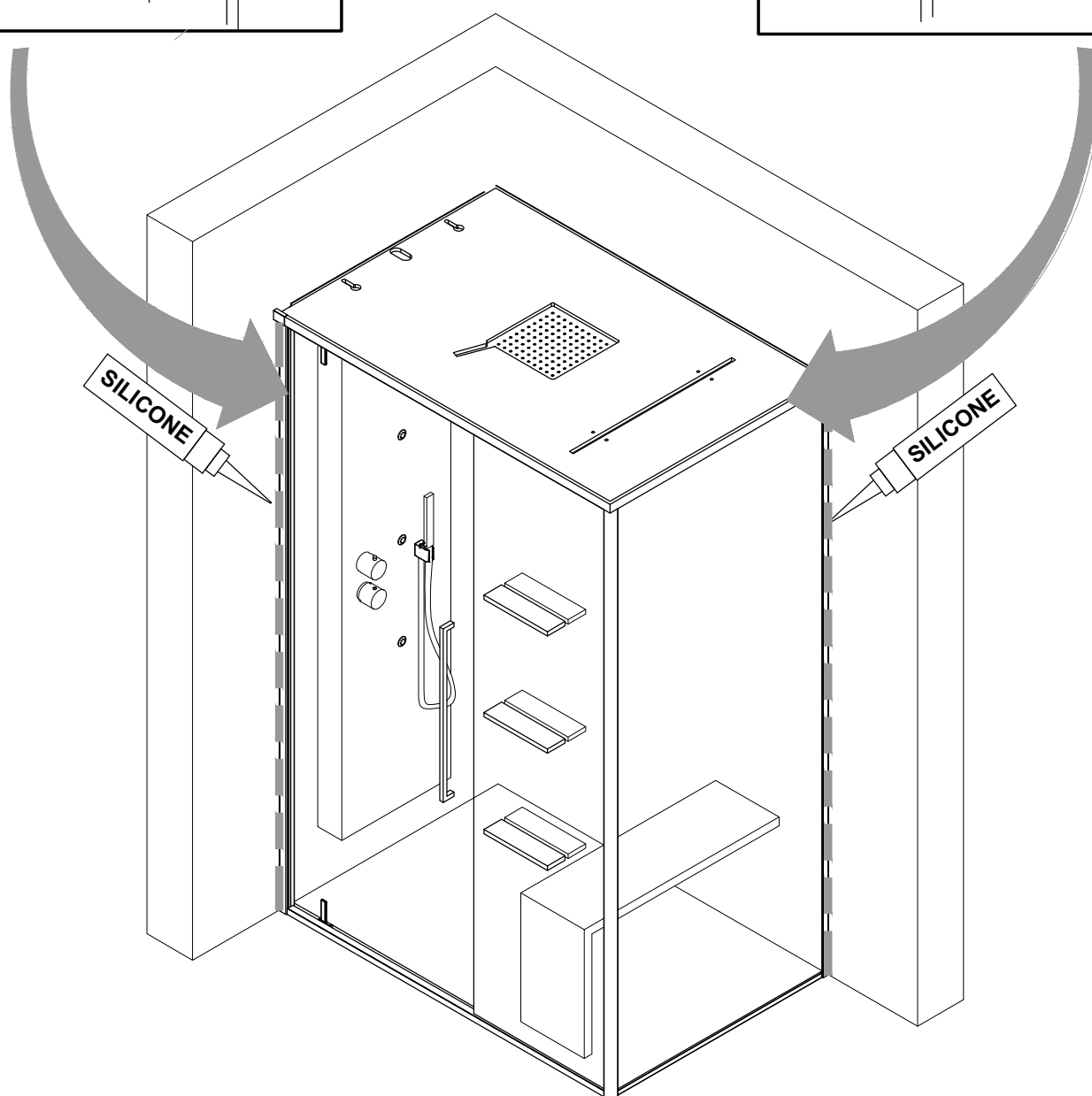
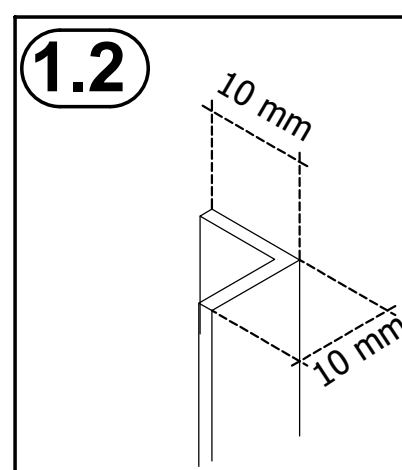
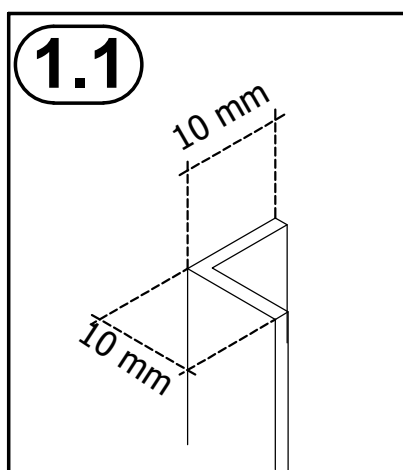


4

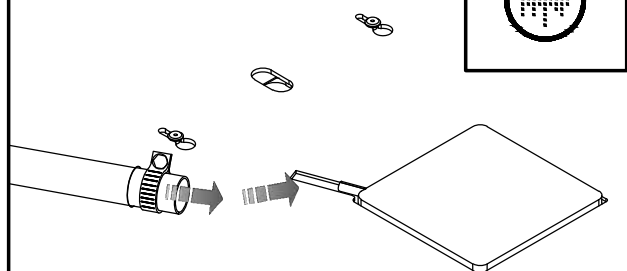


5

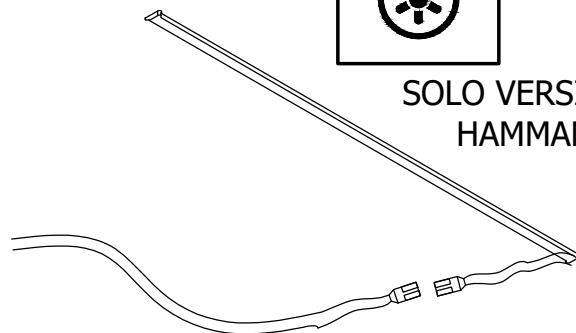




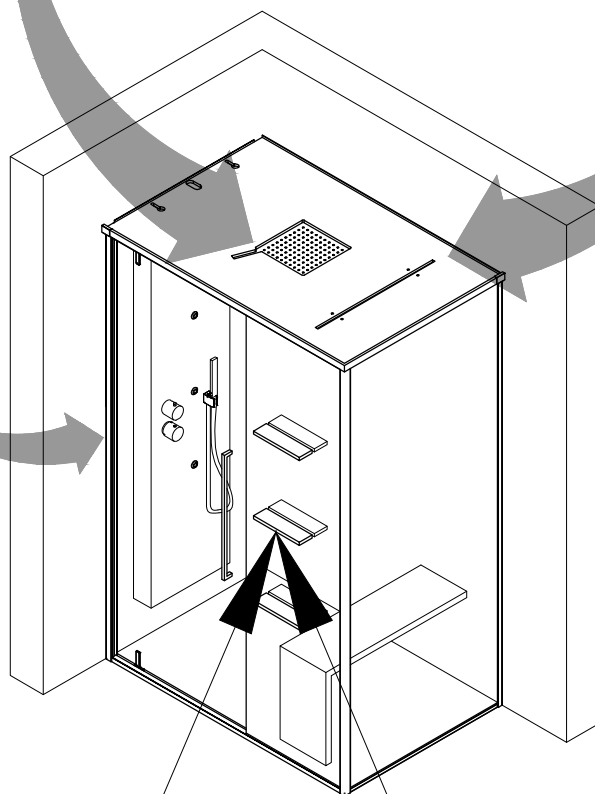
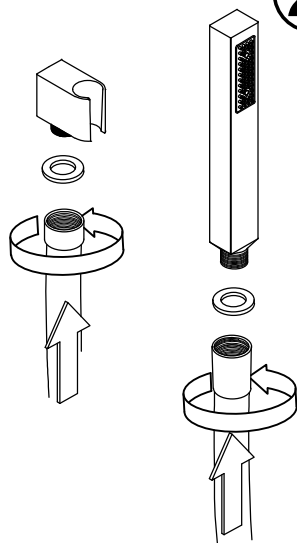
1:1



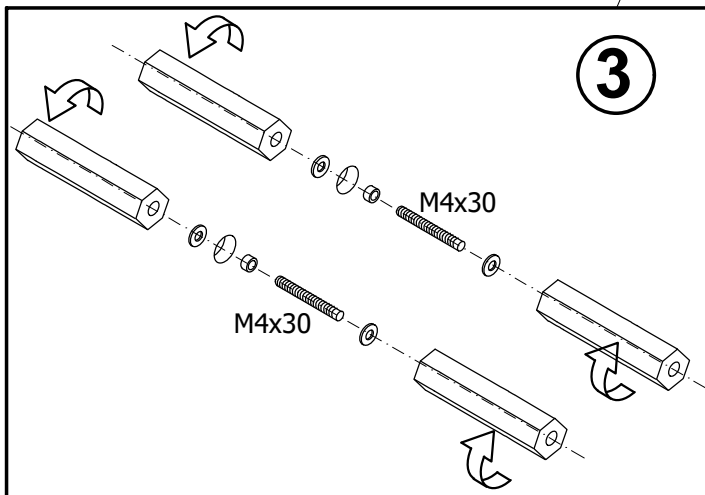
1:2

SOLO VERSIONE  
HAMMAM

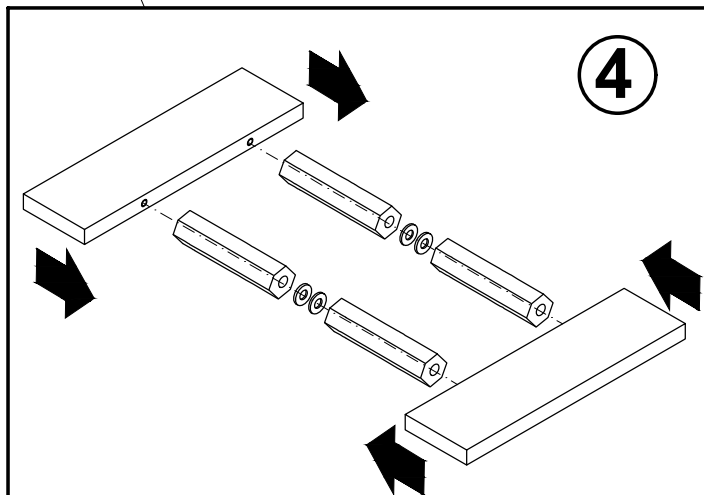
2



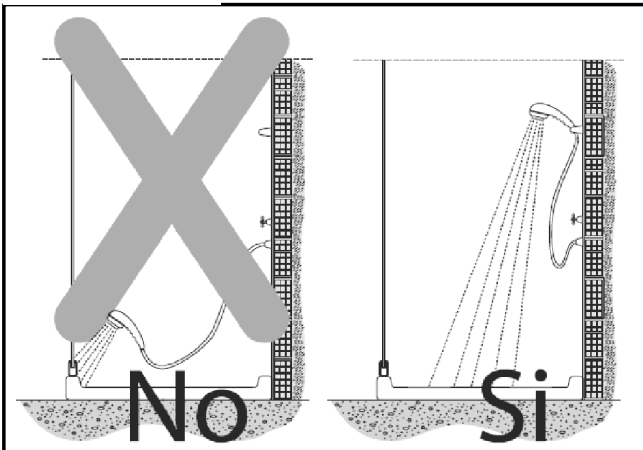
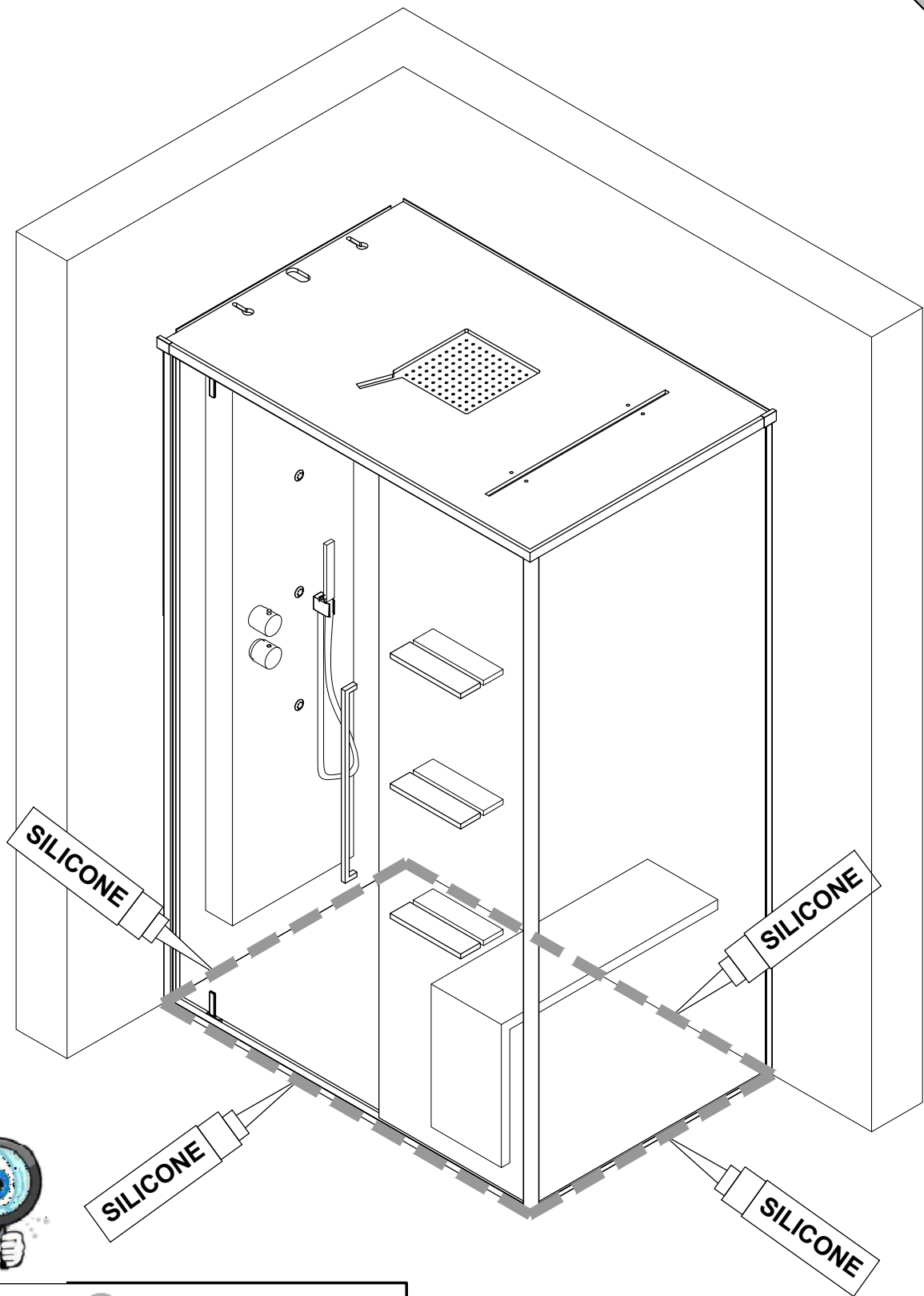
3



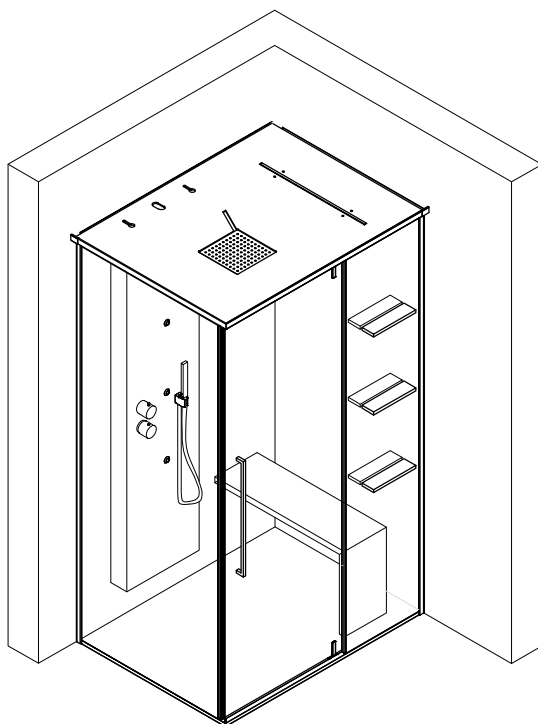
4







# Utilizzo " Zen Hammam"



## Egregio Cliente,

Megius La ringrazia per aver acquistato un nostro prodotto

La preghiamo di leggere attentamente le istruzioni d'uso e manutenzione e di conservarle per consultarle qualora ne avesse bisogno.

### AVVERTENZE:

L'utente deve attenersi ai suggerimenti e le avvertenze previste nel manuale d'uso.

#### ATTENZIONE:

Il dispositivo non deve essere usato da bambini o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e/o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, senza supervisione o senza essere state debitamente istruite.

I bambini devono essere sorvegliati in modo che non giochino con il dispositivo.

Permettere l'utilizzo da parte dei bambini senza supervisione solo dopo che siano stati adeguatamente istruiti in modo da poterne fare uso in piena sicurezza, comprendendo i potenziali pericoli derivanti da un utilizzo improprio.

L'installazione va eseguita da personale qualificato nel rispetto delle norme IEC e delle disposizioni nazionali relative agli impianti elettrici civili ed idraulici.

L'installatore, prima di effettuare il collegamento elettrico ed idraulico dell'apparecchiatura, deve pretendere dall'utente la dichiarazione di conformità degli impianti dello stabile, secondo legislazione vigente.

In mancanza di tale documentazione la società Megius S.p.a. declina ogni responsabilità sul funzionamento e sicurezza del prodotto.

## SICUREZZA ELETTRICA:

Il prodotto se installato da personale qualificato secondo le prescrizioni fornite da MEGIUS s.p.a. risponde alle norme di sicurezza cogenti.

Per garantire la sicurezza l'utente deve :

Provvedere a far eseguire l'installazione da parte di personale qualificato ed abilitato a certificare l'installazione conformemente alle norme e leggi vigenti.

Conservare la certificazione dell'installazione conforme di cui sopra

Garantire mediante verifiche periodiche, che l'impianto elettrico a cui il box è allacciato sia efficiente ed in particolare:

1. che il circuito di protezione (messa a terra) sia efficiente
2. che l'interruttore differenziale ad alta sensibilità ( $I_d < 30\text{mA}$ ) sia efficiente
3. che l'interruttore sezionatore di rete ( interruttore generale del Box) sia efficiente e venga azionato prima di eseguire una prestazione e venga disattivato a fine operazione.

In caso di malfunzionamento o guasto elettrico scollegare STEAMQUADRO dalla rete agendo sul selezionatore sopra citato e provvedere a segnalare il problema al centro di assistenza MEGIUS S.p.a.

Si ricorda che interventi diversi da quelli eseguiti dai centri d'assistenza MEGIUS S.p.a., modifiche, uso di ricambi non originali compromettono la sicurezza e il funzionamento del prodotto. La Megius S.p.A., in tal caso, declina ogni responsabilità e decade ogni condizione di garanzia.

## SICUREZZA IDRAULICA:

Per un corretto funzionamento della cabina si raccomanda lo spurgo dell'impianto idrico prima dell'allacciamento della cabina.

Per il corretto funzionamento del bagno turco e delle multifunzioni l'impianto idrico deve avere le seguenti caratteristiche:

- Pressione Min/Max di rete da 2 a 5 bar.
- Temperatura di acqua calda a 60° C.
- Portata d'acqua minima 12 l/min
- Durezza acqua massima 20°F

L'allacciamento alla rete idrica va eseguita nel rispetto delle disposizioni di legge e norme vigenti anche in materia di inquinamento delle reti idriche.

Per un corretto funzionamento del sistema termostatico è indispensabile avere una caldaia a modulazione di fiamma con una potenza non inferiore a 20000kcal e un accumulo d'acqua minimo 50 litri.

## IMPORTANTE:



Il simbolo in figura posizionato in prossimità della bocchetta di uscita del vapore, indica che siamo in presenza di una superficie calda.

**Attenzione: l'erogazione dell'acqua avviene manualmente previa apertura del rubinetto, una volta terminato l'uso, spengere tutte le funzioni e chiudere i rubinetti per non lasciare l'impianto sotto pressione.**

## NOTA:

In caso di improvvise interruzioni di corrente, il dispositivo necessita di esser scollegato dalla rete per alcuni minuti prima di poter essere riavviato

## FUNZIONAMENTO ZENHAMMAM:

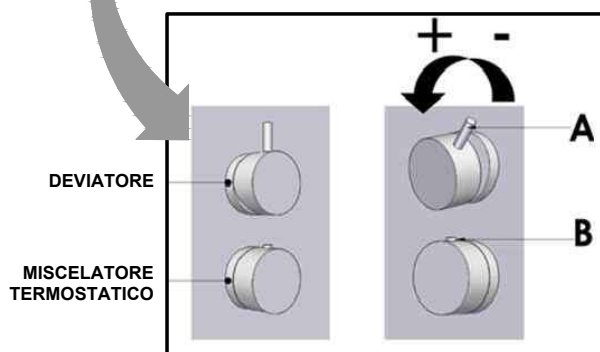
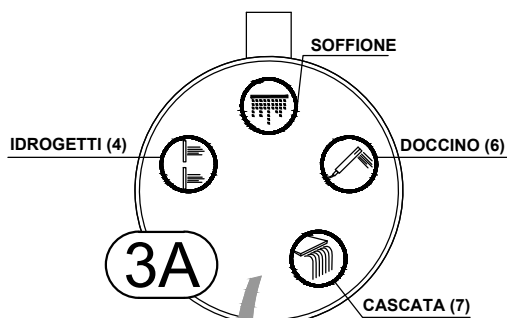
- 1 Comando cromoterapia
- 2 ON - OF Bagno turco
- 3A Deviatore
- 3B Miscelatore termostatico
- 4 Getti dorsali
- 5 Erogatore di vapore
- 6 Doccetta stilo
- 7 Cascata

1.1) Alla prima pressione del tasto (1) si accende la fascia led in luce BIANCA posizionata sul tetto, premendo in maniera consecutiva il tasto (1) si accenderà la fascia led nel colore desiderato. Premendo il tasto (1) successivamente al colore fucsia si attiverà la funzione IRIDE (cambio automatico delle colorazioni del LED). Tenendo premuto il tasto (1) per 4 secondi si spengnerà la fascia led. La cromoterapia ha un timer di spegnimento di 60 minuti.

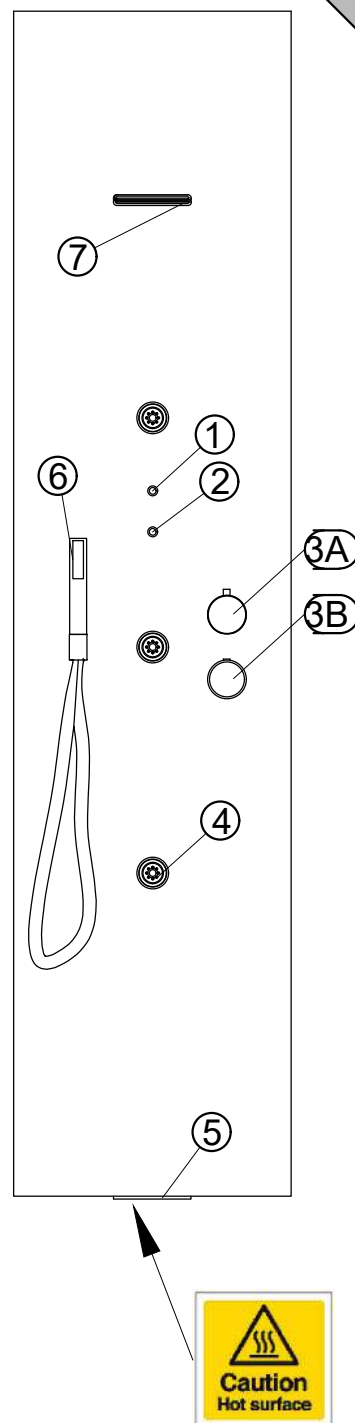
2.1) Alla prima pressione del tasto (2) si attiva la funzione bagnoturco, la caldaia inizia il carico acqua e produzione vapore, il quale uscirà dalla bocchetta di erogazione posta nella parte inferiore della colonna (5) alla seconda pressione del tasto (2) si spegne la funzione bagnoturco e dopo circa un'ora e mezza, la caldaia esegue lo scarico automatico dell'acqua dalla bocchetta (5).

La caldaia ha un tempo di utilizzo fissato a 30 minuti. Dopo lo spegnimento automatico la si può riaccendere premendo il tasto di accensione (2).

3.1) Per un corretto funzionamento del sistema termostatico è indispensabile avere una caldaia a modulazione di fiamma con una potenza non inferiore a 20000kcal e un accumulo d'acqua minimo 50 litri. Per l'utilizzo delle funzioni idriche ruotare la manopola del deviatore (3A), è possibile comandare le funzioni: soffione posizionato sul tetto, cascata (7), getti dorsali (4) e doccetta stilo (6).



La regolazione della temperatura dell'acqua avviene tramite la rotazione della manopola del miscelatore termostatico (3B): acqua più fredda girando in senso antiorario, acqua più calda girando in senso orario, per raggiungere una temperatura superiore ai 38°, premere il pulsante di sicurezza e continuare la rotazione della manopola, per aprire, chiudere e regolare la portata d'acqua agire sulla leva del deviatore (3A).



## OPTIONAL BLUETOOTH:

Con questa funzione si può ascoltare musica attraverso un dispositivo dotato di funzione (BLUETOOTH), posizionato all'esterno del box, il controllo del volume è gestito dal dispositivo mobile collegato e non è necessaria alcuna password per collegarsi

-NOME = MegiusWellness\_



## CERTIFICATO DI GARANZIA E DI ORIGINE:

Il prodotto indicato nel presente certificato è garantito per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto comprovata dalla ricevuta o scontrino fiscale o da altro documento che identifica l'effettiva data di acquisto.

La garanzia è data, in Italia, nei limiti di cui al D.L.2 febbraio 2002, n.24 e negli altri paesi CEE nei limiti delle norme emanate in esecuzione della direttiva 1999/44/CE.

L'acquirente è titolare dei diritti minimi previsti della legislazione nazionale in materia di vendita di beni di consumo. La garanzia lascia impregiudicati tali diritti.

## ISTRUZIONE PER UN CORRETTO UTILIZZO E UNA BUONA MANUTENZIONE.

Per mantenere bello nel tempo il prodotto da lei scelto, la preghiamo di attenersi a quanto riportato in questo tagliando.

Sciacquare il vetro ed i profili con acqua dopo la doccia: in questo modo si eliminano eventuali residui dei prodotti da voi utilizzati evitando depositi di materiale che possono deteriorare il prodotto.

Asciugare i vetri ed i profili con un panno morbido, ma solo quando la cabina è bagnata per non graffiare le superfici.

Non utilizzate mai ed in nessun caso prodotti abrasivi, aggressivi, corrosivi o a base alcolica che possono danneggiare la superficie del vetro, gli accessori.

### **Per i pannelli in PVC:**

Utilizzare, per la pulizia, panni morbidi e detergenti liquidi neutri non abrasivi. Non usare, in particolare, panni con fibre sintetiche, spugne abrasive, tamponi con fili metallici, detersivi solidi e liquidi contenenti abrasivi, alcool, acidi di uso domestico, acetone o altri solventi perché intaccano la superficie. Evitare la formazione di depositi calcarei con la pulizia periodica. Dopo la pulizia sciacquare bene con acqua per eliminare definitivamente i residui del prodotto di pulizia.

### **Per la parte in legno:**

Non utilizzare detergenti sgrassanti o con ipoclorito di sodio e sciacquare bene con acqua per eliminare definitivamente residui di saponi e shampoo.

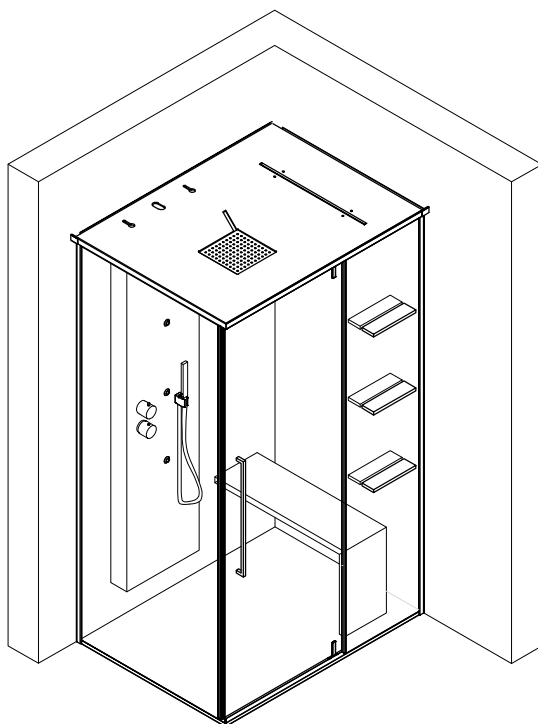
### **NB:**

L'installazione deve essere eseguita da personale competente e autorizzato. Nel rispetto delle norme IEC e delle disposizioni nazionali relative agli impianti elettrici civili ed idraulici.

L'installatore, prima di effettuare il collegamento elettrico ed idraulico dell'apparecchiatura, deve pretendere dall'utente la dichiarazione di conformità degli impianti dello stabile, prevista dalle leggi cogenti. In

mancanza di tale documento, il costruttore declina qualsiasi responsabilità per gli impianti o locali destinati ad accogliere le proprie apparecchiature.

# Uso de " Zen Hammam"



## Apreciado cliente,

Megius le agradece la compra de uno de nuestros productos

Le rogamos que lea atentamente las instrucciones de uso y mantenimiento y las conserve para consultarlas en cualquier momento necesario.

### ADVERTENCIA:

El usuario debe atenerse a las sugerencias y advertencias que aparecen en este manual.

**ATENCIÓN**, el producto no debe ser usado por menores o personas con discapacidad física o mental, sin experiencia o conocimiento del funcionamiento, sin supervisión o instrucción sobre su uso.

Los niños deben ser vigilados para que no jueguen con el aparato, instruyéndoles en todo caso sobre el correcto uso y los riesgos potenciales derivados de un uso inapropiado.

La instalación la debe llevar a cabo personal cualificado, con conocimiento de las normas IEC y de las disposiciones nacionales referentes a instalaciones eléctricas e hidráulicas.

El instalador pedirá al usuario la declaración de conformidad de la instalación eléctrica e hidráulica del domicilio, según la legislación vigente.

En ausencia de ésta, MEGIUS declinará cualquier responsabilidad sobre el funcionamiento y seguridad del producto.

## SEGURIDAD ELÉCTRICA:

El producto, si se instala por personal cualificado según las directrices de MEGIUS, responde a las normas de seguridad imperantes.

Para garantizar esa seguridad, el usuario debe:

- Encomendar la instalación a personal cualificado para certificar la instalación conforme a las normas y leyes vigentes.
- Conservar la certificación de la instalación descrita más arriba
- Garantizar, mediante inspecciones periódicas, que la instalación eléctrica a la que el aparato está conectado sea eficiente y, en particular:
  1. Que el circuito de protección (conexión a tierra) sea eficiente
  2. Que el interruptor de alta sensibilidad ( $i_d < 30 \text{ Ma}$ ) sea eficiente
  3. Que el interruptor general del producto sea eficiente y que se accione antes de utilizar cualquier función y se apague siempre después de cada uso.

En caso de mal funcionamiento o avería eléctrica hay que desconectar ZEN HAMMAM y avisar al centro de asistencia MEGIUS. Se recuerda que una intervención de reparación por parte de personal no perteneciente al Servicio Técnico de Megius, modificaciones o uso de recambios no oficiales, etc, comprometen la seguridad y el buen funcionamiento del producto.

En tales casos, MEGIUS declina cualquier responsabilidad y deja sin efecto la garantía original.

## SEGURIDAD IDRAULICA:

Para un correcto funcionamiento de la cabina se recomienda purgar la instalación hidráulica antes de conectarla.

Para un buen funcionamiento del hammam y de las diversas funciones de la cabina, la instalación eléctrica debe tener las siguientes características:

- Presión del agua de 2 a 5 Bar
- Temperatura de agua caliente  $60^\circ$
- Caudal mínimo de agua 12 Litros/minuto
- Máxima dureza del agua  $20^\circ\text{F}$

La conexión a la red hidráulica debe ser conforme a leyes y normas vigentes en materia de contaminación del agua.

Para el correcto funcionamiento del sistema termostático es indispensable tener una caldera con modulación de llama con potencia no inferior a 20.000 Kcal y acumulación mínima de agua de 50 litros

## IMPORTANTE:



El símbolo que se encuentra cerca de la boca de salida de vapor indica que se está cerca de una superficie que despidе calor.

**ATENCIÓN:** La salida de agua es a través de la manipulación del grifo. Una vez terminado el uso hay que apagar todas las funciones y cerrar los grifos para no dejar la instalación bajo presión.

## NOTA:

En caso de interrupción imprevista de corriente eléctrica hay que desconectar el aparato de la red eléctrica por unos minutos antes de volver a encenderlo.

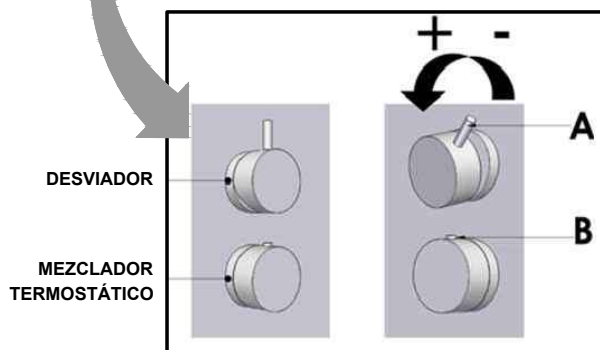
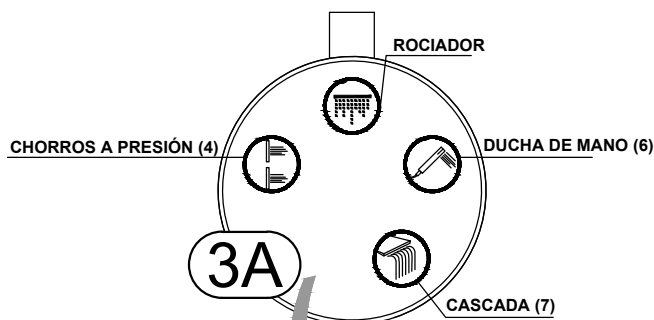
## FUNCIONAMIENTO DE ZENHAMMAM:

- 1 Mando Cromoterapia
- 2 ON - OF Vapor
- 3A Desviador
- 3B Mezclador termostático
- 4 Chorros dorsales
- 5 Salida de vapor
- 6 Ducha de mano
- 7 Cascada

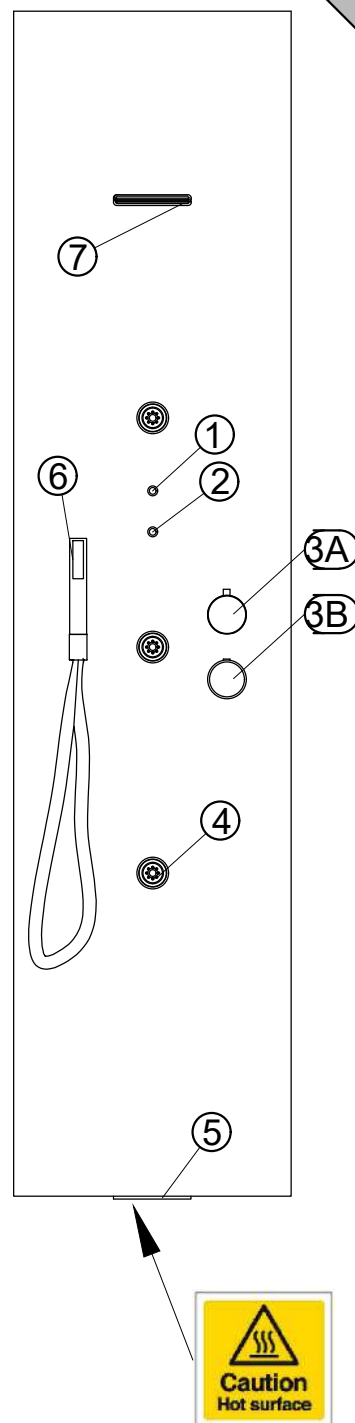
1.1) Al pulsar el botón (1) por primera vez, se encenderá la tira de LED en color BLANCO situada en el techo. Al pulsar el botón (1) consecutivamente, se encenderá la tira de LED en el color deseado. Pulsando el botón (1) después del color fucsia se activará la función IRIDE (cambio automático del color de los LED). Mantenga pulsado el botón (1) durante 4 segundos para apagar la tira de LED. La cromoterapia tiene un temporizador de desconexión de 60 minutos.

2.1) Cuando se pulsa el botón (2) por primera vez, se activa la función de baño de vapor, la caldera empieza a cargar agua y a producir vapor, que saldrá por la boquilla de salida situada en la parte inferior de la columna (5) cuando se pulsa el botón (2) por segunda vez, se desactiva la función de baño de vapor y, al cabo de una hora y media aproximadamente, la caldera vacía automáticamente el agua de la boquilla (5). La caldera tiene un tiempo de utilización fijo de 30 minutos. Tras la desconexión automática, puede volver a encenderse pulsando el botón de encendido (2).

3.1) Para el correcto funcionamiento del sistema termostático es imprescindible disponer de una caldera modulante de llama con una potencia no inferior a 20000kcal y un acumulador de agua mínimo de 50 litros. Para utilizar las funciones de agua gire la perilla desviadora (3A), es posible controlar las funciones: ducha de techo, cascada (7), chorros dorsales (4) y teleducha stylus (6).



La temperatura del agua se regula girando el mando del mezclador termostático (3B): agua más fría girando en el sentido contrario a las agujas del reloj, agua más caliente girando en el sentido de las agujas del reloj, para alcanzar una temperatura superior a 38°, pulse el botón de seguridad y continúe girando el mando, para abrir, cerrar y ajustar el caudal de agua actúe sobre la palanca desviadora (3A).





## OPCIONAL BLUETOOTH:

Con esta función se puede escuchar música mediante un dispositivo dotado de función Bluetooth, posicionado externamente a la cabina. El control de volumen se lleva a cabo mediante el dispositivo móvil conectado.

-NOMBRE = MegiusWellness\_



## CERTIFICADO DE GARANTÍA Y DE ORIGEN:

El producto indicado en el presente documento tiene una garantía de 24 meses desde la fecha de adquisición, comprobable mediante recibo o factura u otro documento donde se identifique la fecha concreta de compra.

La garantía se da en Italia según DL de 2 febrero 2002, 24 y en los demás países de la CEE según las normas que emanan de la directiva 1999/44/CE

EL comprador es el titular de los derechos mínimos previstos por la legislación nacional en materia de venta de bienes de consumo. La garantía avala estos derechos.

## INSTRUCCIONES PARA UN BUEN USO Y CORRECTO MANTENIMIENTO:

Para mantener en buenas condiciones el producto, rogamos atenerse a cuanto explicado en este documento.

Limpiar los perfiles y los cristales después de cada uso: así se eliminan residuos de productos de limpieza utilizados, evitando depósitos de materiales que puedan deteriorar el producto.

Secar perfiles y cristales con un paño suave, pero solo cuando la cabina aun esté mojada, para evitar rallas en la superficie

En ningún caso deben utilizarse productos abrasivos, agresivos, corrosivos o de base alcohólica que pueden dañar la superficie del cristal y los accesorios.

### **Para los paneles en PVC:**

Para su limpieza, usar paños suaves y detergentes líquidos neutros, no abrasivos. Importante no usar paños de fibra sintética, esponjas abrasivas, fibras metálicas, detergentes sólidos y líquidos que contengan abrasivos, alcohol, ácidos de uso doméstico, acetonas u otros disolventes, que manchan la superficie del cristal. Evitar la formación de depósitos de cal con la limpieza periódica. Después de la limpieza, enjuagar bien con agua para eliminar todo rastro de producto de limpieza.

### **Para la madera:**

No utilizar detergentes desengrasantes o con hipoclorito de sodio y enjuagar bien con agua para eliminar residuos de jabón o champú.

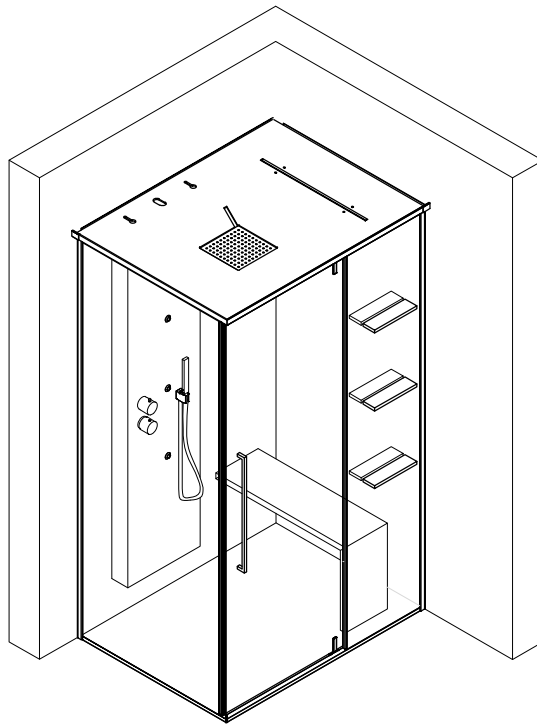
### **NB:**

La instalación la debe llevar a cabo personal cualificado, con conocimiento de las normas IEC y de las disposiciones nacionales referentes a instalaciones eléctricas e hidráulicas.

El instalador pedirá al usuario la declaración de conformidad de la instalación eléctrica e hidráulica del domicilio, según la legislación vigente.

De no existir tal documento, el fabricante declina cualquier responsabilidad sobre los lugares e instalaciones destinados a alojar los productos de la firma

# Utilisation du "Hammam Zen"



**Cher client,**  
Merci d'avoir acheté un produit Megius.

Veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation et d'entretien et les conserver pour vous y référer en cas de besoin.

## AVERTISSEMENTS:

L'utilisateur doit suivre les conseils et les avertissements figurant dans le manuel d'utilisation.

### ATTENTION :

L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles et/ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, sans surveillance ou instructions appropriées.

Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Les enfants ne peuvent utiliser l'appareil sans surveillance qu'après avoir reçu des instructions appropriées leur permettant d'utiliser l'appareil en toute sécurité et de comprendre les dangers potentiels d'une mauvaise utilisation.

L'installation doit être effectuée par du personnel qualifié, conformément aux normes CE et aux réglementations nationales relatives aux installations électriques et sanitaires civiles.

L'installateur, avant de procéder au raccordement électrique et hydraulique de l'appareil, doit exiger de l'utilisateur la déclaration de conformité des installations du bâtiment, conformément à la législation en vigueur.

En l'absence d'une telle documentation, Megius S.p.a. décline toute responsabilité quant au fonctionnement et à la sécurité du produit.

## SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE:

Le produit, s'il est installé par du personnel qualifié selon les instructions fournies par MEGIUS s.p.a., est conforme aux normes de sécurité obligatoires.

Pour garantir la sécurité, l'utilisateur doit

Faire effectuer l'installation par du personnel qualifié et certifié, conformément aux normes et aux lois en vigueur.  
Conserver la certification susmentionnée de la conformité de l'installation.

S'assurer par des contrôles périodiques que l'installation électrique à laquelle la cabine est raccordée est efficace et en particulier

1. que le circuit de protection (mise à la terre) est efficace
2. que le disjoncteur différentiel à haute sensibilité ( $I_d < 30\text{mA}$ ) est efficace
3. que le sectionneur de réseau (interrupteur principal de la Box) est efficace, qu'il est activé avant d'effectuer un service et qu'il est désactivé à la fin de l'opération.

En cas de dysfonctionnement ou d'anomalie électrique, débrancher STEAMQUADRO du réseau électrique à l'aide de l'interrupteur susmentionné et signaler le problème au centre d'assistance de MEGIUS S.p.a..

Les interventions autres que celles effectuées par les centres d'assistance de MEGIUS S.p.a., les modifications, l'utilisation de pièces de rechange non originales compromettent la sécurité et le fonctionnement du produit.

Megius S.p.A., dans ce cas, décline toute responsabilité et toutes les conditions de garantie sont annulées.

## SÉCURITÉ HYDRAULIQUE:

Pour le bon fonctionnement de la cabine, il est recommandé de purger le réseau d'eau avant de raccorder la cabine.

Pour le bon fonctionnement du bain de vapeur et des installations multifonctionnelles, le réseau d'eau doit présenter les caractéristiques suivantes

- Pression du réseau comprise entre 2 et 5 bars.
- Température de l'eau chaude 60° C.
- Débit d'eau minimum 12 l/min
- Dureté de l'eau minimal 20°F

Le raccordement au réseau d'eau doit être effectué conformément aux lois et règlements en vigueur, y compris ceux concernant la pollution du réseau d'eau.

Pour le bon fonctionnement du système thermostatique, il est indispensable de disposer d'une chaudière à modulation de flamme d'une puissance non inférieure à 20000kcal ou d'un réservoir de stockage d'eau d'au moins 50 litres.

## IMPORTANT:



Le symbole de la figure placé près de la sortie de vapeur indique que nous sommes en présence d'une surface chaude.

**Attention : l'alimentation en eau se fait manuellement après ouverture du robinet.**

**En fin d'utilisation, éteignez toutes les fonctions et fermez les robinets afin de ne pas laisser le système sous pression.**

## NOTE:

En cas de coupure de courant soudaine, l'appareil doit être déconnecté du réseau pendant quelques minutes avant de pouvoir être redémarré.

## FONCTIONNEMENT ZENHAMMAM:

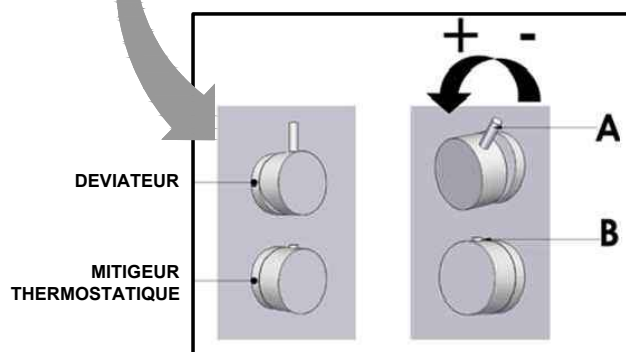
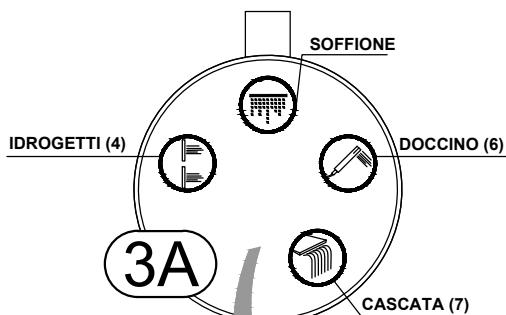
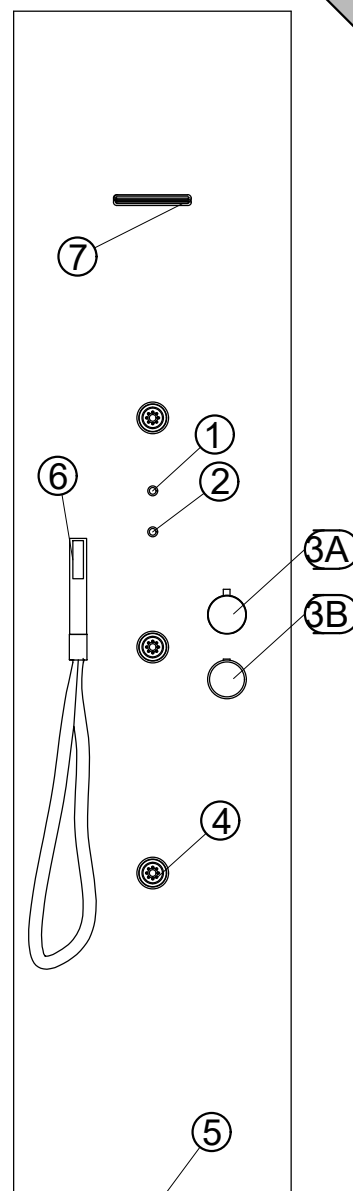
- 1 Contrôle de la chromothérapie
- 2 ON - OFF bain turc
- 3A Deviateur
- 3B Mitigeur thermostatique
- 4 Jets dorsaux
- 5 Diffuseur de vapeur
- 6 Douchette à main
- 7 Cascade

1.1) Lors de la première pression sur le bouton (1), la bande LED en lumière BLANCHE positionnée sur le toit s'allume. En appuyant consécutivement sur le bouton (1), la bande LED s'allume dans la couleur souhaitée. En appuyant sur le bouton (1) après la couleur fuchsia, vous activez la fonction IRIDE (changement automatique de la couleur des LED). En appuyant sur le bouton (1) pendant 4 secondes, la bande LED s'éteint. La chromothérapie a un délai d'arrêt automatique de 60 minutes.

2.1) Appuyer une première fois sur le bouton (2) pour activer la fonction bain de vapeur, la chaudière commence à charger de l'eau et à produire de la vapeur qui sort par la buse de refoulement située au bas de la colonne (5). Appuyer une deuxième fois sur le bouton (2) pour désactiver la fonction bain de vapeur et, après environ deux heures et demie, la chaudière évacue automatiquement l'eau de la buse (5). Le bain de vapeur a un délai d'arrêt automatique de 90 minutes. La chaudière a un temps d'utilisation fixé à 30 minutes. Après l'arrêt automatique, elle peut être remise en marche en appuyant sur la touche d'allumage (2).

3.1) Pour un fonctionnement correct du système thermostatique, il est indispensable de disposer d'une chaudière à modulation de flamme d'une puissance non inférieure à 20000kcal et d'un réservoir d'eau minimum de 50 litres. Pour utiliser les fonctions de l'eau, tourner le bouton de l'inverseur (3A).

fonctions : douche de tête, cascade (7), jets dorsaux (4) et douchette à main stylet (6).



La température de l'eau est réglée en tournant le bouton du mitigeur thermostatique (3B) : eau plus froide en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, eau plus chaude en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, pour atteindre une température supérieure à 38°, appuyer sur le bouton de sécurité et continuer à tourner le bouton, pour ouvrir, fermer et régler le débit d'eau, agir sur le levier de l'inverseur (3A).

## OPTIONAL BLUETOOTH:

Cette fonction permet d'écouter de la musique via un appareil équipé d'une fonction (BLUETOOTH), le contrôle du volume étant géré par l'appareil mobile connecté. Aucun mot de passe n'est nécessaire pour se connecter

-NOM = MegiusWellness\_



## CERTIFICAT DE GARANTIE ET D'ORIGINE:

Le produit indiqué dans ce certificat est garanti pour une période de 24 mois à compter de la date d'achat, comme le prouve le ticket de caisse ou le reçu fiscal ou tout autre document identifiant la date réelle d'achat.

La garantie est accordée, en Italie, dans les limites prévues par le décret législatif n° 24 du 2 février 2002 et, dans les autres pays de la CEE, dans les limites des réglementations émises en exécution de la directive 1999/44/CE.

L'acheteur bénéficie des droits minimaux prévus par la législation nationale sur la vente des biens de consommation. La garantie n'affecte pas ces droits.

## LES INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION ET UN ENTRETIEN CORRECTS.

Pour préserver la beauté du produit choisi au fil du temps, veuillez suivre les instructions de ce chapitre.

Rincez le verre et les profilés à l'eau après la douche : vous éliminerez ainsi les résidus des produits que vous avez utilisés, en évitant les dépôts de matière qui pourraient détériorer le produit.

Séchez le verre et les profilés avec un chiffon doux, mais seulement lorsque la cabine est mouillée afin de ne pas rayer les surfaces.

N'utilisez en aucun cas des produits abrasifs, agressifs, corrosifs ou à base d'alcool qui peuvent endommager la surface du verre, des accessoires et des joints.

### **Pour les panneaux en PVC:**

Pour le nettoyage, utilisez des chiffons doux et des détergents liquides neutres et non abrasifs. En particulier, n'utilisez pas de chiffons en fibres synthétiques, d'éponges abrasives, de tampons métalliques, de détergents solides et liquides contenant des abrasifs, de l'alcool, des acides ménagers, de l'acétone ou d'autres solvants, car ils endommageraient la surface. Éviter la formation de dépôts calcaires en procédant à un nettoyage périodique. Après le nettoyage, bien rincer à l'eau pour éliminer définitivement les résidus du produit de nettoyage.

### **Pour la partie en bois:**

Ne pas utiliser de nettoyeurs dégraissants ou à base d'hypochlorite de sodium et bien rincer à l'eau pour éliminer les résidus de savon et de shampoing.

### **NB:**

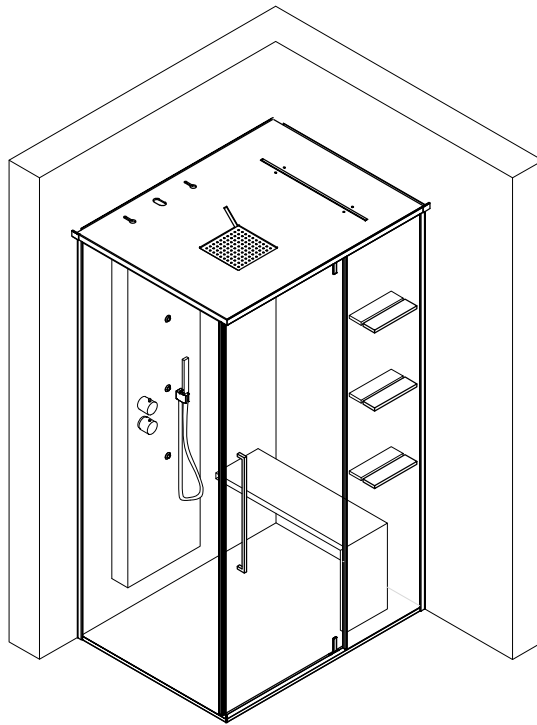
L'installation doit être effectuée par du personnel compétent et autorisé. Conformément aux normes CEI et aux réglementations

aux réglementations nationales relatives aux installations électriques et sanitaires civiles.

L'installateur, avant de procéder au raccordement électrique et sanitaire de l'appareil, doit demander à l'utilisateur à l'utilisateur la déclaration de conformité des installations du bâtiment, conformément aux lois en vigueur. En l'absence

En l'absence d'un tel document, le fabricant décline toute responsabilité pour les installations ou les locaux destinés à recevoir ses appareils.

# Utilisation " Zen Hammam"



## Dear Customer,

Megius thanks you for purchasing one of our products

Please read the operating and maintenance instructions carefully and keep them for reference should you need them.

### CAUTIONS:

The user must follow the tips and warnings in the user manual.

#### CAUTION:

The device must not be used by children or persons with reduced physical, sensory and/or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, without supervision or proper instruction.

Children must be supervised so that they do not play with the device.

Allow unsupervised use by children only after they have been properly instructed so that they can use the device safely, understanding the potential dangers of misuse.

Installation must be carried out by qualified personnel in accordance with IEC standards and national regulations for civil electrical and plumbing installations.

The installer, before making the electrical and hydraulic connection of the equipment, must demand from the user the declaration of conformity of the building's installations, according to current legislation.

In the absence of such documentation, Megius S.p.a. declines all responsibility for the operation and safety of the product.

## ELECTRICAL SAFETY:

The product, if installed by qualified personnel according to the instructions provided by MEGIUS s.p.a., complies with the mandatory safety regulations.

To ensure safety, the user must :

Have the installation carried out by qualified and certified personnel in compliance with the standards and laws in force.

Retain the above-mentioned certification of the compliant installation

Ensure through periodic checks that the electrical installation to which the cubicle is connected is efficient and in particular

1. that the protection circuit (earthing) is efficient
2. that the high-sensitivity residual current circuit breaker ( $I_d < 30\text{mA}$ ) is efficient
3. that the mains isolating switch (main switch of the Box) is efficient and is activated before performing a service and is deactivated at the end of the operation.

In the event of a malfunction or electrical fault, disconnect STEAMQUADRO from the mains by means of the above-mentioned switch and report the problem to the MEGIUS S.p.a. service centre.

Please note that interventions other than those carried out by MEGIUS S.p.a. service centres, modifications, use of non-original spare parts compromise the safety and operation of the product. Megius S.p.A., in this case, declines all responsibility and all warranty conditions are void.

## HYDRAULIC SAFETY:

For proper operation of the cabin, it is recommended to bleed the water system before connecting the cabin.

For correct operation of the steam bath and multifunctional facilities, the water system must have the following characteristics

- Min/Max mains pressure 2 to 5 bar.
- Hot water temperature  $60^\circ\text{C}$ .
- Minimum water flow rate 12 l/min
- Max water hardness  $20^\circ\text{F}$

Connection to the water mains must be carried out in compliance with the laws and regulations in force, including those concerning water mains pollution.

For correct operation of the thermostatic system, it is essential to have a flame modulation boiler with an output of not less than 20000kcal and a minimum water storage tank of 50 litres.

## IMPORTANT:



The symbol in the figure positioned near the steam outlet indicates that we are in the presence of a hot surface.

**Caution: water is supplied manually after opening the tap.**

**tap, once use is over, switch off all functions and close the taps so as not to leave the system under pressure.**

## NOTE:

case of sudden power failures, the device needs to be disconnected from the mains for a few minutes before it can be restarted

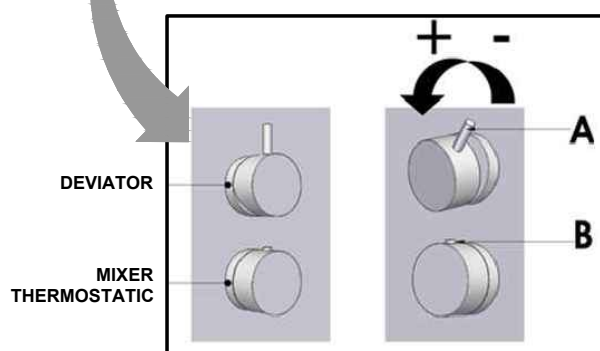
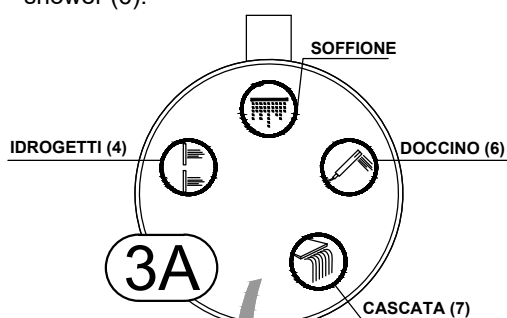
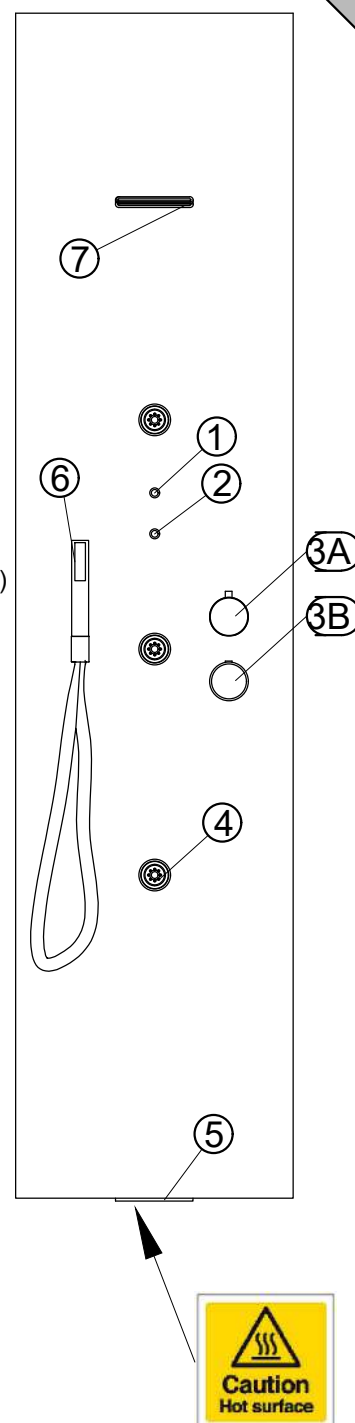
## ZENHAMMAM FUNCTIONING:

- 1 Chromotherapy control
- 2 ON - OF Turkish bath
- 3A Diverter
- 3B Thermostatic mixer
- 4 Back jets
- 5 Steam dispenser
- 6 Stylus hand shower
- 7 Waterfall

1.1) When the button (1) is pressed for the first time, the LED strip in WHITE light positioned on the roof will turn on, pressing the button (1) consecutively will turn on the LED strip in the desired color. Pressing key (1) successively to the fuchsia color will activate the IRIDE function (automatic LED color change). Pressing and holding button (1) for 4 seconds will turn off the led strip. Chromotherapy has an off timer of 60 minutes.

2.1) Press button (2) for the first time to activate the steam bath function, the boiler starts loading water and producing steam, which will come out of the delivery nozzle at the bottom of the column (5). Press button (2) for the second time to switch off the steam bath function and after about one and a half hour, the boiler automatically drains the water from the nozzle (5). The boiler has an operating time set at 30 minutes. After automatic shutdown, it can be turned on again by pressing the power button (2).

3.1) For correct operation of the thermostatic system it is essential to have a flame modulation boiler with an output of not less than 20000kcal and a minimum water storage tank of 50 litres. To use the water functions turn the diverter knob (3A), it is possible to control the functions: overhead shower, waterfall (7), dorsal jets (4) and stylus hand shower (6).



The water temperature is adjusted by turning the knob on the thermostatic mixer (3B): colder water by turning anti-clockwise, warmer water by turning clockwise, to reach a temperature above 38°, press the safety button and continue turning the knob, to open, close and adjust the water flow act on the diverter lever (3A).



## OPTIONAL BLUETOOTH:

With this function, music can be listened to via a device with the function (BLUETOOTH), placed outside the box, the volume control is managed by the connected mobile device and no password is required to connect

-NAME = MegiusWellness\_



## CERTIFICATE OF GUARANTEE AND ORIGIN:

The product indicated in this certificate is guaranteed for a period of 24 months from the date of purchase proven by the receipt or fiscal receipt or other document that identifies the actual date of purchase.

The warranty is given, in Italy, within the limits set forth in Legislative Decree no. 24 of 2 February 2002 and in the other EEC countries within the limits of the regulations issued in execution of Directive 1999/44/EC.

The purchaser is entitled to the minimum rights provided for by national legislation on the sale of consumer goods. The guarantee does not affect these rights.

## INSTRUCTIONS FOR PROPER USE AND MAINTENANCE.

To maintain the beauty of your chosen product over time, please follow the instructions in this coupon.

Rinse the glass and profiles with water after showering: this will remove any residues of the products you have used, avoiding material deposits that could deteriorate the product.

Dry the glass and profiles with a soft cloth, but only when the cabin is wet so as not to scratch the surfaces.

Never, under any circumstances, use abrasive, aggressive, corrosive or alcohol-based products that can damage the surface of the glass, accessories

### **For PVC panels:**

Use soft cloths and neutral, non-abrasive liquid detergents for cleaning. In particular, do not use cloths with synthetic fibres, abrasive sponges, pads with wires, solid and liquid detergents containing abrasives, alcohol, household acids, acetone or other solvents as they will damage the surface. Avoid the formation of limescale deposits by periodic cleaning. After cleaning, rinse well with water to permanently remove residues of the cleaning product.

### **For the wooden part:**

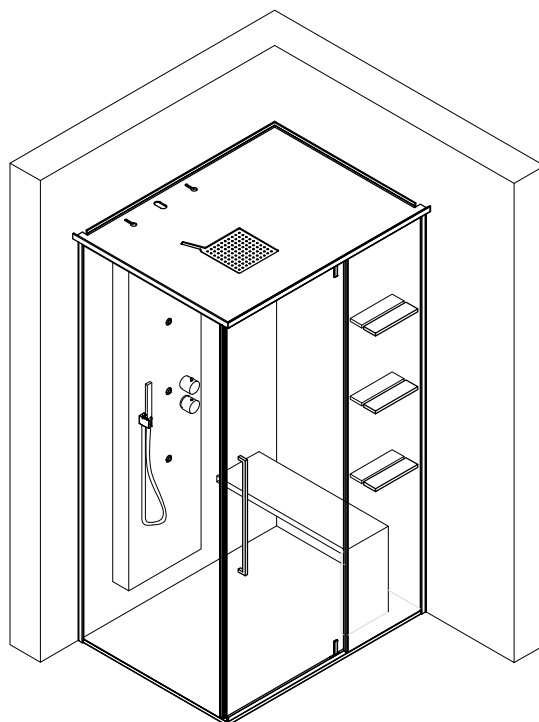
Do not use degreasing or sodium hypochlorite cleaners and rinse well with water to remove soap and shampoo residues.

### **NB:**

Installation must be carried out by competent and authorised personnel. In compliance with IEC standards and national regulations for civil electrical and plumbing installations.

The installer, before carrying out the electrical and plumbing connection of the equipment, must demand from the user the declaration of conformity of the building installations, as required by mandatory laws. In lack of such a document, the manufacturer declines all responsibility for the installations or rooms intended to house its equipment.

# Utilizzo " Zen Idro"



## Egregio Cliente,

Megius La ringrazia per aver acquistato un nostro prodotto

La preghiamo di leggere attentamente le istruzioni d'uso e manutenzione e di conservarle per consultarle qualora ne avesse bisogno.

### AVVERTENZE:

L'utente deve attenersi ai suggerimenti e le avvertenze previste nel manuale d'uso.

#### ATTENZIONE:

Il dispositivo non deve essere usato da bambini o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e/o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, senza supervisione o senza essere state debitamente istruite.

I bambini devono essere sorvegliati in modo che non giochino con il dispositivo.

Permettere l'utilizzo da parte dei bambini senza supervisione solo dopo che siano stati adeguatamente istruiti in modo da poterne fare uso in piena sicurezza, comprendendo i potenziali pericoli derivanti da un utilizzo improprio.

L'installazione va eseguita da personale qualificato nel rispetto delle norme IEC e delle disposizioni nazionali relative agli impianti elettrici civili ed idraulici.

L'installatore, prima di effettuare il collegamento elettrico ed idraulico dell'apparecchiatura, deve pretendere dall'utente la dichiarazione di conformità degli impianti dello stabile, secondo legislazione vigente.

In mancanza di tale documentazione la società Megius S.p.a. declina ogni responsabilità sul funzionamento e sicurezza del prodotto.

## SICUREZZA IDRAULICA:

Per un corretto funzionamento della cabina si raccomanda lo spurgo dell'impianto idrico prima dell'allacciamento della cabina.

Per il corretto funzionamento del bagno turco e delle multifunzioni l'impianto idrico deve avere le seguenti caratteristiche:

- Pressione Min/Max di rete da 2 a 5 bar.
- Temperatura di acqua calda a 60° C.
- Portata d'acqua minima 12 l/min

L'allacciamento alla rete idrica va eseguita nel rispetto delle disposizioni di legge e norme vigenti anche in materia di inquinamento delle reti idriche.

Per un corretto funzionamento del sistema termostatico è indispensabile avere una caldaia a modulazione di fiamma con una potenza non inferiore a 20000kcal e un accumulo d'acqua minimo 50 litri.

## IMPORTANTE:

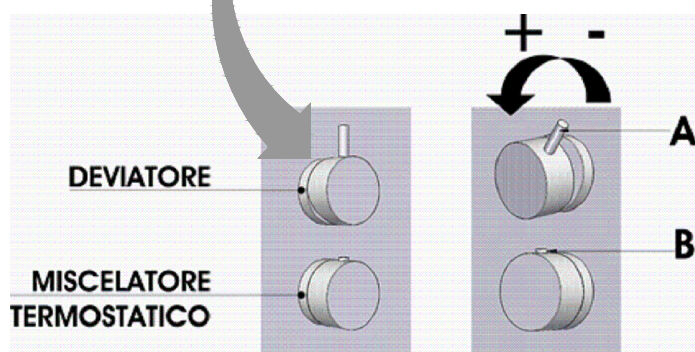
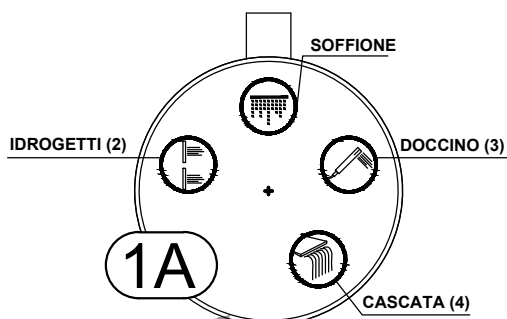
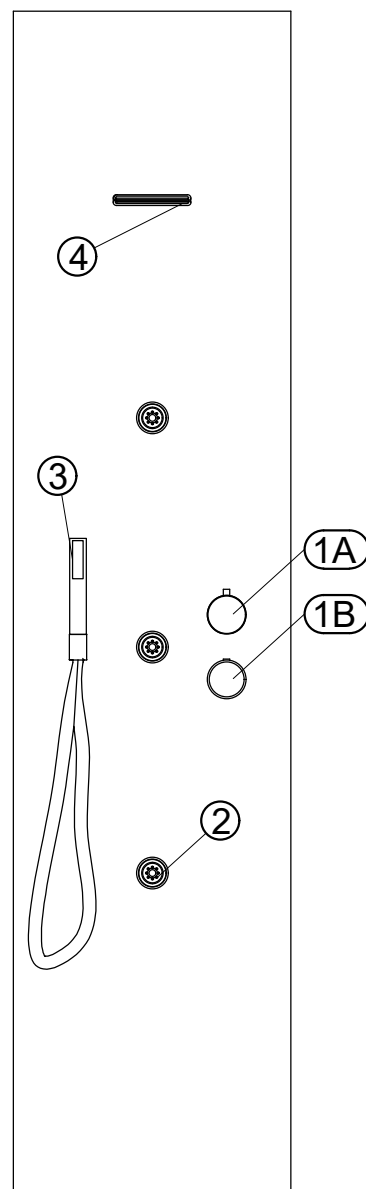
Il simbolo in figura posizionato in prossimità della bocchetta di uscita del vapore, indica che siamo in presenza di una superficie calda.

**Attenzione: l'erogazione dell'acqua avviene manualmente previa apertura del rubinetto, una volta terminato l'uso, spengere tutte le funzioni e chiudere i rubinetti per non lasciare l'impianto sotto pressione.**

## FUNZIONAMENTO ZEN IDRO:

- 1A Deviatore
- 1B Miscelatore termostatico
- 2 Getti dorsali
- 3 Doccetta stilo
- 4 Cascata

1.1) Per un corretto funzionamento del sistema termostatico è indispensabile avere una caldaia a modulazione di fiamma con una potenza non inferiore a 20000kcal e un accumulo d'acqua minimo 50 litri. Per l'utilizzo delle funzioni idriche ruotare la manopola del deviatore (1A), è possibile comandare le funzioni: soffione posizionato sul tetto, getti dorsali (2), doccetta stilo (3) e cascata (4).



La regolazione della temperatura dell'acqua avviene tramite la rotazione della manopola del miscelatore termostatico (1B): acqua più fredda girando in senso antiorario, acqua più calda girando in senso orario, per raggiungere una temperatura superiore ai 38°, premere il pulsante di sicurezza e continuare la rotazione della manopola, per aprire, chiudere e regolare la portata d'acqua agire sulla leva del deviatore (1A).

## CERTIFICATO DI GARANZIA E DI ORIGINE:

Il prodotto indicato nel presente certificato è garantito per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto comprovata dalla ricevuta o scontrino fiscale o da altro documento che identifica l'effettiva data di acquisto.

La garanzia è data, in Italia, nei limiti di cui al D.L.2 febbraio 2002, n.24 e negli altri paesi CEE nei limiti delle norme emanate in esecuzione della direttiva 1999/44/CE.

L'acquirente è titolare dei diritti minimi previsti della legislazione nazionale in materia di vendita di beni di consumo.

La garanzia lascia impregiudicati tali diritti.

## ISTRUZIONE PER UN CORRETTO UTILIZZO E UNA BUONA MANUTENZIONE.

Per mantenere bello nel tempo il prodotto da lei scelto, la preghiamo di attenersi a quanto riportato in questo tagliando.

Sciacquare il vetro ed i profili con acqua dopo la doccia: in questo modo si eliminano eventuali residui dei prodotti da voi utilizzati evitando depositi di materiale che possono deteriorare il prodotto.

Asciugare i vetri ed i profili con un panno morbido, ma solo quando la cabina è bagnata per non graffiare le superfici.

Non utilizzate mai ed in nessun caso prodotti abrasivi, aggressivi, corrosivi o a base alcolica che possono danneggiare la superficie del vetro, gli accessori.

### **Per i pannelli in PVC:**

Utilizzare, per la pulizia, panni morbidi e detergenti liquidi neutri non abrasivi. Non usare, in particolare, panni con fibre sintetiche, spugne abrasive, tamponi con fili metallici, detersivi solidi e liquidi contenenti abrasivi, alcool, acidi di uso domestico, acetone o altri solventi perché intaccano la superficie. Evitare la formazione di depositi calcarei con la pulizia periodica. Dopo la pulizia sciacquare bene con acqua per eliminare definitivamente i residui del prodotto di pulizia.

### **Per la parte in legno:**

Non utilizzare detergenti sgrassanti o con ipoclorito di sodio e sciacquare bene con acqua per eliminare definitivamente residui di saponi e shampo.

### **NB:**

L'installazione deve essere eseguita da personale competente e autorizzato. Nel rispetto delle norme IEC e delle disposizioni nazionali relative agli impianti elettrici civili ed idraulici.

L'installatore, prima di effettuare il collegamento idraulico dell'apparecchiatura, deve pretendere dall'utente la dichiarazione di conformità degli impianti dello stabile, prevista dalle leggi cogenti. In

manca di tale documento, il costruttore declina qualsiasi responsabilità per gli impianti o locali destinati ad accogliere le proprie apparecchiature.